大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百七十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話三七二三三 編輯部電話三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

從除夕到大年初二 五千人由港抵穗

廣深線列車每天比平時增九節車廂 廣州居民紛到站歡迎港澳親友團聚

【本報廣州十四日電話】春節前夕，港澳同胞及歸國華僑經深圳、拱北返鄉團聚不需要申領通行證的辦法實施以後，每天經深圳、拱北回穗者日日增加。除夕到大年初二的三天內，乘火車抵穗的有五千多人。年初二從澳門開穗的汽車，加開了四輛，以接送港澳同胞返穗。

穗深線火車每天經深圳開出的兩班列車，比平常增掛了九個車廂，還是廂廂客滿。澳門開來廣州的公路汽車，年初二起增加臨時班次。廣州方面已經先後加派了十輛汽車到澳門，迎接旅客。從澳門到廣州的水路交通，除原來「新發利」花尾渡照常行駛外，近日又增加了「中安」電船來往穗澳。

【本報廣州十四日電話】穗深線第二三八次列車十四日起改點。原來每日下午三時三十分從深圳開出，八時卅四分抵穗；從十四日起改爲下午四時三十分從深圳開出，九時三十四分抵穗。其餘第二三七、五一、五二等次快慢班車開車時間照舊。第二三八次列車改點，主要是爲適應從香港開羅湖的列車時間，使得從香港經深圳回穗的旅客能夠當天乘車抵穗。

從廣州到石龍的第六一三次臨時班車，從十四日起延長到樟木頭，以方便沿線短途旅客來往。這一臨時列車，如有需要，將隨時再延長到深圳，以接應港澳同胞返穗。

【本報廣州十三日專訊】港澳同胞春節前後回穗不需申請進口通行證的辦法實行後，連日來，港澳同胞搭火車經深圳趕到廣州歡度春節的人很多。

廣深線除夕（十一日）搭客比平常增加很多，大年初一（十二日）比除夕更增。年初二（十三日）雖春雨霏霏，搭客仍然擁擠。

年初二，候車室內擠滿了迎候港澳親友的廣州市居民。廣深線火車正點到站，一羣羣港澳同胞歡笑地攜行李湧出車站，一些人與在穗的朋友會面了，高興得握着手連聲「啊，啊，」說不出話來；一些親戚見了面交談別來情況，忘了往前走；有一位身穿藍色唐裝的老人，左肩托一個包裹，右手提一大籃食物禮品，還拿了一把雨傘，走出車站來左顧右盼，他的兩位已候車很久的女兒歡跳起來，接上他，十三四歲的女兒替他拿了籃，九、十歲的女兒替他拿了傘，父女們歡歡喜喜地簇擁着回家。

在除夕和大年初一兩日，深圳車站方面爲照顧一些遲到的港澳同胞，徵求他們的意見後，特地在十七時四十分開往廣州的那班貨車上加掛車卡，讓港澳同胞能當晚抵穗，歡晤親人。

春節，港澳同胞回廣州者極衆。這是廣深線火車到達廣州時旅客出車站的情形。

長江橋工程快 明年底通火車

【本報訊】據新華社武漢十二日電：武漢長江大橋工程局在七日到十日召開了先進工作者代表大會。會上，三百六十八名先進工作者和三十五個先進單位提出：保證提前在一九五七年底讓火車從這座大橋上通過長江，同時爭取讓汽車和行人也在一九五七年底從橋上通過長江。

率領王國代表團 柬埔寨首相抵北京

周總理等六千餘人到機場歡迎

【本報訊】據新華社北京十四日電：應我國政府邀請前來訪問的柬埔寨王國首相諾羅敦·西哈努克親王和他所率領的柬埔寨王國國家代表團，在十四日下午乘專機到達北京。西哈努克親王在機場上向六千多名歡迎的羣衆說，他堅定地希望中柬兩國友好和和平共處。到機場歡迎的，有周恩來總理，以及政府各部門負責人、社會各界人士、各國使節。又訊：周總理在十四日下午舉行酒會歡迎柬埔寨王國首相諾羅敦·西哈努克親王和他所率領的柬埔寨王國國家代表團全體人員。十四日晚七時，周總理邀請西哈努克親王等共進晚餐。

柬埔寨首相西哈努克

柬埔寨首相講話 誠意與中國友好

又訊：西哈努克親王等一行，係於十三日下午乘專機飛抵廣州。西哈努克親王在廣州機場發表講話。他說：

當本人第一次踏到貴國——一個強大的、有深厚友誼的鄰國的土地時，心情非常興奮，而且覺得很榮幸。

本人非常誠意地來貴國訪問，是想考察以及交換各種有關建國計劃的意見，特別願以祖誠的態度和周恩來總理及各首長討論各種有關建國的問題。

在萬隆時，本人經與周恩來總理結識，他給我的印象，是一位能幹、精明、富有正義感的偉大的政治家，同時也是一位善良的友人。

貴國政治家一定很明瞭敝國的情形和所採取的立場。敝國遵守日內瓦會議所簽訂的協議，這一協議是由敝國欣然自願簽署的。敝國並沒有參加任何一個集團，而是採取一種中立的態度。同時，敝國願與世界上任何一個和敝國同樣愛好和平的國家，建立經濟和文化的聯系。

在歷史上敝國與貴國是具有深長和敦睦的友誼，這次本人來到貴國訪問止是重續從前深長的友誼。很久以前，貴國人民來敝國經商，或作政治考察，回國從著書介紹高棉與世界各國人士認識，同時一部分貴國人民在敝國成家立業。因此，直至今天，敝國人民與貴國人民，在血統上並少沒有關係的。

希望這次友誼訪問，會帶來對亞洲各國互相諒解，和平友好，此點是本人代表敝國人民的願望。

李德全訪意大利

【新華社北京十二日電】中華全國民主婦女聯合會應意大利婦女聯盟的邀請，派了一個婦女文化代表團訪問意大利。代表團團長是李德全。代表團一行四人已在二月十日離北京前往羅馬。

我國兩代表團離澳洲及法國

【本報訊】據新華社電：中國學生代表錢大衛等三人，在澳大利亞進行了三個星期的訪問以後，九日在回國途中到達雅加達。

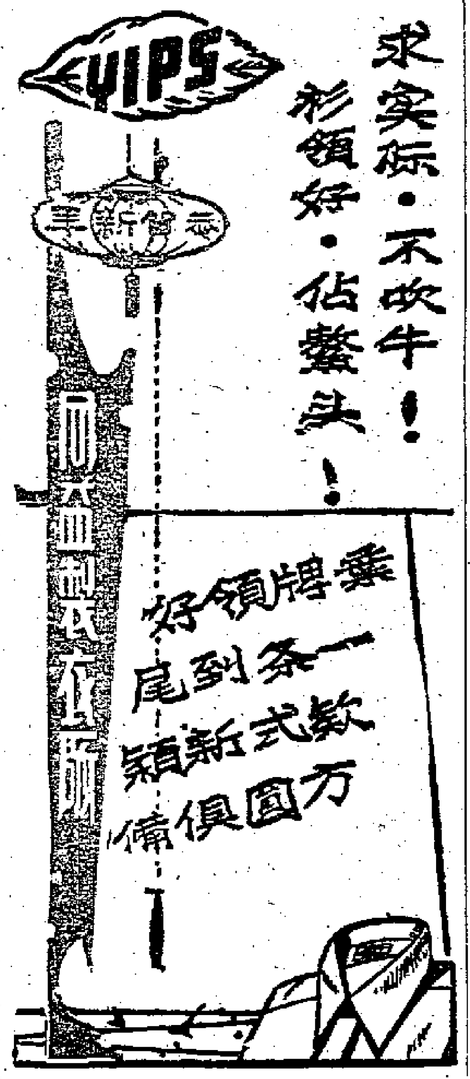
由吳學謙率領的中國青年代表團在法國作了一個月的訪問以後，已在二月九日乘飛機離巴黎抵布拉格。

毛主席接見泰國訪華團

【本報訊】據新華社北京電：毛主席在十日下午十時到十一時半接見了泰國人民促進友好訪華團團長乃貼·觸的努七、副團長乃琛·蒲里博和十位團員。接見時在座的，有國務院總理周恩來、副總理陳毅等。

周總理在十一日中午設宴招待泰國人民促進友好訪華團團長乃貼·觸的努七、副團長乃琛·蒲里博和十位團員。

又訊：泰國人民促進友好訪華團在十三日乘飛機離開北京回國。該團在回國途中將訪問南京等地。



中國土產出口公司香港代理處

德信行 有限公司

CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE EXPORT CORPORATION
HONG KONG AGENCY
TECK SOON HONG, LTD.

香港文咸西街三十八號
38, BONHAM STR. WEST. HONG KONG.
電報掛號："4848"或STILLON" 電話號碼：32886 33887

歡迎函電惠詢訂購

恭賀春釐

·經營商品要目·

土產類	乾菓副食類	工藝品類
松香，梏子，樟腦	合桃，杏仁，瓜子	瓷器，陶瓷，抽紗
棕絲，籬竹，水草	白菓，木耳，金菜	花邊，漆器，雕刻
蜜蠟，骨膠，木柴	粉絲，椒乾，菜乾	紙傘，竹器，紙花
土紙，蒲包，木炭	香菇，鹹菜，澱粉	宮燈，草辮，草蓆

香料類	菸蔴類	藥材類
桂皮，八角，花椒	中華牌香煙	甘草，當歸，大黃
茴香，羌黃，莨羌	雙喜牌香煙	麝香，鹿茸，川芎
薄荷腦，薄荷素油	蔴線，蔴繩，魚網	金銀花，西土藥材

兼辦南藥進口

犀角、牛黃、豆蔻、冰片、沉香、檳榔、大風子、安息香、西紅茶、兒茶、乳香

恭賀春釐

澳門各界同胞歡迎中國民間藝術團委員會

南通銀行 地址：新馬路 電話：三七一二 三三四八 二〇四八
南光貿易公司 地址：河邊新街91-96號 電話：二五八六
澳門中華總商會
澳門工聯總會
澳門同善堂值理會
澳門鏡湖醫院
何賢
馬萬祺
大豐金銀號 地址：新馬路 電話：二三〇〇
大華行 地址：福隆下街 電話：三八一七 三七六二
新中行 地址：板樟廟前街 電話二三七四
就利鷄鴨欄 地址：海旁街二七至二九號 電話：二三一四
岐關車路公司澳門站 地址：火船頭街 電話：二二六四
澳門勞工教育協進會
澳門中華教育會
澳門糧業同業公會
澳門工人醫療所
平安戲院
國華戲院
域多利戲院
清平戲院
永樂戲院
星光書店 地址：板樟堂街 電話：二〇六七
福利公共汽車公司 地址：海旁十八號碼頭側 電話三三二九
東方的士公司 地址：新填巷 電話二七七二
國際酒店 地址：新馬路 電話二七四一
中國土特產公司 地址：新馬路 門市部 批發部十月初五街 電話三六四三 二五七六
中華學生聯合總會
生豬宏育堂

就中日駐日內瓦總領事接觸 我公布往來文件

中國屢次邀日代表赴京談判 重光却否認會接到正式建議

【本報訊】據新華社北京十一日電：中華人民共和國外交部在一九五六年二月十一日發表了關於中國政府就促進中日兩國關係正常化問題進行談判的公報。公報裏面說：

一九五六年一月三十日周恩來總理在向中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議所作的政治報告中再次建議，中日兩國政府就促進中日關係正常化的問題進行商談。報告中還提到，中國政府曾經在一九五五年八月十七日和十一月四日兩次向日本政府建議由兩國政府對這個問題進行商談，而沒有得到日本政府的答覆。但是，根據日本共同社東京二月三日電，日本外務相重光葵竟然否認日本政府曾經接到中國政府的任何這樣的建議，這是令人不能理解的。為了說明事實真相，中華人民共和國外交部特公布自一九五五年七月十五日以來中日兩國政府關於這個問題的全部來往文件。

文件共五份，係中華人民共和國駐日內瓦總領事沈平同日本駐日內瓦總領事田付景一之間的往來函件。從田付景一的函件中可以清楚地看出，日本是在日本僑民的數目和所謂「戰犯」問題上大作文章，對於中國一再提出的中日兩國應當商談關係正常化的建議始終不作答覆。

相反的，在沈平致送田付景一的兩封函件中，都曾指出，日本留華僑民的遣返問題已經並正在妥善處理，日本留[illegible]問題的却是留日華僑無法獲得合法居留和回國的權利。為了解決這些問題，中日兩國政府應就關係正常化一事進行商談。在沈平的八月十七日信中，曾經將我國外交部發言人的聲明的抄本一份送給田付景一，請他轉達日本政府。發言人聲明的最後說：「而今天在中日兩國之間確實存在着許多有關兩國人民利益的重大問題。例如，發展中日兩國的正常貿易，促進中日兩國人民的互相往來，妥善處理中日兩國僑民的正當權益，這些都是需要中日兩國政府來解決的問題。如果日本政府真正具有誠意來尋求中日兩國關係正常化的途徑，就應該從這些問題着手。中國政府準備就這些問題同日本政府進行談判的。」沈平在函件最後也特別提到：「中華人民共和國政府歡迎同日本政府派遣的代表團在北京舉行會談。」

八月二十九日，田付景一答覆了沈平的函件，裏面仍未提到談判事項。為此，沈平在十一月四日又有函件致送田付景一，首先就指出，田付景一「八月二十九日和十月二十日的來信對此（指兩國談判）未作答覆，不能不令人感到遺憾。」然後又指出華僑在日本並未受到合法待遇等問題。沈平最後再度鄭重申明：「中日兩國之間有許多有關兩國人民利益的重大問題需要解決，例如發展中日兩國正常貿易問題，促進中日兩國人民的互相來往問題和妥善處理中日兩國僑民的正當權益問題等等。但是，很顯然，如果不恢復中日兩國的邦交，上述各項問題的解決必然會受到阻礙。並且相[illegible]內問題。因為，如果不解除中日兩國之間的戰爭狀態，中日兩國關係正常化是最迫切需要解決的問題[illegible]常化的問題進行商談的時機已經成熟。為此，中國政府[illegible]信。中國政府認為，如果日本政府也具有同樣的願望，中日兩國關係正常化的途徑是可以找到的。為此，中國政府願意進一步提出建議，歡迎日本政府派遣代表團在北京就促進中日兩國關係正常化的問題進行商談。」

【路透社東京十四日電】日本外務相重光葵十四日在記者招待會發表聲明，否認會接到中國有關展開談判的正式建議，並說從未自日內瓦或其他方面獲得該項意見。

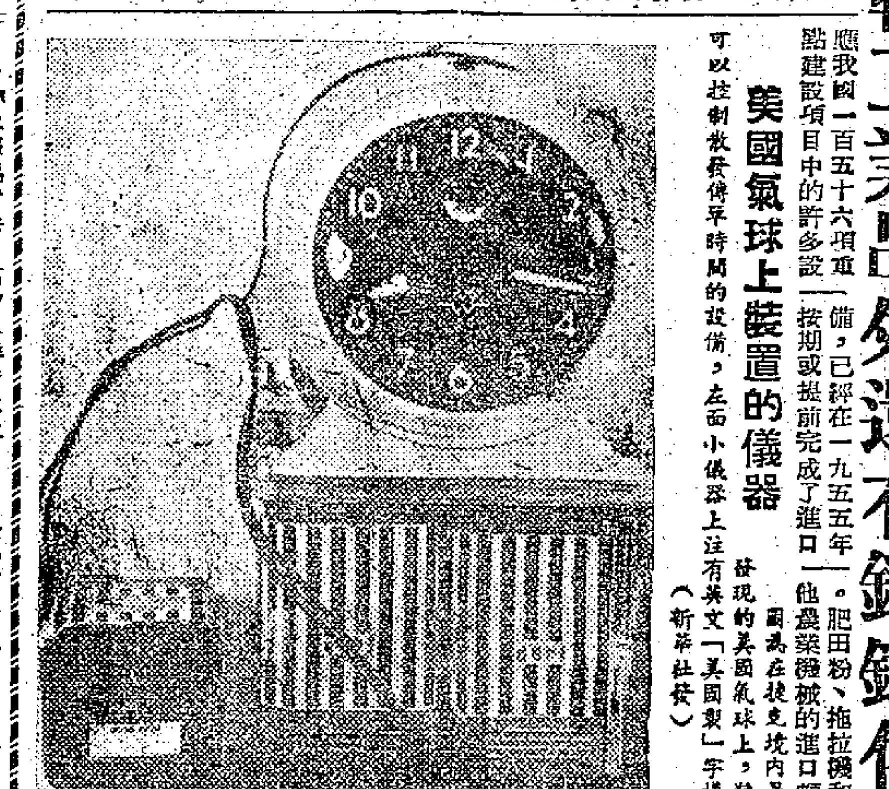
對亞非和西方貿易額擴大 我國出口去年大增

輕工業品外還有鋼鐵化工產品

【新華社北京十二日電】中華人民共和國一九五五年的進出口計劃已經超額完成，比原計劃超過百分之九．三一。據對外貿易部初步統計，這一年對蘇聯和各人民民主國家的貿易額比一九五四年增長了將近百分之三十，對亞非和西方資本主義國家的貿易額比一九五四年增長了四分之一以上。

一九五五年從國外進口的物資中，成套工廠設備、工作母機、農業機械、交通運輸工具、石油、棉花、肥田粉等生產資料佔整個進口額的百分之九十以上。其中成套工廠設備的進口額增加最多，約比一九五四年增加百分之七十一．九七；在第一個五年計劃期間，蘇聯供應我國一百五十六項重點建設項目中的許多設備，已經在一九五五年按期或提前完成了進口。肥田粉、拖拉機和其他農業機械的進口額也比一九五四年增加很多。

由於工業、農業、手工業和農村副業的不斷發展，我國在一九五五年內出口的商品在品種和數量上都比一九五四年增加很多。出口工業品已經增加到三百多種，比一九五四年增加百分之二十四以上，其中不但有輕工業產品，還有鋼鐵產品和化學工業產品以及工業的成套設備。我國向亞非各國出口的五金鋼材、縫紉機、自行車、鐵絲、鐵釘、棉布、棉紗、白報紙、搪瓷器皿、啤酒、鋼筆和各種日用百貨，都受到了亞非各國廣大人民和當地華僑的歡迎。我國供應給越南民主共和國修復鐵路、郵電、公路及修復紡紗工廠的電力設備所需要的大量器材，已經運往越南民主共和國。



美國氣球上裝置的儀器　圖為在捷克境內最近發現的美國氣球上，裝有可以控制放發傳單時間的設備，左面小儀器上注有英文「美國製」字樣。（新華社發）

美氣球侵西伯利亞

駐日美軍接獲氣球發出的報告

【路透社東京十四日電】在日本的美國海軍十四日下午接獲飄飛在蘇聯西伯利亞領空上面一個氣球的廣播。該氣球裝有自動儀器，正飄浮在蘇聯領空上面，每小時速一百英里，高度達三萬英尺。

【路透社東京十四日電】美國海軍報告：十四日在西伯利亞上空有一隻走開的氣候氣球。這是從此間放出的一系列的氣球之一。它飛離了途徑。宣佈稱：因為它碰到「強大而不能預測的風」，它飛離了途徑一百八十度。十四日下午美國海軍接獲從西伯利亞三萬英尺高空發出的報告。

全澳碼頭工人決定今天復工

澳海員主張在今天再集會

【路透社墨爾本十四日電】全澳洲各港口的碼頭工人十四日在羣衆大會表決於十五日復工。這次罷工已歷時三星期，曾因此妨礙了澳洲的經濟。

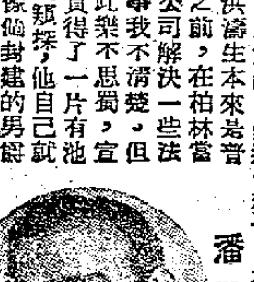
但海員工會有一動議，主張於十五日舉行一特別停工大會以討論各項問題及控訴。因此積存待運的大批貨運，要完全恢復，還可能會展延一些時日。

前印度駐華大使潘尼迦回憶錄

【本報編者按：前印度駐華大使潘尼迦所撰寫的「新舊中華——一個外交官的回憶錄」[illegible]一九四八年四月到南京，一九五〇年五月到北京[illegible]的印象。裏面寫[illegible]】

一、在北京的德國妙人

洪濤生其人



潘尼迦

[illegible]

吃中式飯食

[illegible]

穿中國長袍

[illegible]

將「西廂記」譯成德文

[illegible]

（廉明譯）

梅農就新職 任不管部長

【路透社新德里十四日電】印度駐聯合國首席代表克里希納．梅農，十四日宣誓就任印度內閣不管部閣員。預料他將主要處理外交事務，並且還暫時充任印度駐聯合國的代表。他預定於本月下旬動身赴紐約出席聯合國託管理事會會議。

東京橫濱周圍發生劇烈地震

警方消息說損失甚微

【路透社東京十四日電】十五日東京及橫濱周圍發生劇烈地震，這兩個城市的鋼骨水泥建築物都受震動，一千萬人民感到強度地震，劇烈的震動搖動竹木屋，但其強度尚未達到危險點。但警察說：損失和死傷甚微。據記錄儀器測定地震的中心在東京以北的埼玉縣的農村。

赫魯曉夫再申明 蘇美應和平共處

蘇共代表大會昨開幕

【路透社莫斯科十四日電】赫魯曉夫十四日在蘇共第廿次代表大會中說，蘇美關係應以「萬隆會議和平共處五項原則」為根據。

在國內方面，他提到，在某些可以實行的工業單位中，今後可採用每週五天每天八小時工作制，其他單位則仍為每週六天。

他說，蘇聯的外交政策面對着五項主要工作：一、嚴守和平共處五項原則；二、從各方面加強與人民民主國家的友好關係；三、加強與印度、緬甸和阿富汗的友好關係，支持不願參加「侵略集團」的國家；四、進一步加強同美、英、法三國在經濟與文化生活方面關係；五、需要「嚴密注意」那些阻礙和平共處的人，同時加強蘇聯的防衛能力，以保證蘇聯的安全。

【法新社莫斯科十四日電】此間十四日的消息稱：蘇聯共產黨領袖赫魯曉夫在十四日的蘇聯共產黨第二十次代表大會第一次會議致開幕詞，對國內及外交政策的發展，作了一個詳細的檢討。

大會的開幕式歷時僅十五分鐘。大會開始後不久，赫魯曉夫即發表報告。

到會的有一千六百名代表。在赫魯曉夫就位之後不久，大會首先向故斯大林致敬。赫魯曉夫的座位面向代表。部長會議主席布爾加寧坐在他的右邊，最高蘇維埃主席團主席伏羅希洛夫坐在他的左邊。

大會於本地時間十五時十分散會，作兩小時的休息，以便中午用餐。

赫魯曉夫講話共四小時二十五分，預定下午還要繼續報告下去。出席的外國共產黨領袖有：英共領袖波立特，法共領袖杜克洛，以及意大利和其他人民民主國家的共黨領袖。

【新華社莫斯科十二日電】中國共產黨中央委員會參加即將舉行的蘇聯共產黨第二十次代表大會的代表團團員，中共中央政治局委員鄧小平、中共中央委員譚震林、王稼祥，已經在二月十一日乘飛機到達莫斯科。代表團團長朱德、團員劉曉目前已經在莫斯科。

北京傳奇

泉人

一　天安門前的聯歡大會

羅文兄：

要想在短短的十幾封信裏把首都這些日子以來發生的變化說得一清二楚，實在很不容易。當然，我也知道你在那山榮海臨的香港，必定翹首北望，十分關心在這裏發生的大事。那麼，就讓我想到哪裏說到哪裏吧！

你從報上應當早已知道：今天的北京，已經發生了根本的變化。所謂「根本的變化」，包括三個方面：資本主義工商業社會主義改造的勝利，農業高級合作化的勝利，手工業合作化的全勝。換句話說，北京城裏裏外外，社會主義大獲全勝。這就是北京市長彭真一月十五日在天安門上宣佈的：「首都已經進入社會主義社會」。

我是參加了一月十五日那個聯歡大會的。不是向你誇耀，那天，我真感到一個人一輩子也難得有幾次這樣的機會。那天，毛主席一出現在天安門，二十多萬人立刻如醉如狂，歡呼起來。等到彭真市長作出了歷史性的宣佈，整個廣場好像跳了起來。

我先是站在觀禮台上；後來，當羣衆在四面八方唱起來，跳起來，扭起秧歌來，踩起高蹺來的時候，我就身不由己地跳出觀禮台，擠到人的大海裏去。我和所有的人一道，仰頭看着天安門，看着毛主席，盡情歡呼；反正身體呢？乾脆交給羣衆了，管他湧到哪裏去呢？反正是在天安門廣場上，反正是在我們的可驕傲的首都的土地上。那時候，我的確想到你，你如果也和我在一起，你會高興得流出眼淚來。

北京人為什麼這樣興奮？明天跟你談吧！

分回原籍與家人團聚 起義人員歡度春節

韋大衛說：蔣軍人員要獲得真正溫暖、幸福，唯有回祖國大陸來。

【據新華社電】最近起義歸來的蔣介石集團人員已經分別和別離已久的家人團聚，共度春節。

韋大衛在南寧

從台灣駕駛飛機起義歸來的韋大衛和他在天津工作的妹妹韋桂蕊在九日乘火車到達南寧。他剛一下車，他的六十歲的母親就緊緊地摟抱着他。她的眼睛裏湧出了熱淚，激動得別的話都說不出，只一聲聲地呼喚着：「兒啊！兒啊！」當天，韋大衛的父親也從荔浦趕到南寧。夏曆除夕，韋大衛的媽媽做了許多韋大衛從小就愛吃的年糕、粉蒸肉和其他菜，全家五口和親友們歡歡喜喜地除歲。年初一，家裏擠滿了前來賀年和祝賀韋大衛起義歸來的客人。韋大衛對客人們說：「在蔣介石的空軍人員和航空人員中間『每逢節日倍思親』的情緒是普遍存在的。」他說，他以親身的經歷體會到了：蔣軍人員要獲得真正的溫暖、欣樂和幸福，唯有棄暗投明。

梁楓回臨桂

梁楓在八日回到廣西省臨桂縣良豐墟和家人團聚，在家裏歡度春節。他的同鄉們曾舉行聯歡會，歡迎梁楓起義回到祖國大陸和家鄉。

楊繼英回山東

最近回到祖國大陸的蔣介石集團海軍人員楊繼英，春節前回到了故鄉——山東省長山縣殷家莊（以前這個村屬鄒平縣轄）和家人團聚。楊繼英回到了家裏，他的父親和母親一見到離別了七年的兒子，就歡喜的流出了眼淚；五歲的小弟弟繼韜跑上來和哥哥握手、擁抱，並且喊着：「我的親哥哥可回來啦！」

在春節前，楊繼英的家裏打掃得乾乾淨淨。室內擺滿了年糕，包好的餃子和肉、白菜等物品。舊曆年除夕，楊繼英全家都圍坐在暖烘烘的爐旁，一面喝茶，一面興奮地談論着解放後的好生活。舊曆正月初一的上午，他的家裏又擠滿了來看他的男男女女穿新衣的鄉人，裏面還有他童年時代的同學和朋友。

李章在無錫

起義回到祖國大陸的蔣介石集團派往美國受訓的海軍軍官李章，十一日下午從北京回到無錫市故鄉，和親人團聚，歡度春節。

李章的父母和兩個小妹妹都在車站上迎接。八歲的小妹妹李康還給歸來的哥哥獻了花。

李章的父母在前兩天接到李章回家過春節的信，就準備了比往年更多的酒菜，等候着離家九年的兒子回來一起過春節。夏曆除夕，一家人吃了團圓酒。

英又要減輸入

數日內爆出新辦法 傳要加嚴管制賒賬售貨

【法新社倫敦十四日電】消息靈通人士十四日稱：英國政府將於今後數日宣佈減少通貨膨脹及糾正國內貿易逆差的大刀闊斧措施。英內閣十四日集會，討論經濟情況。政界和工商界消息說：將由政府宣佈的此項措施包括：㊀對賒賬售貨將實施嚴格的管制，此舉料將削減國內售貨，從而鼓勵英國廠家尋求外國市場。這一措施的效果將是減少通貨膨脹並恢復英國進出口的平衡。㊁恢復對輸入的限制，藉以節約國內日在縮小的貨幣儲備。

祖國繽紛

上海婦女用品商店 門面長達三十八間

▲上海訊：全國第一個專營婦女用品的國營商店已於七日開始營業，這一天的顧客有十萬多人。商店位在淮海中路（前霞飛路）重慶路口。門面是一排三十八間店面的玻璃櫥窗。五色光管把櫥窗裏的陳列品映照得更加美麗。

這個商店的服裝部裏陳列着五百多種式樣和大小不同的服裝。絨線衫的樣子有二百多種。婦女化妝品的種類比上海任何百貨店都多。鞋帽部裏有九百多種各式的鞋子。商店共有職工二百三十人。

▲北京訊：東安市場裏的東來順，是北京有名的館子，尤以涮羊肉著名。自從公私合營以後營業更好，顧客很多，桌子由原來的五十三張增添到一百零五張。

▲北京訊：上海有兒童用品商店，北京王府井大街上五日也有一家兒童用品商店開幕。這家商店準備了各種各樣的兒童服裝、文具、用具、玩具、糖果等二千多種商品，舖面和櫃台設計都盡量照顧到小顧客的興趣和特點。商店裏還特設兒童休息室和哺乳室。開幕的第一天，接待了一萬五千多顧客。

成都製成醬油粉

▲成都訊：成都市公私合營太和釀造廠，在上月底試製成功一種醬油粉。這種醬油粉，一斤可以冲成三斤液體醬油，它的營養價值和味道完全跟液體醬油一樣，運輸和儲存比液體醬油方便。

雲南開設煉乳廠

▲昆明訊：雲南鄧川縣新建了一座地方國營煉乳廠。該縣乳牛較多，去年十二月地方國營煉乳廠開始生產後，西湖等鄉農民把大批牛乳送到該廠加工。目前該廠還只是月產六千筒左右，二月份以後產量將逐漸增加。

▲上海訊：上海公私合營的無線電電訊器材廠，第一季度將為農村製造一萬架收音機。第一批五百架從一月二十五日起已開始裝配，二月份就可運往各地。目前正在製造的收音機有五燈交流機、六燈交流機、五燈乾電機、五燈交流乾電兩用機等四種。

國際簡訊

▲東京訊：一個班長和九個大兵於過去數天從南朝鮮投奔北朝鮮，原因不滿意李承晚的戰爭政策。

▲貝爾格萊德訊：南斯拉夫西部山區發生崩山，至少有一百一十四人或死或失蹤。

▲華盛頓訊：十四日白宮有六個醫生集會會商艾森豪威爾的心臟病。

▲東京訊：長崎某礦山發生爆炸，有二十四人被活埋於岩石之中。爆炸起因於礦穴中的瓦斯着火。

▲東京訊：一月份日本的紡織品輸出銳減。

▲新德里訊：印度一個十人軍事代表團十四日飛開羅，作為期兩週的「親善訪問」。

劉永銘去北京療養

醫生診斷病情仍嚴重，因為在美國被關得太久了

【新華社廣州十一日電】中國前留美學生劉永銘今天下午離開廣州去上海。和他同行的有他的妻子桂瓊華和弟弟劉永鎧。他將經過上海去北京，到北京之後，他將去療養院療養。

劉永銘曾在美國的一所神經病院裏被禁錮了六年之久，八日，他才從香港回到祖國的懷抱。在八日為劉永銘進行體格檢查的四位醫師之一、華南醫學院第三醫院副院長、精神病專家黃兆開今天對新華社記者說：「診斷的結果證明：劉永銘在美國被拘禁六年之後，在精神上是不健全的。他患有精神分裂症和營養不良，並且病情仍然嚴重。但是，只要有適當的治療和護理，他的健康就會逐漸恢復起來。」這位醫師說，他已經對劉永銘的病情的發展經過和根由作了盡可能詳盡的研究。他說：「毫無疑問，如果一九五一年美國精神病院方面認為劉永銘的健康狀況已經容許他回國的時候就把他送回來，那末對他的健康是會大有補益的。因為他已經治療到一定程度，在這之後就應該回家，在家人的照料下過正常的生活。」黃兆開醫師說：「非常不幸的是，美國當局當時不准許劉永銘離開美國，並且把他禁錮在精神病院裏，使他度過了五年的痛苦生活。這無疑使他的病越加嚴重了。」

柬埔寨介紹

新聞地理

柬埔寨是印度支那三個國家之一。面積十八萬一千平方公里，人口四百多萬人。

柬埔寨西部、北部和東部是覆蓋着茂密森林的山地和高原，中部是湄公河冲積而成的以洞里湖為中心的盆地。湄公河每年定期泛濫，使柬埔寨盆地非常肥沃。柬埔寨大部分的重要城市和全國百分之八十的人口都集中在洞里湖周圍和湄公河兩岸。

柬埔寨農產品以大米、玉米、橡膠為主，其次是胡椒、木棉、煙草、豆類、豆蔻等。畜牧業在東南亞居第二位，能供飼養的耕牛就有一百四十萬頭。工業不發達，只有一些小規模農畜品加工工業。境內的礦藏還沒有很好勘察，現在開採的只有磷酸鹽礦和紅、藍玉石礦。

柬埔寨建國於公元初年。在十世紀到十二世紀間曾經是東南亞一個富強的國家。柬埔寨具有悠久、燦爛的古代文化。柬埔寨居民大部分信奉佛教，全國有大小寺院二千七百多所，僧人約八萬人。

一九五四年七月在日內瓦會議上達成的印度支那停戰協議，結束了法國在越南、老撾和柬埔寨進行的殖民戰爭。

一九五五年九月，柬埔寨王國舉行選舉，選出新的國民議會並且組成了新的政府。按照柬埔寨憲法，柬埔寨是君主立憲的國家。

在對外關係方面，柬埔寨同法國繼續保持着密切的關係。柬埔寨同美國簽訂了接受美國軍事援助的協定。在日內瓦會議以後，柬埔寨和印度等亞洲國家的關係有了進一步的發展。一九五五年四月，柬埔寨參加了在萬隆舉行的第一次亞非會議；柬代表西哈努克親王在會上表示接受和平共處各項原則，保證柬埔寨堅守中立並且不使柬埔寨被用為進行侵略的基地。最近，西哈努克親王在訪問菲律賓的時候又拒絕了要柬埔寨參加馬尼拉條約的邀請。去年十二月，柬埔寨和其他十五個國家同時被接納為聯合國會員國。

中國和柬埔寨是近鄰。早在公元三世紀初，兩國之間就開始有了來往。南朝和隋朝時，先後有柬埔寨僧人和樂工到中國來。唐代以後各朝都同柬埔寨互通貿易。柬埔寨供應中國象牙、香料、黃蠟、生絲等。中國也運給柬埔寨種類繁多的商品，如金銀、五色絹綢、漆器、瓷器等。目前，中國在柬埔寨的華僑約有三十萬人，他們同柬埔寨人民早已建立了深厚的友誼。〔據新華社北京十一日電〕

張光宇郁風等設計 六十種新裝將問世

三月中在北京展覽 增加婦女衣着的美觀

【新華社北京十二日電】六十種新穎的服裝式樣在二月二十日以前將由這裏的美術家們設計出來。這些服裝式樣主要是為青年婦女和兒童設計的。設計的原則是美觀、經濟、適用。

今天，在北京的美術家參加了服裝設計討論會。他們決定立刻開始行動，在二十日以前每人至少設計出五種服裝圖樣，再從這裏面選出六十種最好的來推廣。美術家們還決定到上海去請一批技術精良的縫紉師到北京來，由設計圖樣的美術家指導他們縫製樣品。今年三月間在北京舉行的服裝展覽會將要展出這些樣品。

美術家們提出，設計美的服裝還要考慮到人的體型，例如什麼式樣的服裝適合身材苗條的人穿，什麼式樣的服裝適合身體肥碩的人穿。

參加這項設計工作的有美術家張光宇、郁風和中央美術學院的教師、中央歌舞團的舞台服裝設計專家等十四人。

「東南亞條約」國今起在曼谷演習

【路透社曼谷十四日電】「東南亞公約」演習於二月十五日在曼谷開始。泰國政府新聞官向聚集在此間裝近一百名記者報告這個消息。

據官方簡報稱：二月十五日將由美國航空母艦普林斯頓號載來美國海軍陸戰隊，和直昇飛機及C-119運兵飛機從日本運來傘兵。美國將有兩千多地面部隊參加。

官方簡報稱：二月十六日全日演習的節目包括傘兵的降落及裝備、卡車和曲射砲的空投。

演習將於二月十七日結束，到時將有來自泰國、英國聯邦、美國和菲律賓共約七千陸海空軍人的大遊行。

國際趣聞

洞房花燭夜 新郎心病亡

▲羅馬訊：意大利北部有羅契其人，現年四十，與一個三十五歲的女郎維娜訂婚已十五載，中間因經濟關係，遲至最近才賦同居。怎料天不作美，於洞房花燭之夜，新郎竟因心臟病而突告死亡。這對新婚夫婦相偕赴某地度蜜月，當他們用過豐盛的晚餐之後，新郎還是有講有笑，毫無病徵。不料進到臥房之後，忽然心病大發，迨客人聞新娘大呼而進入他倆的臥房時，新郎已長眠不醒矣。

漁夫在海邊 舉網而得鳥

▲意大利莫百利亞訊：在意大利里維拉的小港口莫百利亞有漁夫捕魚，一網打下去，捕得的不是水中之魚，而是林中的雀眉和燕八哥。漁夫說：他們下海捕魚，當他們正要撒網的時候，忽然一陣雪風暴打擊他們，這時候忽然一大羣凍得半死的小鳥撲到漁船上，有的大鳥修叫落到海裏，漁夫因此捉到大批的鳥。

▲舊金山訊：美國心臟病專家懷特醫生十三日晚間在此間說：美國死於心臟病的，大約每兩個心臟病患者中有一個。按在艾森豪威爾患心臟病期間，懷特是他的一個醫療顧問。懷特在舊金山的一個心臟病專家的會上發表演說稱：他不相信去年艾森豪威爾總統的心臟病是因為總統職責繁重的關係。他又說：工作辛勞決不會傷害任何人。

團拜聲聲道恭喜 望今年勝過去年

居民郊遊看戲拜年交通擁擠

銀行商號機關今天多已復業

【本報訊】春節在熱鬧氣氛中度過。今天機關、學校、銀行、商號大部恢復正常狀態，只餘部分商業行號還待吉啓市。

港九居民在春節中興高彩烈赴穗還鄉歡聚，或是在這裏愉快地過春節，三天以來，港九各家戲院全日滿座，昨晚到戲院輪票的人更爲擁擠。前往新界的火車、巴士，也多告全部客滿，不少人扶老攜幼闔家作新界之遊。縱使不看戲、不郊遊，居民新春的酬酢也十分頻繁，這從巴士、電車、渡輪的擠迫情況，就可略窺一斑了。

新界鄉民及水上居民慶祝農年熱烈情況不亞於市區。上水照例有麒麟出巡，該村萬石堂麒麟昨天巡館大頭嶺村、金錢村，今天巡坑頭村、蓮塘尾村、河上村、梅窩、坪洲分別演粵劇助興。長洲、大澳等地水上居民，皆穿新衣，戴飾物，並懸旗、結綵鳴炮慶祝。

今天年初四，假期告滿，各行復業的特別多。股票市場、花紗布疋業、銀行、銀號、洋紙業、洋服業、西藥業、顏料業、五金業、建築業、中藥業、茶樓業、印刷業、柴炭業、米糧業、洗染業、理髮業、學校、工廠等等，皆定今天復業或恢復辦公。

社團新春團拜，由農曆元旦起，天天都有；已於農曆初一、初二、初三舉行團拜的社團，有保良局、鐘聲慈善社、赤柱街坊會、長洲華商會、霍氏宗親會、潮商互助社、筲箕灣街坊會、藥行商會、周氏宗親會、鴨脷洲街坊會、嶺南會所、寶安同鄉會、中華出入口商會、聯合國香港協會等。

今天團拜的社團有南北行公所、新會商會、荃灣商會、元朗博愛醫院、北角街坊會、中區街坊會、德教會、台山商會、西區街坊會等，大埔七約鄉公所上午十時在禮堂團拜，並邀請該區六十歲以上耆英參加茶會歡敍。絲織業聯誼會今起一連三天在荃灣德範學校舉辦「絲織業展覽會」，由中午十二時開幕。灣仔街坊會的遊藝大會今仍舉行。

澳門消息：春節期間，許多香港同胞來澳欣賞中國民間藝術團演出，或取道澳門回鄉，使澳門市面更形熱鬧，各公共場所門庭若市，飲食店生意比平日增了一半。

澳門中華總商會、工聯會、鏡湖慈善會及同善堂四大社團，於初一日中午在商會禮堂舉行團拜聯歡。各社團在團拜中，聲聲「恭喜」，互祝會務進步，生意今年好過去年。

澳門工會聯合總會於初二日晚舉行春節聯歡晚會，到會的有各業工會三十多個單位，代表二百多人，會上，工聯會理事長梁培講話，各業工會代表也相繼講話，一致表示要在新的一年中更加強團結，要將福利工作做得更好。

春到人間爲善最樂

保良局主辦賣物會今晚抽獎

各項游藝節目打算延長三天

【本報訊】久久未拆的工展會門樓，搖身一變，成了新春行善會[illegible]

[illegible]錯把銀燈照玉郎」，夜演「碧海狂僧」，有新馬師曾、新馬師曾等到[illegible]時請鶴堅士夫人抽獎。獎額一百個，頭獎柯士甸汽車一架，二獎雷雪[illegible]

灣仔籌善款 球場作戲台

【本報訊】[illegible]

[illegible]開放時間：由上午十一時半至晚上十一時，今天的節目有[illegible]

各業工人大聯歡

盼大家團結互助辦好福利 工聯致函全港工人賀年

【本報訊】[illegible]千五百多名工人，情形甚爲熱烈。大會首由主席徐振材致開會詞，工聯會理事長陳耀材被邀講話。他指出祖國社會主義建設的勝利，令人特別興奮。他並表示希望各業工人要更團結，不分會籍，不分行業，互助合作，有如兄弟。繼續有電燈、政軍醫、五金、太古、海塢、勞聯、沙模等工會代表講話，最後由工聯會副理事長李生致閉幕詞。昨天會上通過港九工會聯合會致全港工人的賀年信，信中說：「工會是我們的大家庭，人人有份，個個有責。我們大家都要關心自己的工會，辦好自己的工會。」「我們港九工會聯合會，熱烈誠懇地，歡迎與全港各業工會建立友好關係，交流福利，協商互助，爭取職業生活的保障，實現港九工人的大團結。」

香港醫學界人士在廣州市第一人民醫院參觀腦部X光室。（本報攝）

香港醫生到廣州 參觀醫院遊名勝

【本報廣州十三日電】[illegible]廣州分會邀請的香港醫學界[illegible]到廣州醫學界人士的歡[illegible]並設宴洗塵，該會理事[illegible]賓明、胸外科專家杏樹[illegible]梁恩德、王通明、李崧、[illegible]黃花崗、廣州公社烈[illegible]第一人民醫院、廣州市兒[illegible]歌舞節目。[illegible]中山大醫院。

半山富戶被竊

戶主全家赴青山度春節 事發趕回查察損失逾萬

【本報訊】半山區一富戶昨報警稱被竊，失物總值約一萬六千一百餘元。

出事地點在花園台某號，業主姓潘，即失主，住三樓，有三房兩廳，二樓與地下分租與他人。潘姓一家五口，僱兩女傭。傭人住天台小屋，戶主與妻住中間房，兩子一女分佔兩房。

據稱：大除夕晚戶主全家往青山容龍別墅度假，剩兩女傭看家，昨天上午九時許，二人中一女傭人在天台晾衫，忽發現戶主之首飾箱被拋在天台上，已經損爛，箱中一些契據散了一地，大驚，知被竊，急馳至青山報知，潘姓回家後即報警。警方人員至現場，清點失物，計失去現金四千零五十元（其中百元鈔票四十張，十元鈔票五張）；宇宙牌女裝鑽石錶一個，值二千五百元；白金鑽戒一隻，值二千元；金鑽戒兩隻，其中一隻值四百元，一隻值九百五十元；玉戒指一隻，值一百元；金鍊、金鈪一隻、金耳環一雙，共值一千一百元，其他飾物值五千元。

警方偵查結果，現該宅的一個窗門被撬開，臨中及中間房（戶主所住房）有指模，但模糊不可辨認，賊似帶手套。除中間房外，其他各處物件零亂無跡象。據稱賊可能不止一人，且對該宅內部情形（包括何處藏有值錢之物）極熟悉，可能係由被撬之窗進入主人室，取首飾箱後逕赴天台，將首飾箱撬開取去首飾後逃去。

據稱：該宅前曾三次被賊人光顧。隔鄰一印度人住宅且曾失竊值數萬元。

看見麒麟動舞興 美國影星演脫衣

上水鄉民昨多看一個節目

【本報訊】上水大頭嶺村鄉民，昨天觀看舞麒麟時，意外地看到了一幕脫衣舞。據通訊社說：這幕脫衣舞是道地的舶來品。是一個廿餘歲的美國電影女明星。她和另一美國男子正在那裏遊玩，看到鄉民的麒麟到來，要求參加共舞，接着她便將外衣脫去，身上只留極少的掩蔽物，演出了一幕羽扇舞。那男的還將這一幕攝進了活動鏡頭。

恭喜一聲揾利是

街頭出現小醒獅

▲新春假日，郊遊客多如過江之鯽。尖沙咀火車站與佐敦道巴士站前，到處人頭攢動，間或出現長龍，雖細雨紛飛，遊客皆不暇計較。

▲風景區攝影生意特別興隆，但見流動攝影師拿着自己的傑作，四處向人客兜攬生意：「映張發財相啦」、映張「全家福啦」。

▲水上人家把舊曆年看得特別隆重。在大除夕，已把漁艇、貨艇裝扮一番。即使是破爛的船，也貼上紅紙、揮春或神像。

▲在油蔴地避風塘停泊的船艇，新春佳日，紛懸旗以示慶祝。

▲春節裏，孩子們特別高興，因有「利是」可「揾」也。他們遇見成年的親友就說：「恭喜添丁發財」，成年人不願被指「冇利是」，不得已大破「慳囊」焉。

▲街上行人的時裝固然多，但是怪裝束也有。昨天有西裝客一名，白日裏戴了一頂紙糊的小花帽，昂然行過電車路，看他恍惚置身在狂歡舞會中。

▲小孩子揾「利是」有新樣，在市面出現小獅團，全團人馬都是十歲上下的小童，一陣鑼鼓聲響，其中一個小孩舞起三尺的獅子，向商店獻技，功夫演來倒算迫真，他們所得的「利是」，亦殊「不俗」。

▲鴨脷洲有一個傳奇性的富有的人物，據說他生來只洗澡幾次，一次是在結婚的時候，二次是在娶媳婦的時候。年初一那天，不知道誰傳出消息，說他又洗一次了，這消息引起某些當地人的興趣，到處打聽是否屬實，直至年初三，仍未有結果。

▲年初一晨，爆竹聲滿街，中央戲院附近，一過路男子頭部中了「飛來炮」，燒腫了一塊，他伸手摸着摸着，竟笑嘻嘻說：「唔緊要，年初一流流，起高鑊，好意頭」。

▲初二天陰有雨，路有積水，成爲頑童燒爆竹的好地方。爆竹爆炸，只見污水橫飛。

▲沙田遊客甚多，同尖沙咀的火車卡卡裏擠得滿滿，不少中年婦人們拖男帶女、梳靚髻、穿着漂亮衣裳，手持紙風車迎風轉動，有的還拿着一根小棍般粗的柱香，據說用途是從車公廟直點燃着拿回家中供奉。價值一元。

▲銀行區一片沉寂，運卡佛公司的櫥窗却一片紅色，那一段電車路增加了喜氣洋洋的氣氛。其實它倒不是爲的農曆新年，它是爲了迎接二月十四日的「聖伐倫坦節」，俗稱「情人節」，櫥窗裏正擺着一只只朱紅的雞心。

新春 拾一景

沙田風車團團轉

爆竹劈拍響滿街

絲織展覽今天開幕

【本報訊】荃灣商會主辦的首屆絲織業展覽會，定今天中午十二時假荃灣德範學校展出。會期一連三天，除今天外，每日由上午九時起開放至下午十時止。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期停開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時48分	下午 5時26分	上午 8時	上午11時35分
下午 4時30分	下午 9時34分	上午 8時40分	下午 1時36分

鳳鳴大茶樓鄭重啓事

石塘嘴僻處一隅。地等甌脫。所以商賈來往特別稀疎。但本樓九號開張。連日以旋。幸承港九各界人士。不辭道遠。踴躍賁臨。一時車水馬龍。驟使荒落之區。突成鬧市。光寵殊榮。過於得中馬票頭獎。叵耐招待欠週。遂令各界君子高度熱情。莫由報稱。淸夜思維。良心抱疚。爰登報道歉。並表謝忱統予鑒原爲勝厚幸

電話二〇〇七〇

恭賀春釐

祺棧茶莊・錦蘭芳茶莊

灣仔莊士敦道一六八號　電話：七四六二〇

旺角上海街六一四號　電話：五三七五二

中國茶葉大展覽

港九飲戶請注意

（薄利宗旨唯我獨有）

明碼實價　零售批發　請來參觀　並請批評

茶名價格

新到

甲級 雲南沱茶（又名姑娘茶）每個二元

祁門紅茶 特價每斤四元八角

特級 牡丹王 每兩一元五角

福州名 香片 每斤四元起碼

一級 獅峯龍井 梅烏龍井 特價優待

恭賀春禧

天廚味精化學工業廠有限公司鞠躬

恭賀春禧

瑞益辦館鞠躬

德輔道中七十三號　電話：二〇八七〇

中華中學招生

學級：高中一、二，初中一、二、三

考期：二月十六日上午九時

校址：羅便臣道一二三號

電話：三二四一六

校長 黃祖芬

漢華中學 —招生—

班級：高中一、二年級，初中暨小學各級男女生

考期：二月十六日（星期四）上午九時正

報名：即日開始

校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）

電話：三三二七七

校長黃建立

培僑中學招生

班級：中學各級（除高三外）

考期：二月十八日上午九時

開學：二月二十日

校址：跑馬地布律活道六號

電話：七〇八三七　七〇八三八

校長杜伯奎

新僑中學招生

班級：高初中各級男女插班生

考期：二月十九日上午八時半

報名：即日開始

地址：灣仔堅尼地道66—68號（由灣仔郵局側直上）

電話：七四〇六五

校長鄧乃森

恭賀春禧

陳賢記欄

主營 國內土產蔬菜 雜貨

營業地點批發 香港上環新街市街35號 西環堅尼地城市場12—13號

電話 28968

長城牌香煙

恭賀春禧

夠味，夠香。

廿枝每包三毫

恭賀春禧

大廉價三天

由二月十五日至十七日

全部書刊八折優待

紅樓夢連環畫

查抄賈府……于源元等繪0.75

獃霸王薛蟠……劉錫永等繪1.00

賈玉初會黛玉……張令濤等繪0.75

劉老老進大觀園……張令濤等繪1.00

史湘雲……劉旦宅等繪0.75

王熙鳳……張令濤等繪1.00

晴雯……錢笑呆等繪0.85

尤二姐……黃天野繪0.65

尤三姐……黃天野繪0.70

鴛鴦抗婚……劉錫永繪0.50

本店經售國內外各種優良圖書，計分經史子集、古今名家國畫、年畫、圖片畫册，連環圖畫，文藝小說，自然科學，社會科學，辭典字典……等類。參觀選購，批發零售，均所歡迎。

三聯書店

批發處　威靈頓街九號三樓電話三七八三五

門市部　大道中五四號二樓電話二一三一四

石塘咀 金陵酒家有限公司 黎福偕同寅百拜敬向

利園山道雪宮仙館 佛山三品樓杜侯專家

各界諸君子賀丙申年「新春賦」（以丙申好轉爲韻）

府第雲運，位居山頂；春日融和，海棠睡醒；光照大千，綠波萬頃，適新序之當春，愜前程之美景，有把握而件件皆精，居高明則樣樣齊整，眞正叻得交關，做事不憂拾哽。自然十足威風，飲食多由人請，此固闊佬嘅派頭，其亦手可熱也：如火之屬「丙」。

我多金而有勢，得人敬畏之因；既富貴而有禮，係不熟烈相親；係是而難官顯宦，愛好尤殷；往返酬酢，迭作主賓；蛾眉擁首，長伴淺唇，時局變革，輕重一身，此固變修福慧，何關貧富不均，究有如斯享受，等於福自天「申」。

名器既高，與居薔薇；攝理需人，未愼潦草。招紅袖以承顏，侍青衣而淡掃；洞房香深，鴛盟慢譜，繡闥珠簾，何妨顚倒！果許長住溫柔，永矢白頭相保，唔駛講份外細心，梗係呢啲貼討「好」。

歷來幸運嘅人，多操長券，凡百營謀，動定就算；生意蒸勃，進程如箭；發財添丁，喜事連串，堆積如山美元，指頭斗大火鑽，穩麗案噸，如花美眷，所以春茗大開，海陸珍饈爲讌，敬茲鳳紀舊元，敬祝各界諸君鴻鈞運「轉」。

春節大廉價！

種類繁多

恕不詳錄

歡迎參觀

歡迎選購

日期：由二月十五日至十七日，一連三天。

折扣：全部書刊一律八折優待。另設書刊特價部。

新民主出版社

香港大道中一七一號五號　電話：二〇八六〇

恭賀春禧

萬千出版社鞠躬

永樂街六十二號二樓

電話：二一三二二

藝術，鮮花，熱情　中國民間藝術團在澳演出，接受澳門兒童獻花時的一個鏡頭。（本報攝）

民間藝術演出精采 觀衆歡喜讚歎

歌詠明朗舞蹈瑰麗動人心魄
場場客滿演員到處大受歡呼
香港同胞赴澳觀看絡繹不絕

【本報澳門專訊】澳門同胞今年在狂歡中度過了春節，中國民間藝術團的到來給澳門同胞帶來了莫大的喜悅。

澳門的同胞不僅是以盛熱來歡待來自祖國的親人，從每天清晨售票處門前的長龍，藝術團的團員出現在街上時人們的歡呼，工人們以一個鐘頭短短的時間內紮出數十個巨大的歡迎花牌，戲院中的如雷的掌聲，都顯示了澳門同胞對「自己的親人」的誠摯愛戴。

從大除夕到昨天年初二為止，藝術團已經為澳門同胞演出了七場，各場俱告滿座（包括招待各界的一場），約萬人已欣賞了該團的演出。不少香港同胞亦湧往定座欣賞。演出的節目顯示了祖國人民的美好幸福生活。歌曲「遠方的客人請你停下來」突出地表現了這一內容，姑娘和小伙子們爽朗地唱着：

「人民歌唱着幸福的生活，並熱情地歡迎着來自遠方的客人；路旁的花兒正在開，樹上的果子等人摘，期待人們留下來，姑娘們趕着白色的羊羣，踏着晚霞她們就要回來。遠方的客人啊，請你停下來……。」

歌聲輕快、明朗、活潑而朝氣蓬勃，在澳門同胞面前，展開了祖國廣闊的土地上人民的幸福生活的美麗圖景。

美妙的舞蹈「採茶撲蝶」，活潑、健康，「荷花舞」輕柔、抒情，「獅子舞」機智、勇敢，「紅綢舞」壯觀、瑰麗，……。現在澳門同胞親眼看見民間藝術在祖國豐饒的土壤中開出這樣光輝燦爛的花和果，暴風雨般的鼓掌聲連續不斷。京劇「水淹金山」、「鬧龍宮」、「三岔口」、「除三害」……體現了我們祖國文化藝術遺產的豐富多姿，也顯示出祖國對文化藝術遺產的重視，到場參觀的英國駐澳門總領事遜思模稱讚說：「我覺得所有的節目都很好。演員們顯然是經過了很好的訓練，具備着很好的藝術修養。」

澳門同胞的興奮是異乎尋常的。澳門民間藝人、拳師闕彥文（綽號鏡洲之子）說道：「我們祖國的民間藝術，在舊社會裏，因為人民時常受到生活之壓迫，而且政府又沒有對藝員加以良好的愛護和培養，以至未能盡量發揮。但是在今天毛主席領導之下，人民的各種約束都完全解放了，生活比以前不同了，祖國的民間藝術，才得眞正的抬頭。」

春節鄉心如箭在弦 領證長龍蜿蜒

不少人隔夜冒寒蜷縮車站等候
居民亟盼當局能改善此項辦法

【本報訊】新春期間，每天有以千計的居民，擁向香港軍器廠街警察總部和尖沙咀火車站領取「邊境通行證」。

很多人一早就去排隊了，一直等了六小時以上，到下午才取到一張證。昨天晚上，仍有一百多人，蜷縮在火車站內，等候今晨領取證件。

尖沙咀車站的長龍，龍尾一直排到消防局的操場上。軍器廠街警察總部的長龍更長，龍尾很早就伸展到軒尼詩道，一直彎到後備消防隊俱樂部門口附近。

尖沙咀車站移民局辦事處下午截止辦公時間是三時半，那些逾時領不到證的人，索性就在站裏留着以便今天一早輪到證後即刻上車。

在三時半之前領到證的人，有些即刻又在售票處前排隊，他們明知當天已趕不到去廣州的火車，但是早一天到深圳也是好的。

軍器廠街移民局辦事處下午截止辦公的時間是四時半，但是在截止的時候，仍有一大批人留在鐵柵外面。

記者於四時半左右在警察總部問起幾個領了證出來的人，他們都說昨天早上十時就去排隊了，他們將那張證小心地收藏好，這是他們犧牲了新年享樂的時間，在微雨寒風中佇候了六七小時之久換來的，

不少候證的居民都說領證辦法增加返鄉者不少麻煩，都盼能夠及早改善。

據港府移民局副局長史超域估計，昨天一天內發出的邊境通行證，大約有二千五百張。據說，這已是邊境通行證發證處現有人手所能處理的最高額了。

自從本月十日我國邊防當局宣佈自深圳北入境者不需辦理通行證後，每天從香港回去的人，總在二千左右。自澳門經拱北回鄉者每日約八百人左右。

天氣　輕微無定向風。初時雲霧，且有薄霧，下午轉晴。

總商會所提要求 港府尚在考慮中

許庇穀昨天說還未接到答覆

【本報訊】中華總商會會長許庇穀、副司庫湯秉達、常董葉若林及秘書徐仁於十一日上午十一時曾聯同訪晤警務處處長麥士維、副處長畢茲、移民局副局長奇烈頓，請求撤銷入口限制，並提出三項要求：（一）香港居民凡持有身份證者准自由來往香港及大陸，廣東人與外省人均照同一辦法，（二）撤銷邊境通行證及外省人之回港證，（三）凡大陸人民來港持有人民政府居民證者應准自由來往。以上三項經警務處長麥士維允予考慮日間答覆。

昨日下午，記者在電話中詢問許庇穀，據他說：他還沒有接到此事的答覆。

申請表格有更改 各項仍可填中文

填寫時可看車站內樣本

又：關於申請「邊境通行證」的手續，除了要遞身份證，並繳本人相片三張及辦證費兩元外，還要填一張申請表格。本來這張表格是中英文合印的，填寫時只用中文填寫即可。但據悉由於這種中英文合印的表格一時不夠分派，故又採用另一種只印有英文的表格。

這種只有英文的表格，本來是只供自外埠來港的人申請入境證時用的，現在也和專供申請「邊境通行證」的表格通用，填時也可用中文。如果在申請「邊境通行證」時，拿到的是這種表格，應注意其中應填事項，亦有八項：即㈠姓名，㈡國籍（中國），㈢在港永久住址，㈣在港永久通訊處，㈤職業及就業處地址，㈥旅行理由（如探親即可），㈦提出在港所識一人的姓名及住址，㈧本人簽名。

如拿到的是一張只印着英文的表格而不知如何填法時，應注意貼在尖沙咀車站售票處對面柱子上的樣本。

民間藝術團今停演一天

今日入場券明天有效

【本報訊】澳門消息：中國民間藝術團在澳門演出已連滿六場。今天該團招待工人，停演一天，明天（初五）繼續演出。凡購有今天入場券者，明天照舊有效。

春節任人游覽 薔薇園開放

【本報訊】黃大仙薔薇園今年以「新面貌」來迎接香客和遊人。它不但大門敞開，不再像已往兩年的拒人門外，而且還將內部粉飾一新。

從一輛輛巴士裏吐出的人羣，沿着黃大仙正街向廟裏跑，汽球、風車、玩具攤和麵食店的伙計，向每一個過路的人在招手。乞丐亦趕到這裏來「搵利是」。一張寫着「財神」的小紅紙條往太太們手邊一塞，多數會換回個一毫或兩毫。

氫氣球爆炸 九小童受傷

【本報訊】昨日上午九時左右，深水埗九龍仔大坑東C座徙置大廈騎樓邊有一檔賣氫氣球的，製氫氣的瓦煲忽然爆炸，當時圍住看「打氣」的十幾個小童（一說十二、三個）都受了傷，其中九個被送進醫院，有兩個傷勢頗重。

受傷九人名單如下：李廨（九歲）；陳桂仁（十歲）；王兆喜（七歲）；阮紹琛（十一歲）；林鴻榮（十四歲）；李元飛（十二歲）；方仲平（十二歲）；陳世玉（九歲）；謝林生（七歲）。

據說賣汽球的男子當時面部也受了傷，可是却在事發後逃去無蹤了。

穗澳車船增班

岐關車決定隔日售客票
渡船日內增開電船一班

【本報訊】澳門消息：岐關車站，因乘客過多，決定隔日預售客票，規定預售廣州客票時間：每天上午十一時至下午四時。預售中山、順德各站客票時間，每天下午二時至四時。從該站開出早班車時間，每日均在上午八時十五分，尾班車定下午一時一刻開出。據該站站長表示，如遇乘客擁擠，該站將隨時加開班次，票價規定由澳門到拱北收港幣三角，到石岐收費四元九角，到廣州白鶴洞收費十一元。

穗澳線船務公司，為了便利同胞回鄉，將於日內多派一艘中安電船行走，該船共有客位一百四十七個。又據該船務公司負責人表示：該公司準備今後再增客船一艘，務使每日均有客輪往來穗澳，便利同胞返鄉。穗澳線客船票價分港幣十元及十五元兩種。

目前行走江門澳門線客船的有「利生」及「源生」兩艘，每日分別在江門澳門對開，利生票價收港幣十二元，源生票價收港幣八元。

機動漁船 年來大增

【本報訊】香港機動漁船年來有很大增加，漁展會公佈的數字是，已有八百六十二艘，一九四八年時只有兩艘。目前香港有漁民五萬三千多人，漁船六千一百多艘，去年上市魚量達四萬多噸，其中百分之六十是機動漁船捕獲的。

一九五六年漁展會在除夕開幕，已於前日（年初二）閉幕。

「雜技表演」 天天滿座

【本報訊】新春佳節，行樂及時，港九各戲院、馬戲團等，日來生意甚好，「客似雲來」。

賣座情形最突出的影片，是我國出品的「中國雜技藝術表演」，國泰戲院門前整天大排長龍，可是都是預訂翌日及幾天後的座票的，因為該院每天幾乎中午就貼出「今日全院滿座」的通知。

影片中的精采表演，確使人看得眉飛色舞，在放映的時候，觀衆的笑聲、掌聲不斷。

電影演員 赴穗表演

【本報訊】港九同胞還鄉度歲者甚衆，國語電影演員多人，亦於昨天赴穗，據說：他們下週將在廣州上演話劇「日出」和「雷雨」。

昨天赴穗的影星，有王季平、石慧、傅奇、劉戀、方大、江泓、江樺、陳娟娟、韋偉、鮑方、石磊、藍青、李嬙、平凡、陳靜波、曹吾、曹炎、姜明、童毅、裘萍、吳景平、侯景夫、喬莊、金沙、張冰茜、龔秋霞、張錚、李次玉、王臻、高遠、孫芷君、李丹薇……等等，他們的臉孔，引起在火車站的影迷極大興趣，將他們圍住看個飽。

澳門同胞欣賞祖國民間藝術盛況　（本報攝）

恭賀春釐

華潤公司

香港德輔道中二號A 中國銀行大廈　　電報掛號"0230"香港　電話"38056"

出口商品

紡織機械	電工器材（電扇、電鐘及其他）	棉布及棉紗	絲綢（各種綢緞、莨紗、生絲等）	糧食（大米及其他）
棉針織品	五金器材（鐵釘、鐵絲、玻璃等）	文教用品（金筆、鋼筆、鉛筆等）	土產（桂皮、松香、薄荷腦、等）	蛋品（冰蛋、全蛋粉、新粉蛋黃等）
蔴毛織品	建築材料（水泥、潔具、夾板等）	化粧用品（牙膏、香皂及其他）	礦產（明礬、石膏、雄黃、錦等）	冰凍食品（凍雞 凍蝦 凍肉等）
縫衣機及自行車	化工原料（燒碱、甘油、硫化元等）	油類（生油、桐油及其他）	畜產（猪鬃、刷及皮製品等）	罐頭食品（肉類 魚類 水菓類等）
醫藥及醫療器械	紙張（新聞紙、打字紙、道林紙等）	豆類（大豆、綠豆及其他）	茶葉（烏龍茶、花茶、紅綠茶等）	磁器（餐具 茶具 藝術品等）

並經營各種進口商品

新春娛樂

春節賞心樂事
三戲院演新戲
利舞台高陞東樂齊開鑼
觀衆擠擁日日都擺長龍

大戲幕後

自從去年夏間，普慶戲院興工拆卸，實行改建巨型影院，故今年新正粵班，在院線來說，僅得三班而已，這即是利舞台的「利榮華」，高陞的「周豐年」，東樂的「非凡響」。這三班人馬的陣容，「利榮華」武生白龍珠，文武生任劍輝，蘇少棠，花旦白雪仙、鄭碧影，吳麗梨，小生林家聲，丑生歐陽儉。「非凡響」武生張醒非，文武生何非凡、潘有聲，花旦羅麗娟、芙蓉麗、王嘉璧（客串）、鄧婉芬，小生薛曼郎，丑生半日安。「周豐年」武生馮鏡華，文武生梁無相、石燕子，花旦黃金愛、李香琴、譚詠秋，小生羅家會，丑生羅家權。這樣的佈陣，當然各有長短，同時所收票價，亦各不同，查「利榮華」日戲由元七至六元，夜戲由二元四至十元。「周豐年」由七角至三元半。（日夜同價）「非凡響」日戲由一元七至六元，夜戲由二元四至八元九。

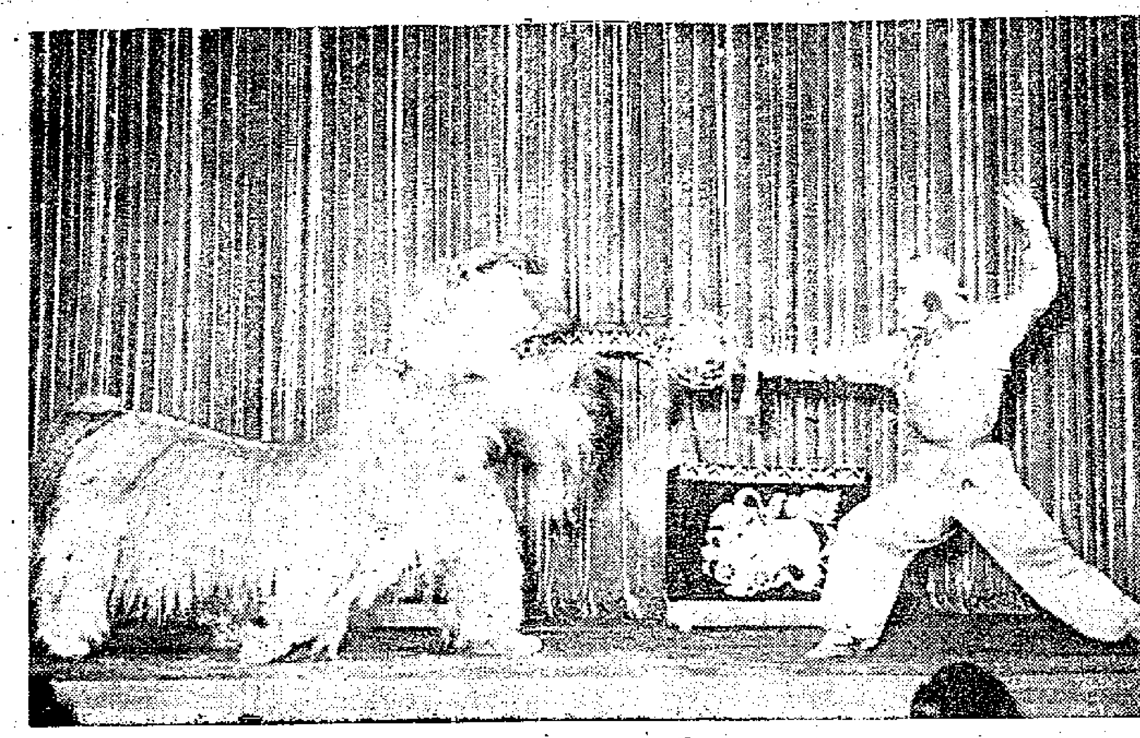
上述三班人的票價，因爲彼此班中皮費各有輕重之分，故所收的票價亦有高低之別。講到這樣的票價一般戲迷是否都認爲適中，姑且勿管，但在新年時節，各行正須休息，而戲人獨於這個時候，拿出精神魄力及藝術來貢獻觀衆，縱使代價略昂一點，也是值得的。因此，計由元旦以迄今天，三大戲院無論日夜，每院的票房，輪票的人們都像長龍一樣。

三班各有千秋 佈景都有可觀

這樣的擠擁情形，相信可以維持到人日，除非有一部特別好戲才會持續下去。現在三班的劇本是：「利榮華」的「跨鳳乘龍」（唐滌生編），「非凡響」的「司馬相如」（李少芸編），「周豐年」的「一榜兩狀元」（陳甘棠編）。這三部新劇，佈景雖然頗有可觀，都肯落些本錢，但劇本質地方面，不算得什麼了不得的巨劇。那末，就算新正期內，除了「周豐年」兩天換戲一次之外，「利榮華」的「跨鳳乘龍」，「非凡響」的「司馬相如」，充其量至多只演出七八天，便要換新戲了，蓋戲衆心理，每厭故喜新；同時過了人日之後，商店相繼開市，那時，一般工商界正忙於營業上或工作上打算，較少餘暇來欣賞戲劇了。

蘇州麗正在三藩市 有人邀她回港組班

花旦蘇州麗，現在留居三藩市，因爲她的母親在客歲底由美返港，曾在戲人茶市出現，一般觀感最爲靈敏的班政家，遂以「打蛇隨棍上」的方法，向她說項，請蘇州麗返來領班，在新正期內出擊，並許以和具有名氣的老倌合作，首先發動的是伍×安，繼而接濟劇餉而行動較爲積極的是一位姓關的戲服商人，自此消息傳出之後，一般行中人皆謂此事如能攪成，定必睇好！蓋蘇州麗過去是名旦，久別復登舞台，當然富有叫座力的。



生猛的獅舞

民間歌舞介紹

編者按：中國民間藝術團春節期間在澳門演出，轟動了整個澳門。全部的節目包括下列的幾個部分：各地民歌，（包括合唱、獨唱和對唱）、器樂演奏，民間舞蹈（包括古典舞蹈和兄弟民族舞蹈）、京劇。本報以後將逐日刊登介紹一些主要的節目。

中國民間藝術團演出的「獅子舞」，是最受觀衆歡迎的節目之一。澳門許多拳師對這個節目特別地加以讚許。

「獅子舞」是我國流傳最廣的一種民間藝術形式，我國的廣大農村裏，逢年過節，必有獅子舞。各地的「獅子舞」表演形式不同，各有特點，廣東的獅子舞的特長是「爬竿採青」、江北一帶的「獅子舞」的特長是「跳桌」。

在中國民間藝術團的演出中，我們看到的是脫胎於河北保定一帶的「獅子舞」，但已經經過了精心的藝術加工。編導這個舞的是舞蹈家劉忠恕、杜家駿、扮演獅子的演員是鄧頌光、應駿祥，扮演勇士的是杜家駿。

這個舞表現勇士馴服猛獅的過程，表現勇士的機智、勇敢，表現獅子的美麗、活潑、頑皮、健康、與勇猛。觀衆特別讚賞舞獅的兩個演員，在舞台上，他們令人感覺到的不是兩個人的活動，而是一頭雄偉，健壯而活潑的獅子的完好的形象。獅子起伏、跳躍、爬高、翻滾、搔癢、伸懶腰，每一動作都有感情、有生命，將舞蹈動作與體育活動巧妙地結合起來。每一動作都緊扣着觀衆的情緒，令人緊張，興奮，驚嘆。

「獅子舞」曾經於一九五三年在羅馬尼亞布加勒斯特舉行的「世界青年第四屆聯歡節」中獲得民間集體舞比賽一等獎。這次來澳門演出，澳門同胞眼福不淺。

·杜學文·

大戲座談會

今日一講：司馬相如

臨時情改制，巨型班上年，老倌走班，是任導的，非凡…[illegible]…班在春節期間差很遠了。好在票房紀錄來看，情形是樂，須維持晚晚滿座，才算是夠皮，有沒有錢賺，便要看日場的收入如何。…[illegible]…二個班，兩班舊制一班，往年春節是有四、五個，也比不上去年，因爲今年多，所上演的兩個巨型…華，何非凡、羅麗娟領班，起往年的大堆頭，卻相標收得，根據這幾天的…知，賀歲班班皮宜，必挑。司馬相如呢條親仔…[illegible]

…談非凡響劇團的司馬相如。「司馬相如」不是新戲，以前已經演過，據說也是李少芸編的，非凡響選擇這個戲做頭台炮，打破了戲班春節必演鬧劇的傳統。這個戲編得很不錯，若干地方很有意義，小曲穿插得很輕鬆。何非凡的司馬相如，演得幾好。

四少奶：我有個親戚，年初一睇利榮華，年初二睇非凡響，話都好睇咁講。司馬相如與卓文君呢個故事，好多人都聽過，乜嘢當爐紅粉呀，新寡文君呀，就係呢支歌。你地話凡仔演司馬相如好嘢，之我話羅麗娟演卓文君都唔錯，兩位老倌都唱得好，唱情多，戲文又輕鬆有趣，又如林先生話齋，有意義，一齣戲能顧及到呢幾方面，重想點？

覲炳：這個戲分爲六場，第一場豪宴，大意說司馬相如認識卓文君經過，那時候文君新寡，相如秉性疏狂，兩人一見傾心。爲了戲場分配，加插了一些枝節，潘有聲演的夏將軍，可是也傾心於卓文君，不僅夏將軍一介武夫，卓文君不喜歡他溫文，這場插因戲，以熱鬧取勝，適合老倌，幾乎全體老倌出齊。第二場琴挑…[illegible]

…琴，精通音律，至架勢彈琴，唔但見得文君可愛，於是三更半夜，在後院出其午夜挑個橫，一曲鳳求凰，叮叮噹噹，工車何士上，挑到文君心都郁爲止。計好多人話，文君新寡，死老公有耐就吼相如，唔係。其實呢的係舊頭腦，有所謂嗜嗜嗜，一個生人，冇爲死人守節必要，如果講到生理呢層，守寡更唔嗜添，與其偷偷摸摸，不如大大方方還好，所以我讚卓文君有勇氣，文君在老子之前，承認愛相如，卓王孫嫌相如豆泥，極力阻止婚事，文君寧願追隨相如，一齊捱世界，以勞力搏取生活，呢種生活至有意義。喂，老友記，須知嘀，封建時代女子有呢種勇氣，咪話唔難得。

伶星周坤玲將赴越尋夫

[illegible]

談春茗

飲飲食食

[illegible]…何況還可以大快朵頤，得上是兩者得兼了。

談到春茗，雖然酒家與筵席專家之間，菜色不同製法各異，但是有一點，大家似乎是很相同的，就是都避免了煎、炸、爆等「熱氣」的東西。

譬如以雞來說，一般的名廚就很少在春茗中介紹炸子雞或燒雞之類，炸生鱔更不必說了。因爲春節期間，家家戶戶都不免有油炸的食物，所以煎、炸、爆的菜色，在春茗裏就不很吃香了。

春茗的菜色，雖然避免了煎、炸、爆之類的東西，但是嚴格的說，它和平日宴會的菜色是大同小異的，以魚翅來說，在多數筵席專家以至酒家的菜單上幾乎少不了的，沒有翅似乎不成爲酒席。

魚也是在春茗的菜色中不可少的一種，據一些廚師說，魚所以在酒席中吃香，取其好意頭，所以在春茗中更也不能例外了。另外，吃魚少膩滯，也是新春的理想食品。至於一般的春茗，以前也有喜用邊魚的，因爲春天邊魚肥美，可惜現在生猛的不易得…[illegible]

…果以乳豬、雞、鮑和魚翅爲主的話，價錢當然較貴，但是普通菜色的一百元以下的幾乎到處可得，家家有實。如大來筵席專家的五十五元春茗的菜色就很不錯，大小十件如下：兩熱葷、翅、鮑甫、菜膽雞、花菇、蝦、班塊、鴨、和麵飯等。

一百元左右的春茗，當然較五十五元的爲豐了，菜單是：兩熱葷，生雞絲翅，金銀鮑肚，金華玉樹雞、新北菇、生猛紅斑，大大肉蝦、好市發財鴨和麵飯。

據說，價錢不同的菜色，熟葷也不相同，一百元的熟葷是通：竹報平安和花開富貴，而五十五元的卻是珍肝雀片之類。至於乳豬翅席，也並不怎樣貴，大約一百四十元左右便可以辦到了。

當然，其他的筵席專家和酒家也有它們的價廉物美的菜色的，這裏不能一一介紹了。

★娛樂指南★

戲院	節目
國泰	中國雜技藝術表演
皇后	木馬屠城記
平安	木馬屠城記
豪華	鐵血勤王
快樂	鐵血勤王
紐約	揚州英雄
大世界	揚州英雄
娛樂	金殿福星
樂宮	金殿福星
璇宮	喜臨門
仙樂	喜臨門
金城	喜臨門
東方	空襲水壩戰
麗斯	肉彈驚艷
百樂門	御賊
都城	明月冰心照杏林
京華	俠盜無賴漢
國光	金字塔血淚史
景星	四十二年風流眼 及西班牙歌舞團
新聲	浴春色
國際	我是一個女人
第一	一榜三狀元
太平	一榜三狀元
麗都	一榜三狀元
北河	一榜三狀元
新華	一榜三狀元
油麻地	滿堂吉慶
龍城	滿堂吉慶
中央	滿堂吉慶
環球	滿堂吉慶
多利	滿堂吉慶
光明	滿堂吉慶
明聲	滿堂吉慶
皇宮	百年好合
金陵	百年好合
好世界	百年好合
新舞台	百年好合
國民	百年好合
金星	百年好合
金華	龍虎笙歌戲鳳凰
新世界	
利舞台	利榮華班（日）傻三艷史（夜）跨鳳乘龍
高陞	周豐年班（日）三審困城（夜）一榜兩狀元
東樂	非凡響班（日）鳳閣恩仇（夜）司馬相如

高加索飛馬

活像紅雲拱日的美人兒，在馬背上翻騰縱躍，作出種種美妙驚險的架式，使人看得又喜愛，又擔驚！

當沈常福馬戲團在紅磡演出的最初幾天，許多人看過了，都會在眉飛色舞中，帶點意猶未盡的說：各種表演都精采極了，就可惜少幾匹馬兒，名爲馬戲團而竟沒有馬的表演，未免美中不足。

其實，沈常福馬戲團是不會沒有馬兒的，他們擁有的天下奇禽異獸這樣多，怎會對此獨付闕如，只是，他們每一場的時間只有兩句鐘，但所擁有的各種技術、歌舞、野獸表演項目，卻多至百數十項，一時又如何搬演得了，只好按次編列，分期搬出，故到了更改第二期戲目時，「高加索飛馬」便赫然在節目表中出現了。

這一場戲，不單教人看到馬兒在賣弄熟練的技巧與步伐，那騎在馬背上的小姑娘的精采表演，更是使你大歎觀止。

這位馬背上的英雌——團主人沈常福的女公子沈玉蓮小姐，本來就出落得好一副美人胚子，雞蛋似的嬌俏臉龐，襯着婀娜身段，白嫩肌膚，走在街上，誰都把她當成弱不禁風，吹彈得破的姐兒看待，可是當她登上長靴，配着紅鋼馬褲，一身鮮艷奪目的燕尾長袍，活像紅雲拱日的騎在馬背上揚蹄馳騁的時候，卻又英姿爽颯，十足一個生長在西北草原上的英雄兒女。

她的馬上功夫是那樣的精彩絕倫，當馬兒洒開四蹄，急速奔躍着的時候，她一忽兒像蜻蜓點水的倒豎在馬背上，一忽兒又斜俯着身軀，手足大張，好似平沙落雁的樣子，此外如什麼蹬裏藏身，金蟬脫殼，倒掛金鈎，一個個美妙的姿式在不斷變換着，看的人但見她翻騰縱躍，變化無窮，都是帶着充分危險性的架式，稍有閃失，倒撞下來，就難保不給馬兒踩個半死。許多觀衆看後都說，這個節目是十分值得看的。（小馬）

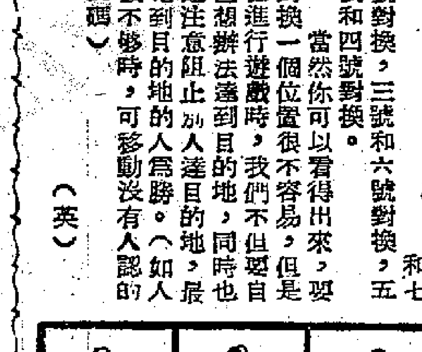
沈玉蓮馬上英姿

小遊戲 幾位老友大家玩

右面的圖畫是一個很有趣的遊戲，大家可以看得見圖中有八個人，有九個格，都有門口，可以走過隔鄰，走法是每次一步，但一定要隔鄰是空的，才可以走進去。玩這個遊戲可以兩人、三人或四五人，最多不超過八人。

現在我們要第一號和第八號對換位置，二號和七號對換，三號和六號對換，五號和四號對換。當然你可以看得出來，要對換一個位置很不容易，但是在進行遊戲時，我們不但要自己想辦法達到目的地，同時也要注意阻止別人達目的地，最先到目的地的人爲勝。（如人數不夠時，可移動沒有人認的號碼）

（英）



春節旅行好去處

海上浮台

海心廟

[illegible]…只有數丈高…是到淺水的…這些石塊自有心曠神怡，他們送到沙灘，小蜆、螃蟹…專門做生意…[illegible]

…的拍友，他們會拿出已擬成的傑作向你介紹，那一塊是姻緣石？那一株是姻緣樹等等。不過這名堂都沒有什麼根據的，只見有一塊石果然刻著「姻緣石」數字，不知是那一位前人的傑作。

嚐嚐廉價海鮮

在小島上玩得累了，肚子餓了，且別忙返，趁此機會，你正應小嘗海心廟的廉價海鮮。這裏經常有幾個漁人在渡頭販賣生猛大蝦、花蟹、海底晨和海螺等。花蟹與大蝦價值七八毫一斤，海螺每斤賣兩角錢。遊人利其價廉，慣常叫漁人煮熟了，略付柴費，便拿到巖石上去吃，倘使自攜美酒一瓶，與三數知己共享，當然又別有一番佳趣了。

不過，遊人要注意一點：此間樂，不可超過下午六時，還則望洋興嘆，稍公已經收工了，還有一點值得注意的是，老年人到海心廟玩不太適宜，因爲山徑崎嶇難走，上落巖石與涉水皆不便，除非專心到廟裏拜神又當別論。

·遊客·

大公報分類廣告 每個位可排小字五十個 面積高一格，闊12分 每天收費一元 一個位起，超過者論行計算 每行可排十個六號字收費二毫

租賃 角北 起五百四租，二廳二房二台園明 起四百元租，一廳一房二邨園新明 大元置業有限公司經租處：北角渣華道12號 電話：七〇八八九，七四二七五

免頂召租

合羣大廈

招生 英文數學

無線電

新車教授

正骨專家 陳公石醫館 跌打損傷 骨碎筋斷 內部勞傷 氣喘咳嗽 胸背脊痛 骨節痛 手腳軟痛 風濕骨痛 遠年胃病 氣痛等症

李坤周斗光 痔瘡專門 痔 無痛脫落 河血

嘉蓮公司 最新運到新春送禮佳品 國產世界名廠樂器 一律九折 周年紀念·大減價

大華婦科診所 葉芝青 主治

中華烟行 陽記 代理國產名煙 中華牌★雙喜牌 批發零沽·一律歡迎 電話採購·多少送貨 荷里活道二六一號 電話：三六四五六

五羊啤酒 廣州名產 售代有均館辦多士大各 每枝零售一元二毫 批發處恒達公司 高打行325室 電話：87194

馬林愛 手提打字機 大減價 $300 廣東銀行三樓國泰公司

修理雪櫃

永興隆食品公司 請臨選購 土產食品總匯 每斤二元 八年賀禮 薄利推銷

HI·FI 分期付款 魔力機 身歷機

大來洋酒士多 大減價 大贈送 守歲大紅燭 特價品多種歡迎比較

土產公司餐室

徽家春秋

收音機讓

廉讓存報

四千五急讓

出讓

小腸氣帶

耳聾助聽機

美國瀝青

墨水筆平賣

上門修理

快！夾！靚！ 電版 大新電版公司 電話：30855

名廠鐘表

英國皇室中又有新的羅曼史？

側面新聞

瑪嘉烈公主與唐生上校之間的羅曼史是漸漸消沉了，最近報上說，公主與唐生之間還是藕斷絲連，不斷通信。又有消息說，最近有一位青年牧師與瑪嘉烈公主過從很密，但不管怎樣，由於前一段時候中瑪嘉烈公主與唐生之間的羅曼史鬧得空前緊張熱烈，公主以一紙公告戲劇性地結束了這個事件，人們對於公主的新羅曼史，興趣似乎沒有先前濃厚了。

年輕的根德公爵，最近代替了瑪嘉烈公主，在英國報章上引起了許多推測與報道。

根德公爵曾隨他的母親根德太夫人來過香港，香港人對他是熟識的。他來的時候還只是一個少年，現在卻已是二十歲的青年了。

他現在是在軍隊中服兵役，他選擇的是陸軍，根據英國法律規定，每個青年都要服一定時期的兵役，即使貴族也不例外。他在軍隊中的官階是少尉。

根德公爵是女皇伊麗莎白二世的近親，他是英國皇位的第七位承繼人，那就是說，如果排名在他以前的六位承繼人（如女皇的兒子查理親王，瑪嘉烈公主等）都因故不能承繼，那麼他就可以做英國國王了，但事實上，這機會是很微小的。

最近他在軍隊中得到一次休假，就到瑞士去遊玩，羅曼史就發生在這山明水秀的阿爾卑斯山。地點是克洛史特斯，那是一個滑雪的佳地，根德公爵本來也準備去滑兩個星期的雪。

世界多季運動會[illegible]好季節。但公爵在那[illegible]瑪莎‧舒菲爾德小[illegible]位工業家的女兒[illegible]。他倆一見如故[illegible]之外，還要跳舞[illegible]看模子，他們的[illegible]生活方式的，那[illegible]是貴族化。這件事成為[illegible]但到底是不是[illegible]說了。舒菲爾德小[illegible]友而已。」這裏面[illegible]地說：「只不過[illegible]玩吧了！」

我喜歡香港人

沈常福大馬戲團團員　沈振剛

「我對香港人很有好感，我覺得香港人無論男女都喜歡工作，都願意工作，完全沒有惰性的存在。這種好習慣，是其他許多地方的人所不能及的。」

很多人都說男孩子比女孩子頑皮得多，這句話一點也沒有錯，以我來說，更是很確。我們這一家有一種祖傳的走江湖特性，由我的祖母那一代開始，我們沈家就成為馬戲世家了。父親（沈常福）很年青便跟着祖母跑碼頭。也許與胎教有關，我在母親的肚子裏便生成一種「好動」的性格，直至如今，我那好動的特性仍沒有改過來，反之年紀愈大愈加強啦。

四、五歲時，父親因為我是大兒子，便想將他的拿手好戲教給我，因為幼時開始學是比較易上手的。可是那時候我非常的頑皮，父母怎樣勸我用心學各種技術，我也是充耳不聞，並不體會到父親的一片苦心，只是我行我素，我玩我的。你想，限時限刻的去學東西，比起自己自由自得的去遊玩差了多少啊。這樣，我的妹妹玉明便比我先學「馬戲班」這一門的技術，等到妹妹已能出場表演了，我還是一事無成，想起來，真是慚愧非常呢！

眼看着妹妹學會了許多項技術，那時自己才有點懊悔了，再加上父親的督促，我由九歲開始，才全心全力去學東西，或許是我是男子的緣故，我初學技術時，就喜歡學一些硬工，如「空中飛人」，「杆上立人」，「跳板飛人」等技術。由於我個性好動，學這類的技術都很容易上手，再加上父親母親及親友的鼓勵，我便決心在技術方面苦練，希望能與父親一同跑碼頭，一面賣技，一面再求深造。

最愛馬與象

我對獸類有一種特別的好感，就算是兇猛如獅、虎、豹三種野獸，我都有膽接近牠們。其實，猛獸也並不一定很殘暴的，只要牠知道你對牠沒有惡意，會漸漸的願意和你接近，而且會很友善的對你。馬與象更是我最喜愛的，所以對這兩種動物，我在用種種方法去訓練，教牠們表演各種的技藝；雖然在這方面曾吃過苦頭，但看見牠們出台表演時，心裏卻有無限的喜悅！

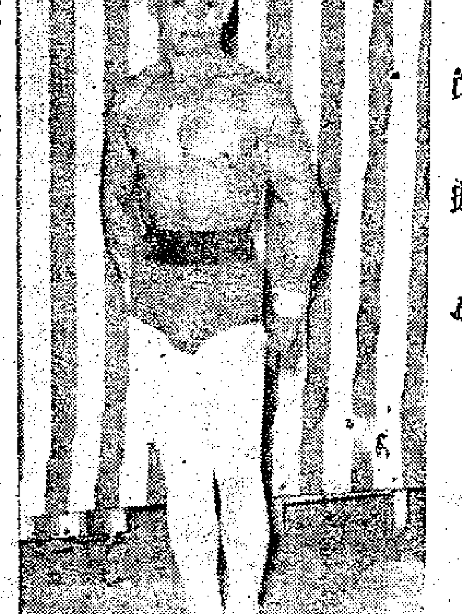
廿五歲時，我在星洲[illegible]的父親啦。（四男四女），除了第七個孩子和我倆同來港外，其他七個都在星洲，大的已入學唸書，幼的即由我的母親育教。

十多年前

十多年前，我與父親妹妹第一次來過香港表演，那時候我只不過廿二歲左右，因為當時我對馬戲技術剛學習成熟，所以擔任的節目特別多，和我一同演出的，多數是我的妹妹玉明。演「空中飛人」時，我和她都是擔任「飛」，直至現在我還是「飛」，但妹妹已轉為「接」了。

香港的天氣，雖然在我們過慣熱帶生活的人是有點過不慣，但我對香港人有一種好感，我覺得香港的人都對工作喜愛，無論男女都喜歡工作，都願意去工作，全沒有惰性的存在，這種好習慣，是其他許多地方的人不能及的。

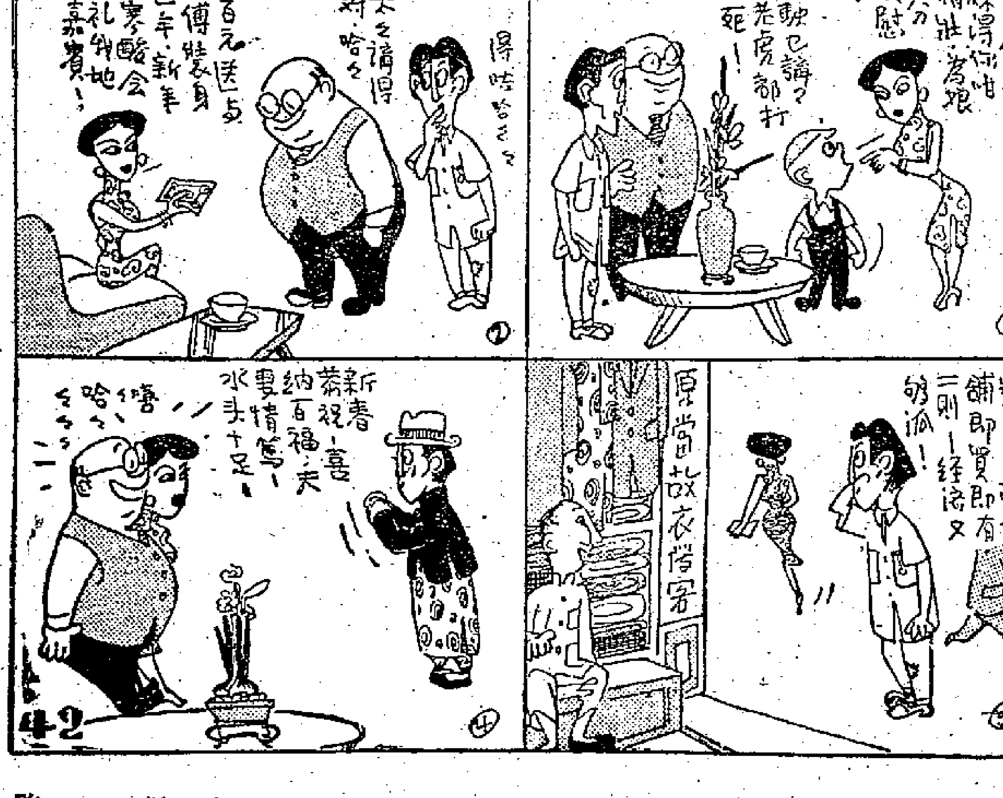
我零零碎碎的寫了一大堆不通文理的文章，希望讀者們看了別見笑，你們得原諒，我是不慣動筆的走江湖賣技者呀。



沈振剛

何老大

愛兒碩健故先生



春燈謎語

（打物一）

譬如西子溺，心若比干通，審意還誰寄？情絲滿腹中，情絲死不盡，審意老猶濃，那怕身成粉，亦為悅己容。

（謎底在本版）

上下古今談

「新舊中華」

「新舊中華」，可以做個很好的書名。一個朋友打算收集一些有關中國的好文章，編一個集子，就取名叫「新舊中華」。他的文集還沒編成，我近來倒讀到了一本新書：潘尼迦先生的近作「In Two Chinas」，這書名譯做「新舊中華」，不正好嗎？潘尼迦（K. M. Panikkar）先生是個有名的歷史學者，又是個出色的外交家。他是印度總理尼赫魯先生的親信人員之一。最難得的是，從一九四八年到一九五二年，他一直擔任印度派駐中國的大使，身歷其境，親眼看見蔣介石政權垮台，又親眼看見了中國的新生。

這本書便是這位印度外交家的回憶錄。回憶錄一般都相當長，譬如邱吉爾或杜魯門他們的回憶錄，就寫了一卷又一卷，似乎沒完沒了。潘尼迦先生這一本，可不是如此。全書不過一七九頁，但內容精采豐富，文筆清新可喜，在這類書中頗為少見。難怪前些時剛在倫敦的「喬治‧阿倫恩溫書店」出版，就得到許多人讚美。

書裏有許多生動有趣的描寫：寫到當年南京、上海的各色人物，寫到新舊北京的對照，寫到許多新鮮事物，關於毛主席、朱副主席、周總理、陳毅副總理……書裏都描繪了不少親切的印象。此外，還有不少外交上的內幕故事，也是相當珍貴的史料。

潘尼迦先生寫到他所親身參與的許多重大外交事件，也寫到南京和北京的外交生活，寫到他訪問延安、暢遊敦煌石窟的見聞。在最後一章中，他還發抒了他個人對新中國的觀感。潘尼迦先生是個受過西方教育的印度外交家，但是他也認識到：新中國為亞洲人揚眉吐氣，體現了亞洲的新精神；新中國團結一致，百廢俱興，已真正成為世界大國；新中國在文化生活上正在推陳出新，迎頭趕上。

一頁頁讀下去，你還會在這本小書裏發現許多趣人趣事。單說描寫北京生活的那幾章吧，他就寫下了當年東交民巷的不少可笑事物，還寫到北京的好些外國學者、詩人：那位幾十年來卜居北京的德國老詩人洪濤生，他曾把「西廂記」等等中國古典文學作品精譯成德文詩，又在北京精印了無數中裝西書；英國名詩人燕卜生和他的夫人——雕塑家燕海妲，他們夫婦倆是「當時全北京最出色的英國人」；以及那位世界聞名的新西蘭老人艾黎——中國「工合」的創始人。這些片段都寫得十分親切有味：原來潘尼迦先生自己也是一個出色的詩人呢。

前些天，多謝一個朋友，從北京寄來小小的三卷中裝西書，正好就是那位德國老詩人的中國故事詩：「賣油郎獨占花魁女」，印刷裝幀都極精美。新春得此，不亦快哉！

方思家

春節談廣東梅花

黃良

梅花，一向是被認為清標韻絕的一種花，它開在冬季，開在雪天，一枝橫斜，孤高絕俗，范石湖認為它是天下「尤物」，不論賢愚，於梅花是沒有異議的。

梅花一般是開在冬季雪天，但我們嶺南，它卻開得較早，所謂大庾嶺上梅花，南枝已落，北枝方開，嶺南梅花，是比嶺北要開得早許多的。

嶺南梅花，多至的時候，已經有花，還是第一次；到了春節的前後，它還會再開一次，屈大均詩所謂「嶺梅一歲再開花」，就是詠此，屈並說，廣東地暖，故梅花開得早，又因氣盛，故開而又開。

廣東梅花有名的地方有好幾處，南雄的梅嶺，向已有名，嶺上梅花，唐時已有，歷代栽植的也多。

大庾嶺上梅花，與一般梅花也有一點稍稍不同，大庾梅花，花瓣中微微帶點胭脂色，且極香烈，故嶺上的驛站，往時即稱紅梅驛。

梅嶺大庾之外，羅浮山的梅花也很有名，見之記載的，比大庾嶺的還早。「羅浮山志」載，山上的沖虛觀殿階上有一棵古梅，傳係晉時葛洪在山上修煉時栽植的，鐵幹虬枝，堅瘦如削，已一千多年，嶺南寄樹，以它和廣州光孝寺的訶子樹最有名。又傳說羅浮山飛雲峯下的梅花村，即為隋時開皇中趙師雄遇仙處。故事是趙師雄遷居羅浮，一日天寒日暮，於松林間酒肆旁一舍，見美人淡妝素服出迎，時已昏黑，殘雪未消，月色微明，趙師雄和她談話，她說話說得很清麗，芳香襲人，因為相酒家門共飲，少頃，一綠衣童子來歌戲舞，師雄醉醺稍寐，但覺寒風相襲，久之，東方已白，起身一看，乃是一棵大梅花樹上有翠鳥在吵唱，相顧月落參橫，感到無限的惆悵。

大庾、羅浮兩地梅花之外，廣州東北郊番禺縣屬之羅岡洞梅花亦極著名，該洞每年多季梅花開時，廣州市民多到洞裏去旅行賞梅，稱為韻事。該洞四面環山，只有一條路可進，洞內有三十六村，橫亙三十餘里，皆栽植梅花和荔枝，多季梅花盛開的時候，一望二、三十里，像雪海一樣。羅岡洞的梅花，每年就有不少人去賞過的。

梅花的品種也很多，梅譜所載，共近二十種。梅樹也很耐久，一般賞梅的，也以老幹為可愛，范石湖所謂以橫斜疏瘦，與老枝怪奇為貴，新枝者稱為氣枝，即欠缺格韻。我們只要會賞梅花的賞家，這就可見到。

往時人們詠梅花詩的，以林和靖的一詩為最有名，亦最為一般人所稱賞，林梅花詩云：

眾芳搖落獨暄妍，占斷風情向小園，疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏。霜禽欲下先偷眼，粉蝶如知欲斷魂，幸有微吟可相狎，不須檀板共金樽。

其中尤以「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」兩句，為一般詩家所擊節。又明高啟梅花詩云：

瓊枝只合在瑤臺，誰向江南處處栽，雪滿山中高士臥，月明林下美人來。寒依疏影蕭蕭竹，春掩殘香漠漠苔，自去何郎無好詠，東風愁絕幾回開。

這亦為詠梅花的好句。

在春節的時候，客廳瓶子上插着一枝梅花，這韻致的確為一般雅人所共賞的。

唱江南

劉郎

迎春二首寄海外故交

此日人間又換春，四臨海內[illegible]

[illegible]綏綏來，休笑劉郎詩句俗，奉君聊作一枝梅。

春節前十餘日，上海梅花開放，在公園中，已聞得到馥馥清香了。

歲朝清供　鍊霞女士作

白髮相攜雙儷影

薛篤弼夫婦隱居滬濱

由余

新聞人物

上海的思南路，原為住宅區，環境幽靜，住在這裏的居民，或在清晨，或在傍晚，時常能看見一對高年的夫婦，並坐三輪，出入相偕的，這就是息影多年的薛篤弼先生和他的夫人了。

薛先生息影甚早，買宅居此，已十餘年，與梅蘭芳先生寓邸望衡對宇，梅之右鄰為程潛將軍寓所。此處原為[illegible]行產業，以前曾分幢出售，很多人愛其幽靜，林園佈置亦饒得中，遂築卜居，薛先生亦即其中的一個。

薛先生雖曾踞高位，但持己甚嚴，故能潔身早退。以往的大僚們無不三妻四妾，惟薛先生和他的夫人相敬如賓，數十年如一日。有時薛先生外出，則安步以當車，可見其自奉甚儉，而伉儷之情，卻甚深厚。

薛先生不但篤於夫妻之愛，而且是一個孝子。自寓滬以後，板輿迎奉，對老爺子和太夫人，晨昏定省，寒暑無間。對兩老的飲食，事必親供。多日[illegible]薛夫人亦執子婦禮甚恭，每夕必伺兩老安寢，薛氏夫婦方足恭而退。前歲兩老謝世，其家人傳述其事，鄰右咸知，諒非虛語。

薛先生的雙親謝世時已九十餘歲。最奇的是兩位老人同日同時無疾而終。據稱兩位老人曾稍感不適，雖臥床數日，但談笑自若。易簀之夕，薛先生夫婦照常伺候兩老入臥，薛先生如常。詎知詰朝往省，已雙雙辭世了。老人飾終之典，不事鋪張，惟薛先生守制盡禮，悉循舊俗。撤靈之後，兩夫婦外出時，薛先生足躡白履，夫人髮綰白結。路人見此銀髮白巔的一雙老伴，更增了一身白色，無不注目。相識的人，更心羨薛老先生夫婦，何幸而有此高年的孝子賢媳，因為論年紀，薛先生夫婦，也將近古稀了。

這次二屆全國政治協商會議特邀薛先生為特邀代表，適值薛先生北上，[illegible]前後，行見薛先生從上[illegible]北上，足見人民為人民政府的事業貢獻人才；要亦足見薛先生的德高望重，為人民所尊敬，沒有把他忘卻了也。（自上海寄）

無所不談

拜年記

甲：恭喜，恭喜你領財就手，馬票頭獎；

乙（淡淡地）：唔……

甲：恭喜你情場得意，今年請飲……

乙：（淡淡地）唔……

甲：恭喜你今年夢筆生花，文才大進，「無所不談」有投必登！

乙（大喜）：係，咁正合我意！好，大家咁話！（雁心）

乙：「……」（新軍）

台灣拉夫式

甲：「蝦仔、牛仔、豬仔、馬仔、嗰女、霞女、珠妹大家快來湊合，跟我去搵新年利是。」

乙：「為什麼你自己沒有孩子，而強拉別人的孩子去呀？」

甲：「你都唔懂得，這叫做『台灣拉夫式』呀，台灣到香港拉球員參加世運，就是這樣的」。

春聯

「談稿」如三春花木，「肥雞」似萬頃江河。（大意人）

春聯之二

茲仿某才子文筆，為「無所不談」諸談友作一春聯：

影稿如夏天蚊蟲，陸續殘出。

肥雞似冬日蝨子，越捉越多！（深容）

兩個半月

妻：「這個月出幾多薪水？」

夫：「出兩個半月薪水。」

妻：「嘩！今次冇死囉。」

夫：「咪亂嘈住，兩個半月即係一個月呀。」

妻：（冇表情）。（新丁）

（謎底：[illegible]）

影衆議院

中國雜技藝術

影片開始時，謝添致開幕詞說：「碗兒啊，碗兒啊，在你家裏是用來盛菜盛飯，可是到我們手裏就能耍能練，要變耍麵，可是到下翻飛，左右旋轉。罈子、缸，在你家常用它錯行李、曬衣衫，可是到我們手裏，就能耍得它上翻，罈子就是一場精采的雜技表演。」

事情決不止這些，椅子，你天天要坐的吧，可是你來看看本片中十二歲小演員陳煥本的「椅子頂」吧。他攀上十幾張正擺歪放、橫七豎八地疊起來的椅子，這些椅子要疊成這個樣子就已經不可能，可是椅子下面還要放上酒瓶和皮球，這個孩子在椅頂上表演倒立直立等等驚險的動作，真是險過十把剃刀同時給你剃頭了。

佟樹旺和周金榮的「花纏磁缸」是我最喜歡看的一個節目，一隻又重又大的瓷缸，在頭上、臂上滾動，更有趣的是兩人對立，把一隻大磁缸用頭拋來拋去，其純熟自如，實在比足球比賽中球員們的頭腦更加隨心所欲，我忽發奇想，如果一隊足球員都學會了他們的功夫，把足球用頭上功夫一直派司到對方門口，那麼對方一定擱阻不住。

片前加映的「今日中國」新聞片，使你看到我們祖國建設正在用噴射機速度向前飛進，一定會使高興不已。（姚嘉衣）

金殿福星

（The Court Jester）

看電影能夠哈哈大笑，總是一件開心的事，這部由丹尼甚主演的片子很好笑，在新年中看看是再適宜不過的了。

整個故事的情節都很離譜，但這本來是胡鬧片，最好不要太認真，譬如說十二世紀的英國到底是不是發生過這種故事，或者是不是有過像電影中的那個國王，這些都不必去研究，因為那樣就變了膠柱鼓瑟，未免太過「唔化」了。我們為娛樂而來，那麼，丹尼甚的裝怪臉，扮武士，一回兒飛簷走壁，一回兒又膽小如鼠，將會供給很大的滿足，最後的一場鬥劍尤其值得一看，可算是別出心裁的滑稽。

甚麼奸王篡位啊，真命天子啊，這些都是可有可無的，丹尼甚冒充一個著名的弄臣混進宮去，這也不算是笑料的來源。本片的好笑處全在他受了催眠便會行動大異，判若兩人這一點上。他在被催眠狀態之下向公主求愛，弄得她暈晒大浪，後來又被催眠了去和奸臣鬥劍，那種風流瀟洒的氣概，十多年前的愛路扶連也望塵莫及。畫裏面許多動作，筆墨是一時寫不盡的，你還是去一觀究竟吧。

其實許多地方都是硬湊出來的，然而還了丹尼甚的才能，使本片看來毫無討厭之處。本片的片頭設計很別緻，全部由丹尼甚唱歌，他唱道這個故事由笑話開場，也由笑話收場，那倒是的確的。（邵岩明）

根州英雄

（The Kentuckian）

看本片的預告時，有兩場很精采的戲，一場是畢蘭加士打空手大戰飛鞭惡霸，一場是他衝過小河，打死持槍仇人。

原來整個電影也只有這兩場戲好看，其他的就不足一道，比起畢蘭加士打的獨立製片公司所出品的「大地回春」、「君子好逑」和「龍虎干戈」來，這無疑最差的一部。

可取之處是本片的戀愛故事並非一見鍾情，而處理得曲折迴環，引人入勝，有一個童星，戲很多，演得也很稱職。

畢蘭加士打空手戰飛鞭惡霸這一場戲相當殘酷，雖然很夠刺激，卻是血淋淋的有點叫人不忍卒睹，同時最不合情理的是他們為什麼要打起來，前缺伏線，後無交代，看不出道理，似乎只是單純為了製造緊張。（方翠）

（「影衆議院」歡迎讀者投稿，每段勿超過四百字，稿酬每篇二元四角）

「中國雜技藝術表演」中佟樹旺和周金榮表演「花纏磁缸」的精采鏡頭。

碼頭受審記

一件滑稽的事

秋菊

時間：一九五五年十一月中，星期六

地點：統一碼頭

人物：我（少女），明（青年男子），明的母親

校慶工作剛結束，我就想着另一件與校慶工作同樣重要的事了，那就是要對父親從從容容地把事情說得清楚明白，使他給我一個口頭通行證——准我去廣州參觀蘇聯經濟建設及文化成就展覽會，那我就萬事大吉了。在我來說，面對父親說話，態度要做到從容自若真是一件難事，為了這，約了我的好朋友文，我在統一碼頭候他下班，大家從長計議一番。

那天，我早就到了統一碼頭了，適遇到不見很久了的朋友明，彼此交談來度過這段無聊的時間是最好不過的了。明告訴我，他也是在此等人，在此集合去旅行的。不久，來了一個四五十歲的女人，明介紹我認識，這是他母親。明說完，他母親立即像審問我似的向我發問：「你也去旅行嗎？明已經約好了他的未婚妻了！你來了多久呀？他已經有了未婚妻的呀！是明約你來的嗎？……」一輪機關槍似的發問，使我無暇回答，亦不知怎樣回答好，這些話愈聽愈不舒服，借說時間已到，飛跑離開他們。

後來我和文談起這件事的時候，都覺得奇怪，因為明是大家都知的王老五，也許我們兩、三月不見面的那段時間裏，他母親替他脫離王老五的隊伍吧！我和文都這樣想。在回家的路上我感到最滑稽的就是我做了這劇中的主角。

大平山取經記

韻城館主　玉冰插圖

楔子　水簾洞猪八戒傳旨　太平山孫行者下凡（一）

話說美猴王孫行者自從隨唐僧到天竺取經回來，如來佛祖對他們師徒五衆，分別敕封，美猴王撈了一個什麼鬥戰勝佛的頭銜，算是成了正果。一人得道，雞犬皆仙，連那一匹西洋大海敖閏龍王之子化身的白馬，也成爲八部天龍廣力菩薩，同生極樂國，盡報此一生。之後，就各自回歸仙洞，做他們的神仙去了。猪八戒與沙僧樂得安閒，在天宮到處閒遊，老猪經過九九八十一難長途跋涉，少不免多睡些時，補足精神。只有這個孫行者，自從大鬧天宮之後，對這個天宮景物，不感興趣。雖然此時已成正果，但是南無釋迦牟尼如來佛的佛法，老孫已經領教過，頭上那個金箍兒把他弄得老不舒服，連頭髮也長不出來，……

道：「八戒，別提了，原來這個神仙遊樂並不好過，一天到晚，就在這裏，什麼也膩了。這差事只有你老猪做得，可以一睡幾天，什麼也不管，我老孫卻口裏淡出鳥來。」猪八戒笑道：「我倒好運氣，當時如果佛祖封我做這個淨壇使者，我還以爲是除了個苦差，從來才知道輕鬆，除是吃便睡，十分受用，證早晚有金童玉女服侍，又有四大金剛聽差遣，倒也面上風光。」我卻行者苦笑道：「你是舒服了，我不曉得這個神仙怎麼做下去的好？再說咱們先喝兩杯，敍敍兄弟情。」……

七劍下天山

梁羽生著

南國清秋魂夢繞　洞房前夕劍光寒

笑江湖浪跡十年遊，空負少年頭。對鋼鞭弄陌，吟情渺渺，心事悠悠！酒冷詩殘夢斷，南國正清秋。把劍淒然望，無處招歸舟。

明日天涯路遠，問誰留楚珮，弄影中洲？數英雄兒女，俯仰古今愁。難消受燈昏羅帳，悵曇花一現恨難休，飄零慣，金戈鐵馬，拚葬荒丘！

——調寄八聲甘州

南國清秋，夜涼如水，一輪皓月，將近中天。這時份，已是萬籟俱寂，只有杭州總兵的……

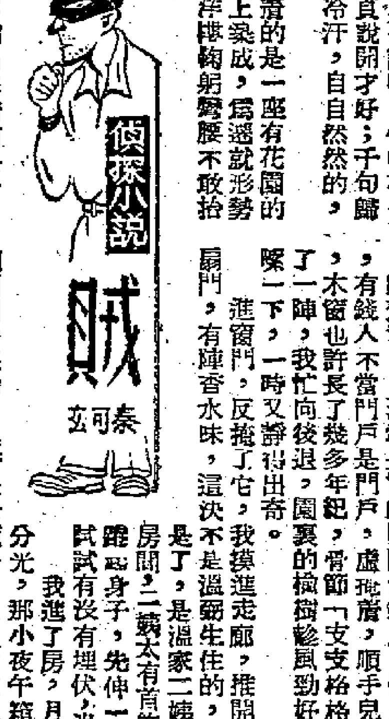
……納蘭小姐截着她的話道：「姆媽，你別管我，我求求你把小寶珠抱來，我要再看她一眼！」褓姆搖搖頭，嘆息了一聲，但終於聽命出去了。

就在這個時候，只見窗前的紅紗燈，燭光搖曳，微風過處，一條黑影，驀地撲入窗來！（一）

小說林

偵探小說　賊

玄可秦



一、夜半聽私語

我下了決心——做賊。

若問我二十來歲小夥子，爲什麼甘心做這行當的話，在那時我決難回答，要說呢，心中有一部「念四史」，不知該自那頁說開才好；千句歸一，那時我常常餓得背脊流冷汗，自自然然的，我一夜牙齒緊上了。

我住的那間破屋，正對着的是一座有花園的大洋樓，那破屋塞在小山坡上築成，爲這就形勢，向前傲斜，好像老對着洋樓鞠躬彎腰不敢抬頭。

洋樓的主人溫爵生我見過，也許還沙角灣附近一帶的狗都認識他，大圓臉插上一支雪茄煙，就跟英文字大寫的Q一樣，據說是個善長仁翁，年前「修橋補路」，拆了八十多間平房之後，果然他家門口通道寬大，汽車出入時，舒暢無阻。

一想到偷，通想到的就是偷溫家，那是剛輪到我值夜更那天，夜更分六個人打，溫家僱的，每班七毛錢，辭一宵。

夜半，別看是二月裏天氣，風來時就刮一塊皮去，我打着竹梆，在溫家屋前繞到屋後，聽到狗叫，把梆子打重些。

後園的圍牆很矮，我卻想了半個時辰才進去的，我想定了，要被人見着，也只說打更看到人影子追進去瞧瞧，竹梆不離手，可沒再打響它，在樹裏拖定，我一步一步往大房子那兒挨。

有錢人家的狗都不做事，沒跑後園來；我挨近車房，過一個廁所平屋，我攀上蛇梯，上花台，蹲着看看，落地長窗的門閂沒鎖上，倒是奇怪，有錢人不當門戶是門戶，虛掩着，順手兒一推，木窗也許長了幾多年紀，骨節「支支格格」響了一陣，我忙向後退，園裏的橡樹趁風勁好，哆嗦一下，一時又靜得出奇。

進窗門，反掩了它，我摸進走廊，推開第一扇門，有陣香水味，這決不是溫爵生住的，我猜是了，是溫家二姨太的房間，二姨太有首飾，我蹲回身子，先伸一條腿試試有沒有埋伏，沒有。

我進了房，月色三分光，那小夜午箱上有個閃閃發亮的，也許是金鐲子，距我才三呎，一伸手就撈得着，偏有了兩聲狗叫，我一縮手，聽床上的沒動，我一舒胳膊；冷冰冰的墊沉，我拿了心就亂跳，一時忘了怎麼走路。

好不容易挨出長窗、鐵梯，忽然我看到有人正摸上鐵梯子，那人很高大，他轉身向後望着，我趕緊抓着檢樹幹子一彈砝爬上，看那人走的竟是我的「路子」，我想：「好，弄出個師傅來了，得聽聽他的。」

他走進長窗，片時後，忽然房裏有了說話聲音。（一）

淺水灣頭

懽文

一　桃花依舊

安娜沒有到淺水灣頭已經十年了。

月亮和十年前一樣，寒光照着海水，海水拍着沙灘，這海水不是十年前的海水，沙灘上的沙，也不是十年前的沙。那麼安娜呢？也不是十年前的安娜了。

安娜倚在窗前，她的臉孔，像月亮般蒼白，也一樣冰冷。她胸間，有許多思潮，以至什麼聲響都裝不進她的耳孔裏，像沉重而嘶啞的海濤聲，颱風吹動園子裏石栗樹的呼呼聲，不知那一個房間裏傳來的鋼琴聲，和發自裏幾個酒鬼的嘩笑聲。她像一尊石像。然而，她心靈是空虛的，她一無所有。的確，她一無所有，連靈魂也沒有了。

可是，她沒有忘記看腕錶，腕錶的短針在告訴她，跟黃俊約會時間快到了。她把兩扇玻璃窗關上，也把落地窗帘拉合。南方的房子，多天很少開暖氣的；雖然酒店已有熱水汀設備，但沒有開放。安娜打一個寒噤。這約會她是必須去的，而且是她自己要求，不知怎樣，現在，她卻有些躊躇。

「我怎有面目見他呢？」安娜哭了，把頭埋在沙發的扶手上。她現在，彷彿自己投在黃俊懷裏，不敢讓他看見自己的臉孔，只好把臉兒貼在他胸中。

能把自己化裝成十年前一樣，那時，她是一個聖潔的少女，像月亮的明淨，一塵不染。

當她捲起左腿要穿上尼龍絲襪時，她發現大腿上一塊大疤痕，她撫着這大疤痕作片刻的凝思。

這疤痕上的一塊肉，現在，已在黃俊的身上。十年前，黃俊在化驗室裏受了傷，醫生需要一塊肉替黃俊補上。安娜爲了愛，她慨然把自己腿上一塊肉割出來，十年來，她麼從沒這疤痕，就有了慰藉，她想：「我整個肉體，都骯髒不堪了，沒有一片乾淨的，但畢竟保全了乾淨的一片，那是已經寄在黃俊身上。」

在大疤痕週圍，卻又有幾顆小疤痕，這些小疤痕，跟大疤痕比較是小得多。可是，安娜看清這小疤痕就痛心，那是一個外國人給她的，有了梅尼西林，不然，是梅毒的遺跡。還好，她那秀美的鼻子也會毀滅。她沒有忘記看手錶，是針告訴她，已經超過約會時間一分鐘了，她沒有心情擦掉大疤痕和小疤痕，她穿上了高跟鞋子和挽着手袋。

有人敲着門。

「誰？不要進來，」安娜知道誰在敲門的。

「打鈴！」門外人操着英語，舌頭有些捲，是有七八分酒意。跟着粗暴的力量把那扇門推開，一隻毛茸茸的手，伸了進來；手上還拿……

百寶圖

大號利是

盧蓬

在除夕，關仲達已經向鄰家談妥了一件租借的大事，自春節開始，孩姐姐的他，有了「外甥」，「舅舅」帶着「外甥」去拜年，常對別人這樣說：

「姐姐年底來，小虎這孩子奇怪，不跟媽媽跟舅舅，我真着急，休假期滿難道也帶了外甥上寫字樓？」

他也注意聽衆的反應，居然不壞。年初三，他帶着小虎到四家拜年，走進客廳已經看到四個孩子，他嚇了一跳。他坐下，小虎繞在他膝前往會計主任陸正偉家拜年，主人出來，背後又尾隨着兩個孩子，他感到這回眞是關支浩大。彼此恭賀一番後，主人指着小虎問是誰，他不慌不忙，把背熟的「台詞」吐出，事後檢討，覺得背來太快，缺乏情感。可是，主人的反應依舊不壞：

「小關！你這樣喜歡孩子，應該結婚了。」

關仲達微笑着，他心裏以爲如果必須結婚的話，唯一的價值是生了孩子可以應付拜年，不必向多子太太張大嫂租借小虎了。小虎忽然遠離膝下，他追逐着陸家的千金，她手裏抱着一個大公仔，她逃，他追，她把一隻手伸上去近乎「非禮」了，「舅舅」把他喝住：

「小虎！」「外甥」哭了，掛下兩道黃濃鼻涕，陸正偉與他的少爺及千金的臉色都變，兩位千金並且已經逃進去了。「外甥」的鼻涕輕了「娘舅」的負擔，他高高興興回媽處。

「再坐一會再坐一會。」主人雖然挽留，說話卻沒情感。

關仲達摸出五個「利是封」，一封放在茶盤上，另四封分與四個主人的孩子，主人也塞一個「利是封」到小虎的手裏，他破涕爲笑了。

他的「舅舅」也笑，因爲這個「利是封」是特大號，關仲達想到廠裏吃年晚飯那夜，老朱在議論陸正偉的手面之闊，去年到經理家裏賀年，給工人的「利是封」也是十元。

關仲達下樓走到街上，小虎看到街邊在賣汽球，要着買，「舅舅」指着他手裏特大號的「利是封」說：

「這個給我，我買給你。」

小虎給了關仲達，他忙塞入袋裏，花二毫子去買汽球，一買甥兩人，皆大歡喜。

是夕，關仲達有些內疚的把小虎送回到他母親處，張大嫂把小虎袋裏的「利是封」完全搜出又拆開，共計二十二元兩角，按照協定，她分十一元一角與關仲達。他回到自己房裏把偷藏着的特大號一利是封取出時，臉也熱了；拆開是幾層紅紙包裹着的一塊錢，小職員花五元之鉅換來。

大蘇（齊來快樂過新年）

吉叔作

蘇珊的秘密

碧林文　黎水圖

（一二五）這天風和日麗，碧空無雲，正是郊遊的好日子。文超把蘇珊一直載到風景幽美的海邊，他把汽車泊在路邊的樹蔭下，扶蘇珊下了車，然後在後車廂取出早就預備好的野餐食物籃。原來他是有計劃帶蘇珊出來野餐的，他驅快地攜着蘇珊，拿了食物奔向粉末似的沙灘，把帶來的用具鋪在地上，把食物一樣樣拿出來，然後並肩而坐。

（一二六）蘇珊好久沒有這樣的享受了，今天雖然有千斤巨石壓在心頭，但現在面對青山綠水，溫文而又默情的少東，不禁也有些神往，她望着海上遠遠的小帆船，如有所憶地墜入了遐思。文超對蘇珊確是一見鍾情，在他心目中，覺得蘇珊秀外慧中，文靜端莊，正是他要找尋的對象，現在似有無限心事要向蘇珊傾訴。

（一二七）但蘇珊是聰明的，她知道這對異樣的眼睛裏，包含着什麼意思，於是盡量躲避接觸。而文超卻誤爲少女都有畏羞的習慣，他願意忍耐着等待時機。時間過得很快，不久就天黑了，他們用過晚餐後，文超又把蘇珊車到夜總會作更進一步的親談。不料當他們跳完第二支舞曲要離開舞池的時候，丁老虎又突然出現。

一月完小說　慈善為懷

金剛

一：獎券

事情是這樣發生的。

即如一般兩餐不飽的人們一樣，我們是住在一間破舊的木屋，一層樓住上了七伙人家。雖然有二伙人家只有兩名孩子，但其他的卻大部份是八口之家。

這層樓除了前後兩面有窗可通空氣以外，其他兩面是牆，水漬斑駁，有些已露出了磚塊，好心的房客把舊報紙糊上了；有些是糊上了花紙，月份牌，甚至貼上了祖先神位……這些是要看每一伙人的藝術修養而定。

我們是住在頭房的，照此地的習慣，同居之間可能是不相聞問，同居愛感不關。可是我們這一層樓，同居都很好，有一面我對於住在尾房，一面向廚房，一天有若干個鐘頭有炊煙薰陶的王先生，更是老友記。

我要大家知道這層樓的情況是大有原因的，爲了我們的生活都不大好，但大家的心都是良善的，有時還善與人同。雖然有時還會招來煩惱。

故事便發生在王先生身上，月來王先生是煩惱透了，這故事我得從頭說起。

同居們都記得很清楚，兩個月前，李明來看王先生，李明是常來的，使人有特別印象的便是那天他帶來了一本慈善獎券。

據說李明是在一間什麼公司服務，公司的老闆那天帶了一大疊慈善獎券返寫字間，每一個同事分派一本。一本十張，每張一元，那便是十塊錢吧，要的是李明是個被瞧得起的人物，老闆塞了十本在他的袋裏，另一隻手拍拍他的肩膊，堆笑說：「你必定有辦法。」

李明要推說沒有辦法卻沒有機會，老闆還說：「十天之內，請你把它推銷掉。」

一個人在無可奈何的時候，自然會把辦法想出來的。何況推銷慈善獎券，並不是一件什麼困難的事，只要社會上人面熟，一天之內推銷十本也是平常。

「李先生，這些獎券的頭獎是一輛新型汽車。」老闆又拍拍李明的肩膊，他噴了口煙圈，續說：「誰不希望有一輛汽車呢，一九五六年最新式的汽車，樣子新型，設備華貴，空氣調節，總之，是一輛價值一萬塊錢的汽車。」

是的，許多人都希望有一輛汽車，李明自己也這麼想過，亦也曾羨慕過那些駕着新車招搖過市的人。

任何獎券都是一樣，看看是每一張都有中獎機會，而其實它的機會還不過若干十萬份之一。他去找王先生。

奇文共賞

這一篇：香草有詩傳韻事　文人當日實無聊

舜翁

煙草，明季由呂宋傳入，至清初，吸者漸衆，其吸法有水、旱之別。吸水煙者，截銅爲壺，若古錢樣，長其咀，虛其腹，竅孔如井，插小管中，使之隔壺，以竹木製管吸之。自捲煙與燃紙媒吸之。旱煙則裝於斗，以竹木製管吸之。中盛以水，水，旱煙尚一多吸者，吸水煙則鮮矣。薦人稱子大，紅得到詠調寄一翦紅，詞云：「撿春纖，蘋芳心半點，營作詞儂邊，飄臂初抬，闘魂乍醫，蓄絲低吐，一寸一縷，留向阿娘纖手，看銀荷未上，先玉案挑作並頭圓。拈傍櫻唇，噓從檀口，兩意相憐。走行碧紗櫥裏，費春尖幾個？捲向鏡台邊。鉶鑾偎燈，成灰花粉，文底用挑到十分圓？束比葱多，裹同蕉小，身世堪憐！會惹卿卿噤嚇，記檀郎教擒，口內能然。一寸相思，幾重心事，誰奈依着吟箋，看銷盡殘紅半盞，化香霧疊疊細如綿。最是銷魂易冷，偏在花前。」而尤西堂亦有詠美人吸旱煙之詩六截句，頗極形容之致，不讓前詞專美。詩云：「起卷珠簾怯曉寒，侍兒吹火鏡台前，朝雲暮雨尋常事，又化巫山一段煙。烏絲金縷裹香荃，細口櫻桃紅欲然，生小妝樓誰教得，前身合是步非煙。剪結同心花可憐，玉唇含吐亦嫣然，分明樓上吹簫女，彩鳳聲中引紫煙。天生小草醉嬋娟，低暈春山營半偏，還倩檀郎輕約住，只愁紫玉去如煙。斗帳薰籠薄雪天，泥郎同醉伴郎眠，殷勤寄信天台女，莫種桃花只種煙。」

一　花園邂逅

西廂記

蕭藍文　任遜圖

這個青年姓張名珙，表字君瑞，是西洛人，他的父親做過前朝的禮部尚書，爲官清正，已在五十歲時病死了。他的母親也在父死一年後去世，只剩下張珙一人，孤苦伶仃的生活着。

這是大唐貞元十七年，唐德宗新做皇帝，開科取士，選拔人材，所以張珙才帶着琴童，上京赴考。

當下張珙觸景傷情，覺得韶光易逝，青春難再來。難道讀書人就這樣，青春作賦，皓首窮經的度過一生嗎？

這天，宿雨初晴，陽光乍放，在黃河岸邊，蒲關道上，出現了一個體姿俊逸，器宇軒昂的青年。那青年秀才打扮，騎了一匹駿馬，在大道上緩緩而行。青年後面跟着一個小童，小童的……

是暮春時候，連朝颳着風，下着雨，把大自然的景色，摧殘盡了。

大地上，落英繽紛，滿地飄紅，花葉凋零，春光黯淡。但還剩下芳草延綿，淺山滴翠，還不至使大自然全部失色。

青千遲櫻遠眺，只見楊柳垂垂，乳燕雙雙；傍水低飛，鶯啼聲聲，如泣如訴。他感覺到這一點秋的蕭條景象，使別離故鄉的他，倍增添着客況的……

四、往事依稀

遲時候，我尚未懂得跳舞，卻很高興看這一雙雙飛男飛女那種活潑大膽的、熱情奔放的舞姿，邊看邊喃喃自語道：

「姚榮忠是沒有理由，這樣的跳舞怪風趣的，不見得有什麼壞處，多看幾遍又有什麼關係呢？」

我站立的地方早已熄了燈，更復垂下三重的窗簾，對方無論如何不能發現我，我正樂得看一個飽。

公寓的尾房面積不大，燈光也不柔和，雖得他倆跳得那末酣暢，把我這門外漢逗引得意馬心猿——如果他倆一直跳到天亮，我也許會陪他倆站着過夜的——事實上，我太寂寞，也太長時期未看見過生命的姿影了！

舞曲重複地播放着，他倆混忘了疲倦，我也忘記了時間，不再聆聽到客廳外面的鐘聲……

後來，男的停下腳步，擁抱着對方作狂熾的親吻，跟着把她抱近床沿，老吃老做地替她鬆解衣鈕……

我陡覺臉熱目眩，一顆心撲撲地狂跳着，缺乏勇氣再站在窗後偷窺下去。

我飛快地後退，身軀無力地倒在床褥，用毛氈緊蓋着頭部，極力想把那些不堪入目的醜態從腦袋驅走！

然而，我不能夠！

沒多時，我混身冒汗，不得不掙掉毛氈，張眼仍從窗隙瞥見對面的燈火，柔靡的舞曲還在繼續着……

現在我才相信姚榮的提醒是正確的，他並非言過其甚，這個都市需要消毒，對面住着的實在是一些壞透了的傢伙！

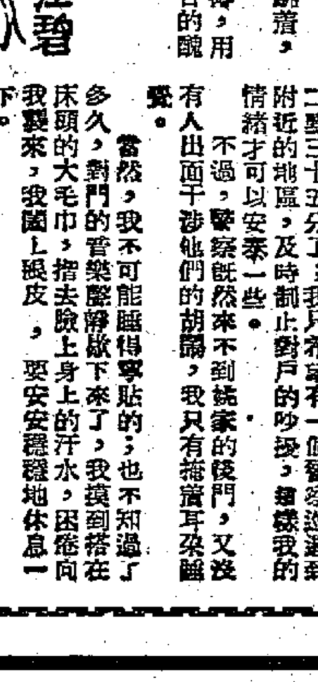
再瞧瞧方桌上的那隻夜光座鐘，已經是十二點三十五分了，我只希望有一個警察巡邏到附近的地區，及時制止對戶的吵擾，這樣我的情緒才可以安泰一些。

不過，警察既然來不到姚家的後門，又沒有人出面干涉他們的胡鬧，我只有掩着耳朶睡覺。

當然，我不可能睡得寧貼的；也不知過了多久，對門的音樂聲靜歇下來了，我摸到搭在床頭的大毛巾，揩去臉上身上的汗水，困倦向我襲來，我闔上眼皮，要安安穩穩地休息一下。

可是，更壞的打擾跟着來了：那些慰佻的跳舞音樂靜止不久，窗外發出刺耳的嗚嗚聲——是貓兒叫春的聲音呵，叫得多麼尖厲而又教人心煩，我那剛剛平靜下來的心境霎再給它擾亂了！

我感應不舒服，身心火熱，再也熬忍不住，跳下床來，從那隻無需垂下窗簾的窗朝花園一看，發見姚家的黃毛大雄貓正蹲在距離我的尾房不遠的牆頭，撩人的叫聲正是牠所發出的。（四二）



橫来雨

江碧

是日也　神經錯亂

儘人日記

夢中人

今日，舖頭已入收爐狀態，茶客稀疏。陸伯又有返工，午間打電話來，吩咐我，若然茶市唔好，提早收爐可也。我一傳出呢個消息，成班伙記果然開始抖工，實行少理。根據茶樓規矩，收爐之後，伙記照例打掃一番，準備新正再開市，現在成班人裝事唱先支歌矣，一話收市便各走各路，剩番七姑實舖。下午，新二奶打電話來，問我準備好未，我話已準備好，但要求新二奶一件事，准我唔去參加舞會，新二奶急曰：「唔得嘿，唔得嘿，有你點得嘿，你係軍師，而且我又唔識醫發佬，點去接佢班人嘢？」我有口難言，擋住個聽筒，學大個口，事關老婆參加舞會，我唔想界新二奶知，免至新二奶誤會我包呢跳舞會，同時更唔想界新二奶怕老婆也，之呢兩點理由，好難講得出口。新二奶曰：「哦，我知，你唔想露面，慌住畀阿陸見到嘅，得，總之今晚我租定兩架白牌，一架大，一架細，大架載個班人，細架我同你坐，去到金巴利道，我同佢班人上樓，你喺車等我地得咖。一於咁話，你再通知一聲醫發佬，約定今晚九點，叮囑佢地行動小心，不可嘈眼。八點半鐘，我駛車去九九接你。」新二奶講完，的一聲收左線。我望下個鐘，五點幾，時間將至，越發心亂亂，六神無主，在櫃面……

……蹤來蹤去。七姑曰：「借叔，大家人都係咁，唔撥止你，煩都唔煩嘞。正想找醫發佬，醫發佬不請自來，作打仔裝身，未見識醫發佬目閃閃發光，一臉兒相，見佢個樣，醫發佬低聲曰：「借叔，百份九十九今晚九點，我地係唔係接我地，同一個路時變封可馬？今晚九點，我地出入車來接我地，搵三兩餅，我在清楚，個個實時時有男子出入，個馬仔去，講唔定會開片。綠，內有三角佬打開個褲頭，使人見之用，又曰：「借叔，有餅底者你用，……」（一九二）

爆竹一聲除舊

体育論壇

賭波涉嫌、場大不爆

一九五五—五六年度的足球季，眨眼又過了三分二的時光。回顧過去這一段時間，香港足球圈內所發生的事情，真使人一則以憂，一則以喜！

「球員涉嫌賭波」事，在本季中搞到滿城風雨，球員表演稍失水準，就有被人指爲「有意放水」的可能。此種情形，指責者言之鑿鑿，搞到英倫足總來函要求香港足總進行調查，事態之嚴重，由此可見。究竟有沒有球員參加「賭波」，到現在還沒有弄得個水落石出，也沒有人肯擔負起調查的責任；但不管怎樣，這一風波確已使到足球圈蒙上陰影，球員岌岌自危（怕演出不好而被鬧「放水」），球迷「彈」聲四起；此可憂之一也。

港府大運動場去年底落成開幕，容量達二萬八千多個座位，可惜，香港居民近幾年來的消費力銳降，大運動場在某種情況下，却全無用武之地。比如維也納、南斯拉夫兩支歐洲勁旅訪港，以它們的聲譽、實力、技術，處處都應該是「爆場波」，結果却不然。個中原因雖有多方面，而門票更是主要因素。體育運動的發展固要領導機構的大力推進、提倡，但同時也得觀衆大衆的支持才成；如果上述情況不改變，則足球運動勢難獲得進一步的開展，此可憂之二也。

奧、南留下深刻印象

邀請外隊來港是足總每年的例行公事，且亦藉此以提高香港足球水準，很幸運，維也納、南斯拉夫隊給人留下了一個深刻的印象；尤其是南國隊的表演，他們在體力上，速度上、經驗上以及技術上，都顯示出他們是具有國際水準的球隊。香港球迷有機會看到他們的表演，球員有機會跟他們切磋而從中學習，這就是一個最可喜的現象。

然而，機會雖然很好，但能不能掌握這個機會，從而提高香港足球水準，這才是一個重要的關鍵問題。誠如努頭史適頓所說：「香港球員的球術不算差，就是吃虧在氣力體力與速度……。」

的確，香港球員的技術不算差，其中好些一流好手還足以與歐洲球員相媲美；但除了體力、速度不如人之外，默契不夠也是一個很大的缺點。戰略的純熟運用，就是甚於「整隊一體」的萬變上，而能充份發揮全隊的力量也是獲得勝利的重大原因。

體力不是先天的

有人認爲：體力是先天的。這未免誤解了「體力」的含義。長得高高大大就是表示體力好了嗎？而長得細一點，體力就一定差了嗎？其實，「體力」好壞的分野應該是指「耐久力」的長短，只要你的體魄強壯、紮實，能刻苦耐勞，那你就有耐久力，你的體力就算好！

我們知道，歐洲許多國家的足球機構，組織都是很嚴密的，而他們的足球員也是終年不竭地進行各種訓練；因此他們都能經常保持原有的水準並慢慢提高；也能及時把訓練成熟的新血提拔出來。而香港，却很少（甚至沒有）效法他人在這方面的長處。

其實，在現有的經濟條件下，足球總會大可以組成兩支選手隊，其一可集中技術最佳的球員組成，另一則可集年青力壯、有發展前途的新血組成；由教練從旁加以戰略的指導；這樣，一、兩年後，當然大有斬獲。

過渡時間的輔助運動

通過南國隊在港練球時的示範，我們覺得香港球員對於體力的鍛鍊實在重視不够，而對於其他輔助運動更是不感興趣。看吧！歐洲國家的足球員在非足球季中，也進行各種形式的體育運動（如游泳、籃球、滑雪等），他們通過在過渡時間的各種輔助運動，保證有適當的運動量，更好地增強體質；這種情況，與香港球員到每年五月後，便高掛波鞋，優哉悠哉的現象，眞不能同日而語。

不要空口講白話

總之，要學習人家超卓的技術，必須效法人家的完善、多樣性的訓練方式，否則也只是空口講白話而已！

爆竹一聲除舊，萬象更新，春節過了！不好的現象就讓它成爲歷史的陳迹吧，一切新的、好的現象，要一切愛好體育的人們作出更大的努力，付出更大的貢獻，把香港足球運動推進一大步。

論之

恭喜聲中假期度過 華聯得彩春節贏波

昨以五比四小勝港聯隊 港府運動場過萬球迷前來湊興

【本報訊】昨天是農曆丙申年年初三，港府運動場裏排出華聯打港聯的足球表演賽。這是踏上農曆新年的第一次大波場面，球迷春節多暇，不少前來湊興，寬大的看台上雖然並不旺丁，但算來也有過萬人口。場外陣陣爆竹聲與場內一片恭喜聲打成一片，顯得相當熱鬧。

原來南朝鮮足球隊臨時「甩底」，使足總預先排下的春節足球賽的秩序隨風消逝，爲了點綴美景良辰，足總特把原來預備跟南朝鮮比賽的三個主隊——港聯、港選兩位一體，用港聯名義與華聯對抗，戲碼果然不弱。好些球迷都說：「南朝鮮隊不一定都是『好波之人』，睇下我哋的『本地薑』唔係一樣過癮咩！」

昨天比賽結果：華聯勝港聯五比四；前奏曲香港華裁勝九龍華裁五比〇。

華聯昨有劉儀不出，由荷路守門，下半場換入劉建中。雙方演出是名副其實的表演賽，不以得失爲重。港聯在上半場射入四球，但下半場竟至交白卷。華聯上半場打進兩粒，下半場贏了三球。

華聯開球先攻，十五分鐘，朱永強得球斜交侯澄滔，阿滔及時傳中，司徒文近門鑽功，先勝一球。港聯奮力反攻，往來攻守，到三十一分鐘，李育德傳球左檔，區志賢劍前射入，扳成各一平手。華聯再度出擊，三十四分鐘，何祥友得球突擊，荷路擒得球兒，傳出前方，劉志霖得球，底線處傳出，區志賢近門射入，二比一，港聯居上。三十六分鐘，港聯在急攻中，劉志霖射中門楣彈出，恰巧區志賢趕到，加上一腳，射入網內，三比一。三十九分鐘，司徒森傳球近門，區志賢再建一功，華聯已負一比四了。到了四十二分鐘，華聯姚卓然得球斜交侯澄滔撲入，扳成二比四。上半場完了。

下半場再戰，十一分鐘，華聯司徒堯得球交與姚卓然向網角命射，因爲角度太好，無力挽救，劉建中目送球兒入網。繼戰到十六分鐘，司徒文得姚卓然傳球，乘機勁射，打中侯榕生腳部反彈入網，四比四，扳成平手。港聯未能保持戰果，大舉出擊，華聯亦舉行逆襲，成拉鋸戰。到廿六分鐘，姚卓然解球扭過港聯後衛，及時傳與朱永強射入，五比四，華聯又告佔先。港聯空羣出擊，以期扳成平手，但後衛空虛，常被華聯乘虛而入，形勢緊張，但直到完場，雙方再無紀錄，華聯便以五比四打敗港聯。

隔牆有耳

籃聯勿做王小二 今年應好過舊年 籃圈人士昨提出意見

【本報訊】香港的籃球技術，好像王小二過年，一年不如一年，這是籃圈中人說的衷心話。他們指出：雖然香港的籃球運動表面很爲蓬勃，一年到晚不斷地經常進行着，但球員們的技術却進步得很慢，而且彼此之間相差很遠。甚至還比不上一九五〇年以前的時候玩得好。

雖然參加甲組籃球聯賽有廿二隊之多，但其中不少技術還是很幼稚的，有的還比不上乙組的「中牌」，這是因爲各個球隊多屬草率成軍，只求爭取籃聯執委的一票，甚至替某一派去爭取主席，爲此不管張三李四，拉雜成軍，事前沒有經過有組織的訓練，試問怎能打出好球來？怎會有好的戰績？本年度參加甲組聯賽的廿二個甲組球隊，嚴格來說，具有甲組技術的，最多不會超過三分一。例如南華，它的實力就相差很大，它們這些球員不感興趣，競爭起來了，兩下不但會看得乏味，也難以提高球員的技術水準。在這情況下，籃聯是必須改進了。一般認爲，籃球運動會必須推進，加設升降制度，甲組比賽制爲具有相當實力的球隊，才得准許參加，否則降到乙組去。因爲具有同等實力的隊伍而展開角逐，才能希望把技術提高，這是籃圈人士的意見，提供籃聯注意。

睇波一得

華聯得個「勇」字

晷光

開賽不够十分鐘連失四球 前鋒搏命追到咳終於得米

昨天華聯對港聯的足球表演賽，上半場四比二，港聯領前；下半場華聯反攻，連下三城，終以五比四獲致小勝。

就雙方人材來說，華聯當然比較平均，它的勝利，也是合理的結果。但上半場華聯在十六分鐘先贏一球後，演出便告鬆懈起來；由於鬆懈，就在卅一至卅八分鐘的短短時間內連失四球之多。這四球，都是由鄭文治出擊助攻造成的機會。在四比一之後，華聯才扳回一隻，以二比四完了半場。

看上半場的情形，華聯踢得確實不甚起勁，前鋒雖有很好的花巧演出，但花巧過多，反成浪踢。以朱永強、姚卓然、何祥友、侯澄滔、司徒文等五位組成一條鋒線，你盤我帶，這是少不免的現象，而且又是表演賽，他們初時的意思也以爲隨便踢踢就算，並不重視勝負。不過，華聯在不够十分鐘的時間一連失掉四球之多，却激起了他們的勇氣，後來能够把戰局扭轉，取得最後勝利，就是由於一派勇氣所造成；而前鋒比港聯較爲刁鑽，也是事實。

港聯所獲四球，都由區志賢射入的，端的難能可貴。但這四球都是由突破得來，並非整個鋒線比華聯踢得好。事實上，港聯鋒綫是瑕瑜互見的，最活躍的是劉志霖，區志賢則在亂竄中碰到四個機會，其他演出都未見出色，李育德尤爲遲鈍。

下半場，華聯努力作戰，形勢大變，尤以姚卓然起的作用最大，此時所獲三球，都是得他直接與間接之功，大將丰度，確不平凡。華聯整條鋒線，朱永強演出較差，其他都算稱職；但大體上，整個鋒線是合作的。

有說港聯在上半場贏了四比二，如果到了下半場改變戰略，以守爲攻，也許不致失敗。但鄭文治「食功不知險」，下半場他依然出擊，置後防於不顧，以致被華聯反敗爲勝。所以，有人認爲港聯贏球既是鄭文治供應之功，失敗也是鄭文治太好出擊之咎。

然而，這是表演賽，勝負無足輕重，雙方球員的演出，也並不比正式賽時賣力，目的在乎試練腳頭，所以打成一場比數很大的比賽。如果是「眞打」，也許港聯不會在八分鐘的短短時間內能贏四球之多；反過來，華聯在輸了二比四之後，也未必可以在下半場扳回三隻而平反敗局。誰優誰劣，實在不能以一場表演賽來作定評的。

結論是：這場表演賽，只是大牌球員春節試腳，屬於「衛生波」而已！

有詩爲證：

假戲未曾當眞做　你盤我帶慢慢搓
若問大牌何所欲　春節揸其衛生波

場裏場外

麥英才封金掛印 鄭文治手風不靈

▲昨天在港府球場的演出的足球表演賽，據說門票收入一萬七千七百多元。南朝鮮隊失約不來，使足總留下的赤字可以彌補了。

▲前奏曲港、九兩隊，演出操戈，雖然是自家人，但在球場上竟然絕不客氣。港華裁給九華裁送了五隻「光蛋」，有人說：「放番一個都好呀，唔抵死！」一陣哈哈大笑！

▲華聯領隊麥英才果然「封金掛印」，胡圖輪坐鎮在更衣室內指派一切。有人問他是不是做「揸一磚領隊」？胡說：「同足總做嘢，咪搞咁多！」

▲領隊去遊埠你估做乜？鄭文治向自己的「職業」麻雀專家「自詡」贏多輸少。但他昨天却被「大米」大斗「一一打一場，大敗一處」。另外一個洋人卻拉住「雞記」細聽的話：「我打撲克贏咗白多數，被吹到脹！」

▲半場休息，人們擁去廁所，人叢中，突然發現一位女客，向男賓巡視拾級而下，嚇得負責的場的一位職員連忙把她拉住，累得那位女客面紅過耳，怪不好意思的。

·華仔·

新聞鈎

▲去週末的兩場甲組足球聯賽，光華勝港會五比一，空軍勝約憲五比〇。

▲因南朝鮮足球隊中止來港，足總日前發出的預售券經決定退票，由今日起至十七日，每日上午九時至下午五時，十八日上午九時至下午一時，凡持有預售券的可在上述日期內到雲咸路香港足球總會辦事處換回現款。

恭賀春禧
永興隆食品公司同人鞠躬
統辦全國各地土特產 經銷馳名美酒岩茶
地址：軒鯉詩道三一四號至三一六號 電話：七三九四五

恭賀春禧
△經營全國各地土特名產食品▽
公利行鞠躬
灣仔軒尼詩道183號 電話：七一二五九

恭賀春釐
大鵬食品公司同人鞠躬
德付道二八四號 電話：三〇五五八

恭賀春釐
中天公司同人鞠躬
地址：灣仔莊士敦道一七八號 電話：七七〇四二三

恭賀春禧
香港九龍 天福南貨號鞠躬
統辦全國土產食品 代理國產美酒名茶
電話：七六〇〇一 五〇一〇一

恭賀春釐
中建公司鞠躬
地址：九龍青山道二五四號 電話：五七七六五

恭賀春釐
香港 益豐食品公司同人鞠躬
德付道中一三九號 電話：二八八四二

恭賀春禧
益隆土產食品公司鞠躬
九龍彌敦道三七三號 電話：六二九三七

恭賀春禧
大豐土產食品公司鞠躬
深水埗長沙灣道三十九號 電話：五七三五一

恭賀春禧
金鼎牌大口冷藏瓶
上海光大熱水瓶廠敬賀

五羊牌
啤酒：清腸健胃
玉冰燒：醇舊芬芳

中國廣州地方國營廣東飲料廠出品

春滿羊城

本報駐穗記者集體採寫

芳春來到羊城，人們從除夕開始，在桃花、芍藥的鮮艷花朵旁，在曼舞、旋轉歌聲中，度着歡樂的春節。

今年的春節比往年顯得特別熱鬧。工商業已經公私合營，手工業實行合作化，農業也社會主義合作化了，人們心裏的歡欣，在這節日中是更爲顯發的。這裏，我們且用幾枝筆描繪出一些歡樂的場景。

大除夕，吃過了團年飯，廣州市的粵劇界在中山紀念堂舉行聯合演出。

在這盛况空前的演出裏，五千觀衆是興奮的，因爲他們差不多跟全部他們最仰慕的藝人同時會面；以百數計的演員們也是興奮的，因爲當晚他們所招待的觀衆，就是參加私營工商業社會主義改造、手工業合作化、消滅「四害」的工作幹部——建設社會主義的先鋒，和粵劇界的藝人。台上台下交流着熱烈興奮的情緒。

馬師曾一聲吆喝　紅線女風姿綽約
星洲名文武生鄧秋俠返抵穗

羅幕落後，有不少動人的小事情：

已收山十年的「打鑼樹」（羅家樹），當晚親自落場。這老頭子興奮地一把推開徒弟，自己親自執槌爲「送子」、「封相」兩場擂鼓。「打鑼樹」的兒子羅家寶，廣州市的優秀青年演員，也在「封相」中演趙帥，父子同場。

老藝人會三多在「封相」裏飾公孫衍，此老搶在觀衆來前就到後台到處找自己的「推車」——楚岫雲來搭檔排練。老藝人果然技藝不平，飾公孫衍坐車大演腰功，以象徵的舞蹈動作演老丞相坐在孔明車內拈鬚顧盼、端坐、伸腰、蹺腿的姿態，舞姿美妙，博得觀衆讚賞。

馬師曾自己要求在「封相」中演「高棺」，就在正印丑生的位置上。劇中一聲吆喝「鳴啲」，够洒雄亮，够洒神氣；台下觀衆紛紛交語：「馬師曾呀嗱，馬師曾呀嗱。」

紅線女謙遜有餘。大家原本推選她作「推車」正印花旦，她却謙遜地說：「我怎敢佔先？？」她謙讓給老藝人來擔當「推車」，紅線女當晚擔當第二花旦推車。緊着紛紛了紅線的白裳，更顯得風姿綽約。她一舉步出場就吸引了全場注目。她演推車子碰到了一塊石頭，車子受阻一挫低，然後再繞道拐過去，這一俯一仰，一身段美妙極了。

還有一位謙謙君子，他把自己原飾的楚懷王推讓給幾天前剛回來的星洲著名文武生鄧秋俠。鄧秋俠感動地說：「眞是新社會有新道德，過去只見藝人間爭持位置高下，那有互相謙讓的事情。」——中飾黃永。靚品超的師傅風情杞在二三十年前演「送子」是最著名的。靚品超當晚演「送子」的唱工，做工，全部效法風情杞。一些老師傅們在後台點頭微笑：「風情杞復生了。」

廣州市粵劇界在春節聯合演出「仙姬大送子」

郊區農村處處笙歌

郊區農村，處處熱鬧。當下鄉家家戶戶門前貼着春聯。村前一座房屋門口，有兩三年輕娘婦在急急忙忙地推着石磨碾米；村童三五成羣地穿街過巷追逐，互擲金錢炮鬥戲；從遠處文化俱樂部傳來的笙歌鼓樂聲，夾雜着村前村後不斷響起的鞭炮聲，像一支農村迎春曲。

「鼕鼕鏘，鼕鼕鏘」，大年初一上午十一時許，四頭瑞獅，兩條長龍，從四面八方齊會在越秀山人民體育場上。炮仗聲、鑼鼓聲，震響了整個山谷，觀衆越來越多了。

東區、南區、西區、北區四個建築工會的獅頭，首先在廣場中心各自愉快地舞動。一會兒，這隻獅子在表演滾繡球；一會兒，那隻獅子在表演上樓台；那邊兩隻獅子在互相嬉戲，接吻。

在舊中國，獅子見面，可不是一件平常的事情，往往由於派別之爭，引起不愉快的毆鬥。今天，建築工人們舞着四隻獅子，在一起會面，高興地互相嬉戲，正象徵着中國人民的大團結。

四獅兩龍同場共舞
越秀山谷動人場面

四隻獅子表演了許多精采的動作後，由工商界人士借出來的兩條金龍蜿蜒而出了。且看這兩條金龍，身長十數丈，滿身披金，從場的兩邊威武地進入場內。四隻舞得疲倦了的獅子，齊聚在場中心「飲水」，舐腿。

舞龍是一種分工合作的藝術，每條龍有廿多人參加舞動，由這裏看出中國人民團結合作的優良傳統。當兩條金龍到達了場內，互相見禮一番之後，便展開了「游龍」的動作。在場上游了幾個圈之後，開始「二龍爭珠」的精采表演了。

只見這兩條金龍，在激烈地爲一顆珠而爭奪，兩隻龍頭一轉一轉地，生猛非常。

「雙龍出海」的節目，更是廣州市多年來未曾有過的，當金龍在蜿蜒之時，銀龍却從牠肚皮下鑽過。兩條龍顯得那麼友愛、團結。

「反龍筋」更是不容易表演的一種動作。龍主在這個節目中，親自舞動龍尾，顯得非常生動。龍主是工商界人士，他今天特別高興，因爲這是社會主義改造勝利的第一個春節。

當這兩條金龍表演完了這些精采的節目後，觀衆發起熱烈的鼓掌聲，答謝舞龍的人們。四隻獅子一齊從場中心出來，歡送這兩條金龍；並在鑼鼓聲中，獅龍共舞起來，這是多麼動人的場面。

僑生狂歡五日　舉行化裝舞會

這是大年初一晚上，是學校爲僑生們安排一連五天的歡樂的春節節目開始的第二晚，細雨後的廣場在璀燦的燈光下顯得像面大鏡子，有趣的化裝跳舞晚會就在這裏舉行。

那象徵着旺盛的青春生命力的榕樹巨模，放置在華僑中學體育廣場的中央，綠榕葉叢中透射出紅、白、綠色電燈閃爍着的光芒。綠榕樹模的周圍繞着盆盆盛放的芍藥、菊花……花朵的圈外，是一圈比花朵更鮮艷的歡快地舞蹈、歌唱着的華僑學生。

在這激發起人們美好的理想的時光和環境中，僑生們盡情歡樂地表達出自己對美好將來的願望。

拍友好消息　汕頭製非林　下季即出廠
公元攝影化學廠正建車間

【本報汕頭十一日專訊】汕頭市公私合營公元攝影化學廠試製非林片成功；製造非林片的主要機器設備經已運到，試機情况良好。現正建非林車間，將於今年第二季度建成，正式進行生產。

該廠試製出來的非林片，在黑度、層次、感色能力各方面，都已達到國際標準，感光速度和X全色片一樣。該廠研究製造非林片工作開始於前年七月公私合營後，目前所得到的成績，是在去年七月間試製初步成功後，經過進一步改進、提高乳劑性能而獲得的。

該廠最近投資七萬九千元，於一月初開工興建生產非林片車間；製造非林片的主要機器塗佈機，已在當地製成；洗滌、乳化、檢驗、包裝等四部分附帶設備也已購備。塗佈機並經過試機生產，試製成的非林片乳劑性能良好。

大年初一上午，鄉村響起了歡騰的鞭炮聲、鑼鼓聲，廣州市的工人代表團跟農民兄弟拜年來咧！

穿着新衣服的孩子看見他們來了，立刻奔走相告，不一會，人們從家裏抬着椅子湧向人民廣場，春風滿面地向工人們恭賀春禧，又款款深情地讓坐。廣場上一片歡笑聲。孩子們更加高興，在人叢中鑽來鑽去，有時候還頑皮地在人背後燃響一兩隻紙炮或擲下乒乓作響的砂紙製成的「金錢炮」。

爲了歡慶這個好年頭，工人代表團的文藝隊，鄉俱樂部的粵劇團、歌詠組、腰鼓隊在廣場上演出了精采的文娛節目助興。工人與農民團團地圍坐在一起，七、八十歲的老太婆、老公公、年輕的娘婦和姑娘們也走出屋裏來看熱鬧。

工商界團拜
家屬表演歌舞雜技

今年春節，工商界人士都懷着從未有過的歡欣。

年初一的上午，工商界舉行了盛大的春節團拜。工商界的一些知名人士都來了。市工商聯籌委會主任委員林志澄，和從北京向毛主席報告回來的周寶芬也和太太李儀雙雙出現在會場。團拜開始，舉杯祝賀後，表演節目就開始。天心藥廠第一副廠長羅鳳觀，扮演關羽是出名的，他首先唱了一齣「白馬坡」。接着，中太太清唱京劇，工商界家屬都爲丈夫的企業的新生無限興奮，她們今年春節特別活躍。在春節團拜上，金剛砂輪廠負責人虞子岑的太太朱美和、捷和機器廠負責人姚培琛的太太鄭秀卿、源昌棧廠負責人周寶芬的太太李儀等數十位家屬，都參加了表演。她們演出了「鋼琴獨奏」、「扇舞」、雜耍「小矮人」等節目。「扇舞」最受到觀衆歡迎。

年初二晚上，工商聯又舉行了有二千多人參加的聯歡晚會。聯歡會中又有工商業者和他們的家屬表演，還有乒乓球賽、棋賽、交誼舞，豐富多采，極一時之盛。

台山建戲院網
大同墟新戲院春節開幕

【本報台山五日專訊】農曆大年初一，台山第八區的大同墟有一間戲院開幕，由從廣州聘請前來的萬方紅粵劇團演出。這間戲院共有一千一百多個座位，今後將經常有劇團在這裏表演。

歇業多年的都斛戲院，已決定改爲地方國營，春節期間亦恢復營業。

這兩個戲院是今年度台山縣計劃建立的戲院網的一部份，繼這兩個戲院之後，已具有相當物質條件的三八等地，亦將設立戲院，其餘各地亦將逐步創造條件開辦戲院。

八十一人環市賽跑　黃川助教奪得冠軍

【本報廣州十三日專訊】農曆年初二清晨，在寒風細雨中，廣州市第一屆工人環市賽跑開始舉行。代表教育工會的華南工學院助教黃川獲得第一名，成績是廿九分九秒三。參加賽跑的八十一名工人長跑運動員，除了一個中途自動停止外，全體均到達終點，最後一名到達的時間是卅五分十六秒。

環市賽跑的起點是中山紀念堂前的運塘路，途經德宣西路、解放北路、解放中路、解放南路、一德路、泰康路、永漢南路、永漢北路、中山五路、吉祥路，回到運塘路終點，全程共長六千四百公尺。

廣州春節花絮

紅線女熱愛春花

▲從除夕的下午至春節凌晨，廣州市教育路、西湖路、藥洲路等幾處花市，都出現了人山人海的熱鬧情景，人們穿着的花衣也像百花齊放，萬紫千紅，很是耀目。

▲除夕下午三點多鐘，紅線女和她的兒子馬鼎盛到教育路花市買花。她買了一個花籃，一束劍蘭，有金魚黃、玫瑰紅、粉紅、淡黃、雪白等顏色的。第一天，紅線女穿紅色西裝，戴紅色絨線帽，顯得份外年輕活潑，在花市中，很受人注目，揀花時，她讚美劍蘭開得好，又耐久，所以一買就是好幾十枝。除夕的前幾天，她已買了二三十盆時花，有茶花、玫瑰、芍藥、牡丹、菊花等等，把她寓所門前的小院子，佈置得像個花園，百花齊放，很是美麗。

林小羣表演牧羊

▲街頭出現一些賣汽球的小販，大大小小，紅紅綠綠，很是絢爛。年初一，海珠路上有一個青年買了一個大紅汽球，不料給人一擠，失手鬆了纜，汽球冉冉上昇，凌空而去，引得許多小孩哈哈大笑。

▲春節中，茶樓多增加新點心，以備客人歡度佳日。單是中山五路這幾家茶樓，如惠如、占元閣、高陞等都有以前罕見的點心；有的排成名單匾在卡座的玻璃板下，有的貼在墻上。名目繁多，大都是喜慶的字眼。

▲街頭着西裝的人很多，不少是從香港澳門回穗度節的人。他們西裝畢挺，革履發亮，滿臉笑容，很是高興。

在年宵花市上的紅線女

▲文化公園這幾天有盆栽展覽。盆栽都玲瓏古雅，有松有柏，一片生機盎然；國畫全是近作，有幾幅還是最近展開的消滅「四害」，也選作題材，畫着學生捕雀的情形，相當生動。

▲除夕，廣州市文化局主辦春節文藝晚會。廣州知名的音樂界人士蔡曲且、過聆美、何安東、曾麗科等均在會上表演節目；有名的年輕女藝人林小羣也和歸家寶合作表演「龍女牧羊」。當晚情況熱烈，廣州市市長朱光也陪同夫人及兒女到會欣賞文藝人士表演的精采節目。

鄭秀卿跳滑稽舞

▲工商聯大廈裏充滿了喜慶。入口處的大紅擋中上正面寫着：「敬祝春節愉快，身體健康！」背面寫着：「奔騰前進，爲把廣州市建設成爲社會主義工業生產城市而奮鬥！」右前牆壁的報告板貼着二十三幅工商界歡呼廣州市社會主義改造偉大勝利的照片。

▲大禮堂裏，一千多個座位坐滿了；捷和機器廠的負責人姚培琛的愛人鄭秀卿在舞台上表演「矮人舞」，跳來滑稽，引得台下觀衆嘻哈大笑，小孩子更笑得前俯後仰，手舞足蹈。

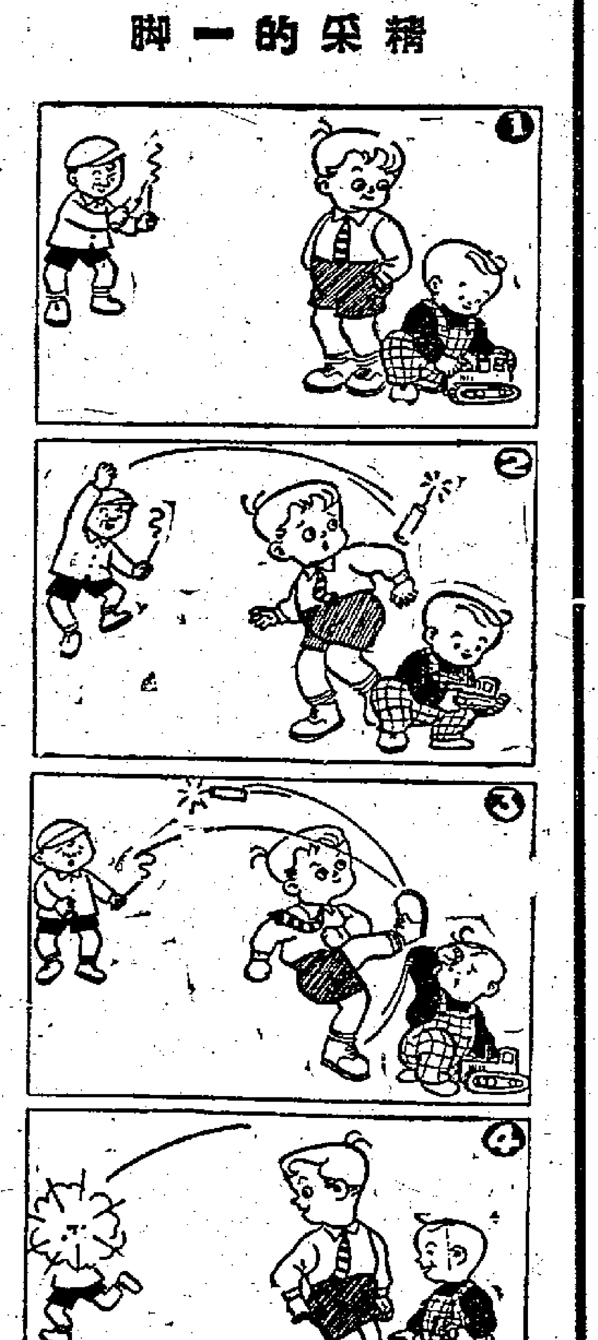
謝粉英敬酒特忙

▲年初一上午，在工商界春節團拜上，工商業者頻頻舉杯祝賀，他們爲毛主席的健康乾杯，爲私營工商業改造勝利乾杯，爲大家的進步乾杯。工商聯中區分會主任委員陳頌斧說，遇到這樣的大喜日子，飲酒要飲到醉。

▲工商聯主任委員黃長水的太太謝粉英，監察委員會主任委員林志澄的太太陳美，都被工商界家屬推爲「大姐」。她們代表全體家屬頻頻向大家敬酒。她們一面飲酒一面還說：「你們放心去搞業務和合營工作，我們家屬一定管理好家務，帶好孩子，支援你們。」

▲春節團拜的節目中，中一區張云喬的太太在奉儀演唱了一齣京劇「紅娘」，操琴的正是她的丈夫，許多人說，這叫做「婦唱夫隨」。

明仔夢　畫
精采的一脚



小故事
烏鴉的新衣

范劍

天氣很冷，可是鳥兒們並不怕，却在草地上開起大會來，慶祝春節。

啄木鳥表演魔術，非常吸引人；鳳凰鳥表演羽扇舞，舞姿蹁躚；相思鳥的獨唱也非常動聽。最後，大家又手拉着手，圍成一個圈，一面唱歌一面跳舞。

只有一隻烏鴉沒有參加慶祝大會。牠孤獨地站在一旁，冷得發抖。興高采烈地跳着舞的同伴們，忽然發現了牠，大家都爭着問：「烏鴉大哥，你怎麽不來玩喲？」「和大家在一起跳舞慶祝春節吧！」「來罷，來跳個舞罷！」

烏鴉還是站在那裏不動，但經不起鳥兒們的催促，只得說：「我穿的黑衣服太難看了，怎能參加你們的大會呢？」

鳥兒們都說「黑衣裳也很漂亮呀！」勸烏鴉不要擔心，可是烏鴉一定不肯。於是鳥兒們商量了一個辦法：「烏鴉大哥，不要緊，讓我們每人送一根羽毛給你，增加你的美觀吧！」說着，鳳凰鳥、啄木鳥、相思鳥……慷慨地拔出自己的羽毛，插在烏鴉的身上，烏鴉竟變成一隻羽毛豐滿、美麗非常的鳥兒了，大家稱讚牠，牠自己也高興得哈哈大笑起來。

可是烏鴉變得驕傲了，牠以爲自己是世界上最美麗的鳥兒，竟忘記了這些羽毛是鳥兒們贈送的，反看不起同伴們了。忽然吹來一陣大風，把鳥兒們送給烏鴉的羽毛一起吹散，剩下的原來的黑毛。烏鴉正羞慚地想離開，鳥兒們拉住了牠：「朋友，來跳舞吧，我們並不嫌你的黑衣服難看哩！」

鳥兒們拉着圈子盡情歌舞，烏鴉在愉快中更感激朋友們的情誼！

猜謎語

一個小弟弟，身上穿紅衣，辮子着了火，跳到半空裏。——春節玩物

一位老公公，不肯睡，只肯坐，用手碰他，他就鞠躬。——玩具

（謎底在本版）

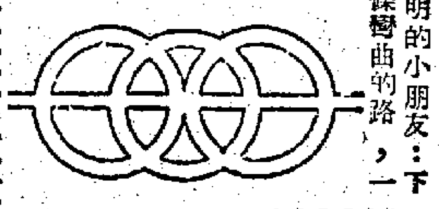
（謎底：炮竹、不倒翁。）

兒童

每逢星期日、三出版

小遊戲　怎・樣・走？

聰明的小朋友：下圖是一條彎曲的路，一頭是進口，另一頭是出口。現在要走遍這條路，但每一條路只能走一次，不能重複，也不能交叉走過。你想想看，應該怎樣走法？



貪心的兔子

景雲 畫

（一）貪心的兔子，什麼都貪多。
（二）買菜貪多。
（三）喝牛奶貪多。
（四）戴帽子貪多。
（五）買傘也貪多。
（六）一陣大風吹來
（七）傘吹開了，把兔子吹了上天。
（八）還好沒有受傷，從此不再貪多了。

兒童作品

紅封包

漢師學校　藍愛崇

一年容易，又過春節了，這是我們最快樂的日子。因爲春節裏，不但有吃，有玩，有新衣服穿，還可得到親戚朋友們分派的紅封包，這是取吉利的意思。往年我在街上看見很多小朋友，把紅封包裏的錢，拿來向街邊小攤上買鞭炮，用香點着了，擲向街上取樂。有的把錢在小攤上買閒食吃，因此把肚子吃壞了。我想這都是不好的。我打算把這些錢儲蓄起來，買些有益的書籍來看。

可憐的金魚

衛文　陳躍飛

我放學回家，就跑去看兩條可愛的金魚。啊，不好了，金魚呢？金魚沒有了！只剩下一個盛着水的金魚缸。我想：金魚一定是被貓吃掉了，想到那可惡的貓，吃了我心愛的金魚，眞是可惡，恨不得要重重的打牠一頓，出出我的氣。但是我那可愛的金魚，還是永不能再見了。

我的小弟弟

香江　吳雪冰

我的弟弟是一個天眞活潑的孩子，家人都很喜歡他，他常常做怪臉，引別人笑，雖然他小小年紀，但是非常聰明，我在做功課的時候，他也嚷着要筆寫，我給他一枝鉛筆和一張紙，他便很用心地寫和畫，所以我最喜愛他的。

有一天，我放學回家，正在脫鞋的時候，我的弟弟向我跑來，但又忽然跑開了，我覺得很奇怪，爲什麽他不叫我呢，因爲我每天放學他都叫我的。一會兒，他拿着我的拖鞋跑過來，把拖鞋放在地上說：「姊姊穿」，我這才明白過來，我把他抱起，把媽媽給我的兩塊餅乾，給了他一塊，他高興極了，我也非常高興。

我要學他

李有妹

我們班裏有一個同學，他是一個好學生。他對人很和氣，有禮貌。上課時很靜心聽講，而且成績也不差，所以我們對他都很好，平時從沒有爭吵過。

我覺得我們應該學他的好榜樣，我自己更應該努力學他。

考試前後

民智　周萬成

我們學校在上星期三舉行第二段考試，各同學都忙碌地溫習功課。有些同學，平時的學業不甚好，更是加緊溫習。星期三那天，大家的情緒很緊張，個個提心吊膽。到最後一日，是考英文，考完了那課，大家才放心。考試完了，袁先生還選了一個謎語給我們猜，可是大家沒猜中。但我們的心情，那時是輕鬆愉快的啊。

經濟新聞

春花吐艷 賀歲聲喧
銀行南北行等啓市
生豬紅盤昨先報每擔百九十元

【本報訊】新春花吐艷，賀歲語聲喧。假期已過，銀行、洋行、南北行等各業今天開市了，謹祝貨如輪轉，客似雲來。

生豬行業昨已復市，紅盤開出，價格扳升，一天成出生豬逾二千頭。其他行業昨天尚在休假中。南北行街的商行門前，燈籠高掛，爆仗衣把地面染得一片殷紅，有幾家還隱隱有樂聲傳出，春節氣氛嚴濃。洋紙行與罐頭行號，「恭賀新禧」的字條特別耀眼，人們拱手拳拳，互祝新歲。零落的爆仗聲已歇了，新的一年已經開始。

定在今天開市的行業，包括銀行、洋行、保險公司、股票市場、部份銀號、工業原料行、五金行、西藥行、洋秤，但在前天和昨天，也有人買入一些大桔等，準備今天應市。

一部份業務性質接近銀行的銀號，今天將開市，一部份則定明日（初五）隨金銀貿易場一起開業。

昨天香港市場成交生豬一千一百一十八頭，成交九百六十二頭。

生豬紅盤價上升，西江大豬每擔成一百九十五元，大豬一百九十二元；中豬售二百零五元，東江一百八十五元，中豬一百九十元。

據說，昨天中央市場各肉枱，全日休息，但昨天各肉枱商人亦已進貨以備今天應市。

紙行、貨行、鴨行、北行、號將……盤，藥材……至初……雖是……

去年營業近千萬元
國貨公司大做生意
順應潮流配合祖國出口貿易
生意增逾兩倍經營貨品數千

【本報訊】香港中國國貨公司去年營業大增，總額約近一千萬港元，比之一九五四年的生意躍增了兩倍多。這是該公司總經理胡士澄昨天在遇到記者時透露的新聞。

胡經理說：「國貨公司去年經營來自內地的貨品，種類增加了許多。舉其大者約有衣車、脚踏車、電器、唱片、唱機、絲綢、針織品、棉織品、棉紗、服裝、小五金、新的樂器、打字機、自來水筆和鉛筆等文教用品、各式各樣的食品、名酒、刺綉、抽紗、福州的漆器、北京的著名工藝品、江西瓷器、石灣的陶器、象牙、石刻、絹扇、玩具、皮具、水瓶、玻璃、各種家用器具和其他雜類，共數千種。」

他說，「由於我國經濟日有進步，所以出口的貨品日見增加。許多東西如衣車、脚踏車、五金、許多工藝品、食用品等，都是過去出口很少或者沒有出口的貨品。」他又說，「目前來自內地的東西，品質好，價錢又相宜。」他以衣車為例說，「去年該公司賣出去的衣車，彌銷泰國、馬來亞、婆羅洲各地，最近中近東及印度尼西亞商人也前來探盤。可見中國的衣車很受當地人士歡迎。本公司除了出售飛人牌、華南牌等衣車外，不久還有五一牌及標準牌的衣車上市。」他說，「中國的罐頭食品甚適合南洋各地華僑的口味。中國的自來水筆則成了華僑學生人手一枝的文教用品。羽毛球拍等體育用具亦甚暢銷。許多貨品的市場且已擴展至歐洲，並廣被譽為是價廉物美的貨品。」

前途睇好理由有二：
第一、內地出品日多質地好；
第二、華僑愛用國貨成風尚。

他又說：「去年本公司所做的九百餘萬元生意中，約有三分之二是出口生意。一九五四年的上半年，本公司仍然是處境困難的。直至去年因為了解了新情況，配合祖國的出口貿易，業務才發生如此大的變化。」

談到今年的營業趨勢時，他認為「會有更大的進展」，理由是：「第一，國內經濟進步很快，今後可以出口的土特產和工業品，必然數量增、種類多、質地更好。這是供銷之有利條件。第二，時勢不同了，華僑愛國熱情日增，愛用國貨成了風氣，南洋各地市場需求多。」他最後還說：「國貨公司做內地出口貨的生意，不過是很少的一部份耳。我以為以上所列舉的兩條件，對於一般經營內地出口貨的貿易，應當是有利的。」

中外人士談生意
明起在本版刊登

【本報訊】為了便利工商讀者參考起見，「經濟新聞」版由明（十六）日起一連數天大版刊登「中外人士新春談生意」的特稿。發表意見的有商界領袖，有外國駐港領事或商務人員，也有各行業的老行尊。

「中外人士新春談生意」特約稿出版的次序大致如下：

- 十六日 談今年的一般生意大勢
- 十七日 再談今年的一般生意大勢
- 十八日 土產、食品生意的趨勢
- 十九日 五金、西藥、原料等生意趨勢
- 二十日 金融行業的生意
- 廿一日 香港的工業

泰擬減米出口貼價

【本報訊】泰國將減低出口米貼價，百分之二十五大米可能減為每噸六百銖，出口米申請辦法亦有變更的可能。

據此間辦莊昨接曼谷聯號報道，泰國改變出口米貼價方法會經醞釀多時，即將有新措施公佈。據曼谷的出口商人從一位泰國經濟部高級官員方面獲得的消息，泰國將實行變更現行的出口米貼價方法，決定將中等米的出口貼價減低：如百分之二十五白米的出口貼價將由現在的九百三十五銖減為五百七十五銖至六百銖之間，其他如百分之百白米、百分之五白米、百分之十白米等的出口貼價亦將斟酌實際情形分別予以增減。

這次泰國所以要變更出口米貼價的……[illegible]……負擔過重，以致泰國中上級白米在國外市場上難與別國產米競銷，變更出口米貼價的主要目的在降低中級米的出口貼價，以便利這種米向外推銷。

在變更出口米貼價的同時，泰國經濟部將會修改申請米糧出口辦法。泰國經濟部一位高級官員對曼谷的出口米商說，以後泰國出口米商在參加國外的承售米糧的投標之前，應先向該部徵詢意見，該部則將……

仰光布市忽熱忽冷
港產陰丹士林藍布百零五元
新貨續冲場不少布疋價回跌

【仰光七日航訊】仰光的布類忽漲忽跌，變幻較多。

香港出品的陰丹士林藍布每疋由一百零二元上漲至一百零五元，上海布，由每疋一百零二元上升至一百零六元，上海「芷江圖」藍布每疋由一百零五元上升至一百一十元，上海「四君子牌」……每疋由一百零五元上升至一百一十元，上海「海關鐘牌」紅布每疋由一百零五元上升至一百一十元，上海「雙金錠」扣布每……[illegible]……

塑膠牙刷訂單增多

【本報訊】據該業消息：塑膠牙刷新年開始以來，各地訂單，南洋、中東、非洲等地均增加訂貨，如緬甸、印度尼西亞……[illegible]……進口徵稅……

新加坡禁止麵粉出口
十日起星洲禁止麵粉出口

【本報新加坡航訊】據新加坡工商出入口統制局十日通告，自即日起，麵粉出口，暫時禁止，除馬來亞聯合邦以外，其他各地區均不准輸往。

貴州茅苔青島啤
星馬婆羅洲均甚暢銷

【本報訊】中國第一……出品的青島啤酒及久已飲譽國際的貴州茅苔酒……在新加坡、馬來亞及婆羅洲等地市場上極為暢銷。

該種貨品的新加坡總代理，為酬謝各界僑胞愛護國產佳釀及青島啤酒起見，特乘新春佳節於本月十三日（農曆元月初三）舉行「青島之夜」幸運舞會，特備大批青島啤酒及貴州茅台酒，作為幸運獎品贈送參加舞會人士。

英國限制廢鋼輸出

【本報訊】據外電報道，加拿大關稅部八日接到通知……五磅的廢金屬，均須領取個別出口證。這一新法令將對大多數鋼鐵製品發生影響，只是機器和工廠設備則不在此限。

五金紅盤可能報高

【本報訊】五金業今天開市，對今天的五金紅盤，該業人士多數認為可能開高。原因是：去年年底時，已批准提高其售價；其次在接近去年農曆年底時，歐洲來貨稀少，那時，有些五金號因花式不齊，香港的五金底貨很少訂貨；再次，另有些人則認為紅盤將會平穩，理由是：來途雖然漲價，但去路未算暢旺，目前南洋各地來單亦不多，南朝鮮的單頭也不大。

布疋逢旺銷底疏價又起
曼谷十日航訊如是報道

……美國四十二吋封灰斜布每碼售十二銖七十五士丁，比前天升二十五士丁。其他各色斜布市價多告站穩。

大阪棉花商人擬經港買棉花

【大阪通訊】此間棉花商正醞釀透過香港購買美元區國家的棉花。紡織業人士亦認為這個辦法是可行的，雖然價格可能比直接輸入稍高，但因棉花品質較好，紡成紗後可以吸引更多買客。

這些商人說，目前日本政府手上英鎊多，在市場找英鎊亦比找美金方便，運用這些英鎊透過香港購買巴西、墨西哥和美國棉花是可以行得通的。辦法是由日本開出英鎊信用證到香港，港商則將棧紙送到日本去。

目前存在的問題是：根據英日支付協定，英方是否答應這樣做，是值得懷疑的。其次英鎊與美元的比率如何？透過港商購入棉花，至少要付給百分之三佣金，對棉紗的成本影響如何，都是值得進一步研究的。

大木又開投大盤價略順

【本報訊】農曆去年年底洋行續有大木開投，數量較前稍增，大盤價略順。

不久前開投成盤的大木，約達一百八十八條，包括有杪木、坤甸木、山樟木、英木、鐵木等，其中以山樟木佔多數。圓二號杪木最高原條每立方呎成六元七毫九仙，最低每立方呎成三元七毫二仙；普通圓坤甸木成五元三毫九仙至五元七毫五仙；方山樟木成三元九毫五仙至四元一毫五仙；方白欖木成四元一毫三仙及四元三毫八仙。

恭賀春禧 廣州鋼窗製造公司鞠躬 九龍青山道五〇〇號 電話：五二七〇七

恭賀春禧 兆興隆辦莊鞠躬 香港永樂街十三號二樓 電話：三八四一七

恭賀春禧 正骨科醫師彭錦棠鞠躬 旺角上海街五六二麒麟葯行

恭賀春禧 信義行鞋廠鞠躬 德輔道中一三一號 電話：三一七八四

恭賀春禧 代理國產名煙 中華牌 雙喜牌 中華烟行鞠躬 荷里活道二六一號 電話：三六四五六

紐約大世界 即日起映春節最佳巨獻 聯美公司價值連城壯烈歷史偉構 畢加蘭士打 自導自演 根喇英雄 特藝彩色片上中文 今天十二點半早場

京華 最後今天 華納七彩傳奇俠艷打鬥片 蕙麗．夏蕙．連扶．路愛主演 俠盜羅賓漢 滿堂吉慶 今早十二時半 七彩片上中文

娛樂宮 今天五場 狂滿 金殿福星 丹尼基最新傑作 超視綜藝鏡！

金國陵民華界世舞台好新金星 年初五聯映 太平 麗都 北河 油麻地 新華 龍城 金星 假鳳虛凰 百年好合 蔣光偉 江一帆 胡楓 芳艷芬 鄧寄塵 黃楚山 梁碧玉 李月清 監製：關家柏 製片：關志堅

國泰 捷克新片 好兵帥克 即日十二時半早場映 輕鬆！明快！活潑！風趣！老少咸宜喜劇 預售門票

國泰 中國雜技藝術表演 昨天全院又滿 中國雜技稱雄世界 中國同胞唔看晒 即日十時半映

九龍國際 恭賀春禧 一手挽成兩個女人

沈常福大馬戲 新春假期最佳娛樂 每日四場：十二時、兩時半、七時正、九時半 中國人應睇中國馬戲！

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 龍城 粵語歌唱趣情俏皮新型大喜劇 滿堂吉慶 張瑛 任劍輝 白雪仙 梁醒波 李璇 五大明星聯演 導演：黃岱 監製：樊嘉樹 製片：嚴牛 七院開映時間

明天 孔明三氣周瑜 關志誠 吳一嘯 黃鶴聲

璇宮．仙樂．金城 新春佳片下期聯映 林黛 嚴俊 菊子姑娘

春節奪標歌唱大畫 一榜三狀元 新馬仔 鄧碧雲 鄭碧影 許英秀

中央 環球 域多利 光明 明聲 皇宮 初六獻映 黃飛鴻花艇風雲 關德興 曹達華 鄭碧影 林蛟 劉湛 石堅

交通指南

得利馬士基下南洋 帶走貨物以港製品最多

約翰馬士基後日由美抵達本港

【本報訊】捷成洋行屬下之「得利馬士基」輪，昨天開往東南亞口岸，據悉運往曼谷的貨物有塑膠器皿及電筒、電芯等工製品共約五十噸，運往星洲的貨物有水果、五金製品及土產雜貨等共約一百噸，運往暹邏的貨物有塑膠器皿及棉織品等共約五十噸，運往日厘的貨物有土產雜貨、塑膠器皿、棉布、棉紗及其他棉織品等也共約五十噸。綜計該輪昨天運往東南亞口岸的貨物共約二百五十噸。

「得利馬士基」輪是前天早上由美國經日本到港的，當時運到美貨一百餘噸及日貨二百餘噸。

又悉，捷成洋行屬下之「約翰馬士基」輪，將於後日由美國經日本及基隆到港。

各家船公司 今日多開業

【本報訊】昨天，各大輪船公司及其收貨代理處尚在休息中，僅有少數規模較小的公司及一兩家輪船公司的華人辦事處繼續工作。不過，據航商消息，許多輪船公司將於今天恢復正常工作，有貨付運的廠商，可於今天與輪船公司接洽。

另據航業消息，近日有許多艘進口船隻的到達日期改遲：鐵行公司的「浮泰拉」輪從日本到港的日期由本月十四日改為明天；法國郵船公司之「東來」輪由日本抵埗的日期也由本月十四日改為本月十七日；太古公司之「培剌士」輪原定昨天由歐洲經星洲到港，現已改於今天抵埗；香港東方公司代理之「龍玉丸」，由日本開到此間的日期由今天改為明天；振盛行之「美安」輪從曼谷到達的日期由明天改為後天。

祥泰今開越

【本報訊】維記公司之「祥泰」輪，定今天開往西貢及金邊，據悉運出貨物約一千噸，其中麵粉及砂糖較多。

又悉，維記公司有下列各艘輪船到港及出口：「海安」輪今天由基隆到港，定本月二十日開往冲繩島；「花蓮」輪定明天開往釜山（該輪於本月十一日由門司到港），運到煤炭共約一千二百噸）；「福建」輪定明天由高雄開到，定本月十八日再開往高雄；「海生」輪定本月十七日由高雄到港，定本月二十一日開往冲繩島；「光和」輪定本月二十一日由高雄抵埗，定本月二十四日再開往高雄；「豐原」輪定本月十八日由星洲抵港，定本月二十二日前往釜山。

沙丹拿入塢大修

【本報訊】鐵行輪船公司屬下的「沙丹拿」客貨輪，現已駛入太古船塢進行大修。這次大修約需時三個星期，該輪預定本月底出塢，收貨開往日本。

美安十七到 福安在修理

【本報訊】據振盛行消息，「美安」輪將於本月十七日由曼谷到港，抵埗後停在油蔴地海面，卸貨後隨即收貨，定本月十八日再開往曼谷。

又悉，該行之「福安」輪，目前尚在太古塢修理中，出塢日期可能本月十八日至二十日的幾天中。

芝利華 十七日開行

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「芝利華」輪，於本月十一日由印度尼西亞到港，現停在A字二號泡，定本月十七日再開往星洲及印度尼西亞。

據悉，至昨天止，商人預訂該輪運貨物往印度尼西亞的艙位僅一百餘噸，原因是各洋行及辦莊昨天尚在休息中。

中山前來貨 共有萬餘件

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大中山」於本月十一日從汕頭到港時，運來貨物共約一萬六千件，其中抽紗三十餘件、鹹蘿蔔乾約四百五十件、菜脯約百百件、瓷器六百餘件、椰菜約七百件、柑一萬一千餘件、生蒜約八百件、番茄約三百件、藥材十餘件，另有蝦米、魷魚、鷄、蛋、水魚及魚網等。

又悉，該公司之「大寶石」輪，現尚在太古塢修[illegible]

大批廢鐵運日本 今日由粟田丸運出

【本報訊】天祥洋行代理之「粟田丸」，定今天下午五時離港，取道馬尼拉往日本。據悉，有大批廢鐵運往日本。

又悉，該洋行代理之另一日輪「瑞陽丸」，將於本月十七日由日本到港。

吾妻山丸 不久赴日本 訂艙位請早

【本報訊】美邦公司代理之「吾妻山丸」[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期三）

寮國、冲繩島	[illegible]
台灣	[illegible]
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭	[illegible]
泰國、緬甸	[illegible]
台灣、泰國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、非洲	[illegible]
歐洲	[illegible]

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
澳門	下午一時
日本、加拿大	[illegible]

明日空郵（星期四）

[illegible]	[illegible]

平郵

中華人民共和國	上午十時卅分
澳門	下午一時
英屬東非、葡屬東非、南非、南北羅德西亞	下午四時
馬來亞	下午五時
澳門	下午六時

飛機時刻

這次在香港收貨的僅有一百九十噸，的商人位有貨訂艙，該輪運出的貨宜及早預訂艙位。該輪的收貨地址在干諾道中一號大東酒店二樓，電話：二六六二四（貨代理處記公司一三）。

今日到港班機

㈠國泰：新加坡來，上午六時五十五分到
㈡印航：東京來，下午七時廿五分到
㈢日航：東京、冲繩來，上午八時到
㈣港航：台北及西貢來，上午十時五分到
㈤國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到
㈥快達：岩國來，下午二時到

今日離港班機

㈠國泰：往馬尼拉，開上午八時
㈡印航：往曼谷、孟買，開上午八時卅五分
㈢英國海外：往東京，開上午九時卅分
㈣日航：往冲繩、東京，開上午十時
㈤泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午[illegible]
㈥國泰：往新加坡，開下午二時卅分

明日到港班機

㈠泰航：曼谷來，上午七時到
㈡泛美：東京來，上午七時十五分到
㈢英國海外：曼谷來，上午九時卅分到
㈣泛美：洛杉磯、舊金山、檀香山、威克島、東京來，上午九時[illegible]到
㈤法航：西貢來，上午十一時四十分到
㈥國泰：馬尼拉來，下午一時[illegible]到
㈦國泰：新加坡、曼谷來，下午五時五十五分到

明日離港班機

㈠港航：往台北及西貢，開上午七時
㈡泰航：往日本，開上午[illegible]
㈢英國海外：往東京，開上午八時三十分
㈣法航：往西貢、越南，開下午一時
㈤非航：往馬尼拉，開下午四時
㈥快達：往悉尼、墨爾本，開下午三時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東來	DONAI	日本	2月17	法郵
美安	MUI ANN	曼谷	2月17	振盛行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	2月17	天祥
大順康	TAI SUEN HONG	西貢	2月17	永寧
海生	HAI SENG	高雄	2月17	維記
四川	SZECHUEN	基隆	2月17	太古
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印度	2月17	捷成
聯興	SAN EDUARDO	仰光星洲	2月17	免那
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	2月17	美輪
海順	HELIOS	日本	2月17	多利順
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	馬尼拉西貢	2月17	捷成
賓尼亞士	BENARES	西貢	2月17	太古
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國日本基隆	2月17	捷成
同加士	TUNGUS	馬尼拉	2月18	天祥
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡印度	2月18	美邦
邊雲紐	BENVENUE	歐洲新加坡	2月18	洛士利
豐原	FENG YUEN	星洲	2月18	維記
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	2月19	總統
賀風E	EL BRENON	釜山日本	2月19	賀風
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	美國馬尼拉	2月20	渣甸
金航	GOLDEN MARINER	菲律賓	2月20	美輪
富寧	FUNING	神戶	2月20	太古
興立	HENRIK	高雄	2月20	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	2月20	渣甸
樂生	LOK SANG	日本上海	2月20	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	日本	2月20	渣甸
大加士	TAGUS	日本	2月20	多利順
海利	HAI LEE	仰光星洲	2月20	多利順
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	2月20	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	2月21	福來
光和	KWANG HO	高雄	2月21	維記
海鋒	PIONEER SEA	美國	2月21	美輪
東英	EASTERN SAGA	加爾各答星洲	2月21	渣甸
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	2月21	渣華
備後丸	BINGO MARU	日本	2月21	天祥
加素華利	CASTLEVILLE	溫哥華馬尼拉	2月21	銀行
湖南	HUNAN	新加坡	2月21	太古
鄱陽	PO YANG	神戶	2月21	太古
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	2月21	渣華
丹廢多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	2月21	太古
柯那	ORNA	孟買	2月22	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	2月22	捷成
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國馬尼拉	2月23	總統
海島郵	ISLAND MAIL	美國	2月23	美輪
勿地臣總統	PRES. MADISON	美國日本	2月23	總統
寮國	LAOS	日本	2月24	法郵
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	2月24	美輪
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月24	法郵
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	2月25	天祥
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	2月25	捷成
海興	HAI HING	日本	2月25	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	歐洲	2月17	法郵
同加士	TUNGUS	歐洲	2月20	多利順
邊雲紐	BENVENUE	利物浦漢堡	2月21	洛士利
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	2月21	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	熱那亞漢堡	2月23	捷成
勿地臣總統	PRES. MADISON	歐洲	2月25	總統
寮國	LAOS	馬賽	2月25	法郵
勝拿	SIENA	歐洲	2月26	寶隆
堅拿	KINA	歐洲	2月26	寶隆
西赫士	CYCLOPS	利物浦	2月27	太古
亞洲	ASIA	歐洲	2月27	天祥
蘇律	SURAT	歐洲	2月28	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
浮泰拉	FULTALA	吉大港	2月17	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	亞丁	2月17	天祥
同加士	TUNGUS	亞丁薩德港	2月20	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁薩德港	2月21	渣甸
邊雲紐	BENVENUE	亞丁薩德港	2月21	洛士利
備後丸	BINGO MARU	喀拉蚩孟林沙	2月21	天祥
樂生	LOK SANG	加爾各答	2月23	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁薩德港	2月23	捷成
晏喈是士	ANCHISES	亞丁薩德港	2月24	太古
勿地臣總統	PRES. MADISON	孟買喀拉蚩	2月25	總統
堅拿	KINA	亞丁薩德港	2月26	寶隆
亞洲	ASIA	亞丁	2月27	天祥
西赫士	CYCLOPS	亞丁薩德港	2月27	太古
蘇律	SURAT	亞丁薩德港	2月28	鐵行
蘇丹	SUDAN	亞丁薩德港	2月29	太平
勝拿	SIENA	亞丁薩德港	3月2	寶隆
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	3月4	東方
殷納城	CITY OF POONA	亞丁薩德港	3月5	銀行
秋田丸	AKITA MARU	薩德港	3月6	天祥
忌連拿利	GLENARTNEY	亞丁薩德港	3月6	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	西貢	2月17	法郵
浮泰拉	FULTALA	星洲仰光	2月17	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	星洲	2月17	天祥
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	星洲	2月17	東方
芝利華	TJILUWAH	星洲爪哇港口	2月17	渣華
海明	HAI MENG	曼谷	2月17	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	2月18	捷成
賈波	BERBERE	婆羅洲	2月18	鄂達
美安	MUI ANN	曼谷	2月18	振盛行
利金那	REGINA	馬尼拉	2月18	永寧
海順	HELIOS	馬尼拉西貢曼谷	2月18	多利順
同加士	TUNGUS	星洲	2月20	多利順
福安	DUKAT	曼谷	2月20	振盛行
後備丸	BINGO MARU	星嘜科倫坡	2月21	天祥
興立	HENRIK	古晉山打根	2月21	多利順
忌連路芝	GLENORCHY	星洲科倫坡	2月21	渣甸
邊雲紐	BENVENUE	馬尼拉曼谷	2月21	洛士利
加素華利	CASTLEVILLE	星嘜巴生	2月22	銀行
芝沙丹尼	TJISADANE	星洲	2月22	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	2月23	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲科倫坡	2月23	捷成
海島郵	ISLAND MAIL	菲律賓	2月23	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	2月23	渣華
晏喈是士	ANCHISES	星洲	2月25	太古
日本熊	JAPAN BEAR	宿務馬尼拉	2月25	美輪
寮國	LAOS	馬尼拉西貢	2月25	法郵
勿地臣總統	PRES. MADISON	馬尼拉星洲	2月25	總統
樂生	LOK SANG	星洲	2月26	渣甸
顯生	HIN SANG	拉賓安山打根	2月26	渣甸
堅拿	KINA	馬尼拉	2月26	寶隆
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度尼西亞	2月26	捷成
勝拿	SIENA	馬尼拉	2月26	寶隆
海興	HAI HING	星洲仰光	2月26	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU		2月26	美邦
亞洲	ASIA	星洲科倫坡	2月27	天祥
西赫士	CYCLOYS	星洲	2月27	太古
百偉士泰	BAYERSTEIN	馬尼拉	2月27	捷成
青葉山丸	AWOBASAN MARU	馬尼拉	2月27	美邦
福州	FOO CHOW	印度尼西亞	2月28	太古
蘇律	SURAT	星嘜巴生	2月28	鐵行
蘇丹	SUDAN	星洲	2月29	太平
榮正丸	EISHO MARU	西貢曼谷	2月29	天祥
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西貢	2月29	捷成
亞魯士	AROS	馬尼拉山打根	3月1	天祥
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	星嘜巴生	3月1	鐵行
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	3月2	總統
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	3月2	渣華
快樂華利	PLEASANVILLE	西貢	3月4	多利順
隆和丸	RYUWA MARU	星嘜仰	3月4	東方
芬谷	FERNDALE	西貢	3月5	多利順

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
殷納城	CITY OF POONA	星洲	3月5	銀行
忌連拿利	GLENARTNEY	星洲科倫坡	3月6	渣甸
秋田丸	AKITA MARU	星洲	3月6	天祥

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	2月18	順昌
湖南	HUNAN	天津青島上海	2月23	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
樂士美	LUXMI	日本	2月17	銀行
福建	FUKIEN	高雄	2月18	維記
大順康	TAI SUEN HONG	日本	2月18	永寧
安慶	ANKING	日本	2月18	太古
賓那士	BENARES	日本	2月18	太古
亞高士	AQARIUS	釜山	2月18	太泰
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	2月18	捷成
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	日本	2月18	捷成
同加士	TUNGUS	日本	2月18	天祥
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	2月19	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	2月19	太古
海安	HAI AN	冲繩島	2月20	維記
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT		2月20	渣甸
金航	GOLDEN MARINER	日本	2月21	美輪
海生	HAI SENG	冲繩島	2月21	維記
豐原	FENG YUEN	星洲	2月22	維記
光和	KWANG HO	高雄	2月24	維記
美南	MEINAM	基隆釜山日本	2月24	法郵
賀臣總統	PRES. JOHN	日本	2月24	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	2月27	鐵行
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	2月27	美邦

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東來	DONAI	吉布底阿爾及爾	2月17	法郵
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	蒙巴薩	2月17	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	2月22	渣華
晏喈是士	ANCHISES	西非	2月23	太平
寮國	LAOS	卡薩布蘭加吉布底阿爾及爾	2月25	法郵
士打孟家室	STRAAT MAKASSAR	南非	3月8	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	南美	2月17	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	2月18	美輪
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	美國	2月20	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華美國	2月27	鐵行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	新幾內亞	2月23	太古
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	2月29	太古
亞魯士	AROS	悉尼墨爾本	3月1	天祥
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	西部澳洲	3月1	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
埃特賓	ETTRICK BANK（上午七時）	日本	A11	銀行
培剌士	PELEUS（上午七時）	歐洲星洲	太古倉	太古
大利花	TARIFA（中午）	歐洲	九龍倉	多利順
中國郵	CHINA MAIL（下午四時半）	馬尼拉	A5	福來
合生	HOP SANG（上午八時）	日本	B11	渣甸
亞士扁蘭士	ESPERANCE（上午十時）	西貢	油蔴地	法郵

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
邏羅怡美利	LENEVERETT（上午）	星嘜仰加爾各答	B6	福來
雲南	YUNNAN（上午十時）	日本	B5	太古
漢陽	HAN YANG（上午十時）	星巴生壩囉	B12	太古
柯馬拉	ORMARA（下午）	星仰加爾各答	九龍倉	鐵行

（左接「今明日出入口船隻」）

船	名	開往港口	停泊地點	公司
樂迅	LOVCEN（下午）	星洲歐洲	B17	森林
祥泰	BAYON（下午）	西貢金邊	油蔴地	維記
粟田丸	AWATA MARU（下午五時）	馬尼拉日本	A4	天祥

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
樂士美	LUXMI	非洲	A10	銀行
浮泰拉	FULTALA	日本	A	鐵行
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	日本	A	東方
安興	ANKING	孟加錫菲島	B	太古
奉天	FENGTIEN	天津青島上海	B	太古
海安	HAI AN	基隆	油蔴地	維記
福建	FUKIEN	高雄	油蔴地	維記

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
興立	HENRIK	高雄	B29	多利順
中國郵	CHINA MAIL	日本美國	B5	福來
埃特賓	ETTRICK BANK	馬尼拉東非南非	A11	銀行
嘉錫	KARSIK	星洲日厘	A7	渣華
夏利睦	HERMOD	日本	B23	多利順
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
花蓮	HUA LIEN	釜山	油蔴地	維記

船名	大來	佛山	德星
航行時間	下午二時往澳，半夜二時返港	下午三時往澳，半夜三時返港	半夜12時往澳，下午三時返港
船泊碼頭	港泊德記，澳泊16號	港泊元安，澳泊20號	港泊大業，澳泊12號
特等房	十五元	十二元	十五元
西餐房	十二元	十二元	十二元
西餐樓	七元	七元	七元
唐餐房		八元	八元
唐餐樓	五元	五元	五元
尾樓	三元	三元	三元
大倉	二元	二元	二元
沽票接洽處	德記碼頭及大道西遠東球場下	元安碼頭	大業碼頭
電話	二六七一九、三八零九一	二四七三七、三七九零九	二零五四五、二五九六六

特別班：大來輪由二月十一日起至十四止每日港開下午二時半，德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

萬噸新型快船「東來」S/S "DONAI"（時速十七海哩）直往小呂宋，西貢，北非及歐洲各埠 準二月十八日落貨 即日下午開行 法國郵船公司啓 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

華興 M.V. "ANGELINA" 往西貢、金邊 二月十五、十六日落貨 二月十六日下午開行 順昌航業有限公司啓 請貨客到接洽 電話：二六五七六、二六五七七 干諾道西廿四號二樓

鐵路海輪聯運 香港鐵路海運聯營公司 大道中四號四樓・電話二六四七八

深圳聯興行 鐵路運輸・報關 深圳新市街十四號 電報掛號五一一四 電話二四六

香港新聯公司 進出口貿易・水陸運輸 香港干諾道中一三○號二樓 電話30537 電報掛號一三○六

恭賀 春禧 香港安達股份有限公司 國產罐頭 單車 衣車 營業 鞠躬 地址：香港干諾道西廿八號 電話：二四四八九 二五六○

商務印書館 春節大廉價七天 二月十五日起 二月廿一日止 中外圖書・全部八折・文教用品・九折優待 德輔道中一二九號

恭賀 春禧 香港生豬行商會暨 三興 廣興 義利 興泰 興利 永利 兆昌 永安 生記 鞠躬

恭賀 春禧 南北行公所 鞠躬

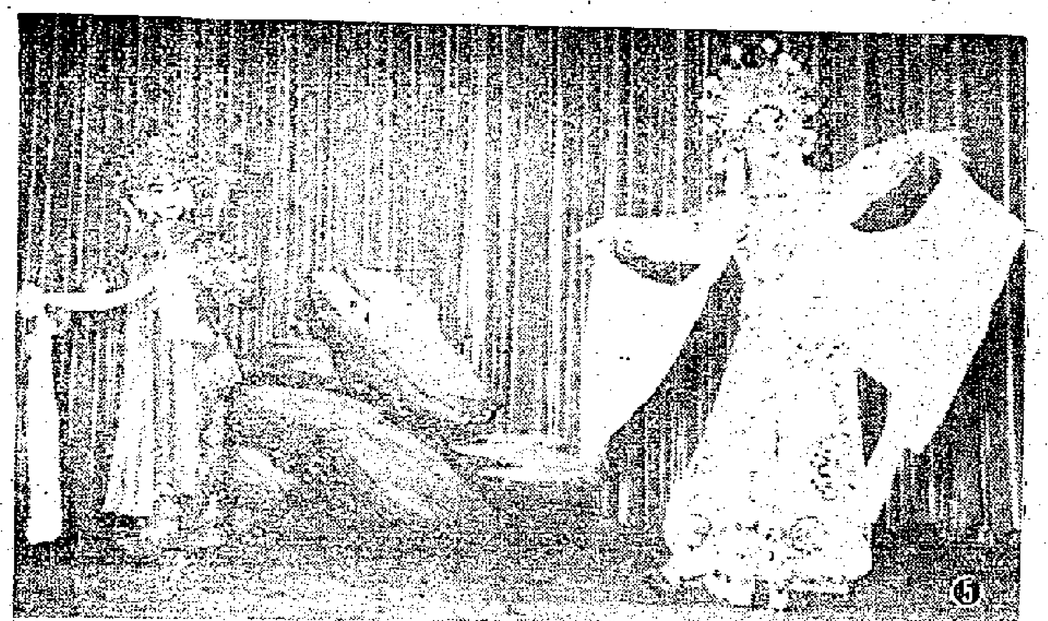
恭賀 春釐 藝昌機器修理廠 地址：中環鴨巴甸街安里五號 電話：三二○六九

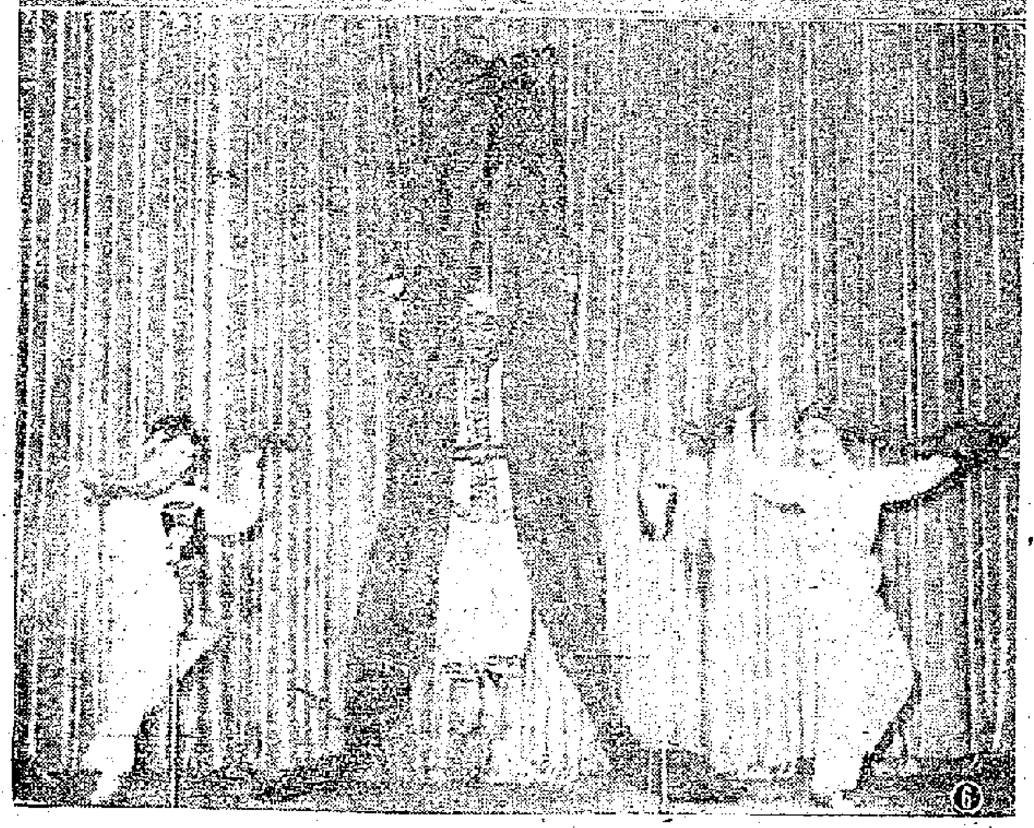
恭賀 春禧 龍頭牌油墨 大日本油墨公司 日本東京中央區日本橋

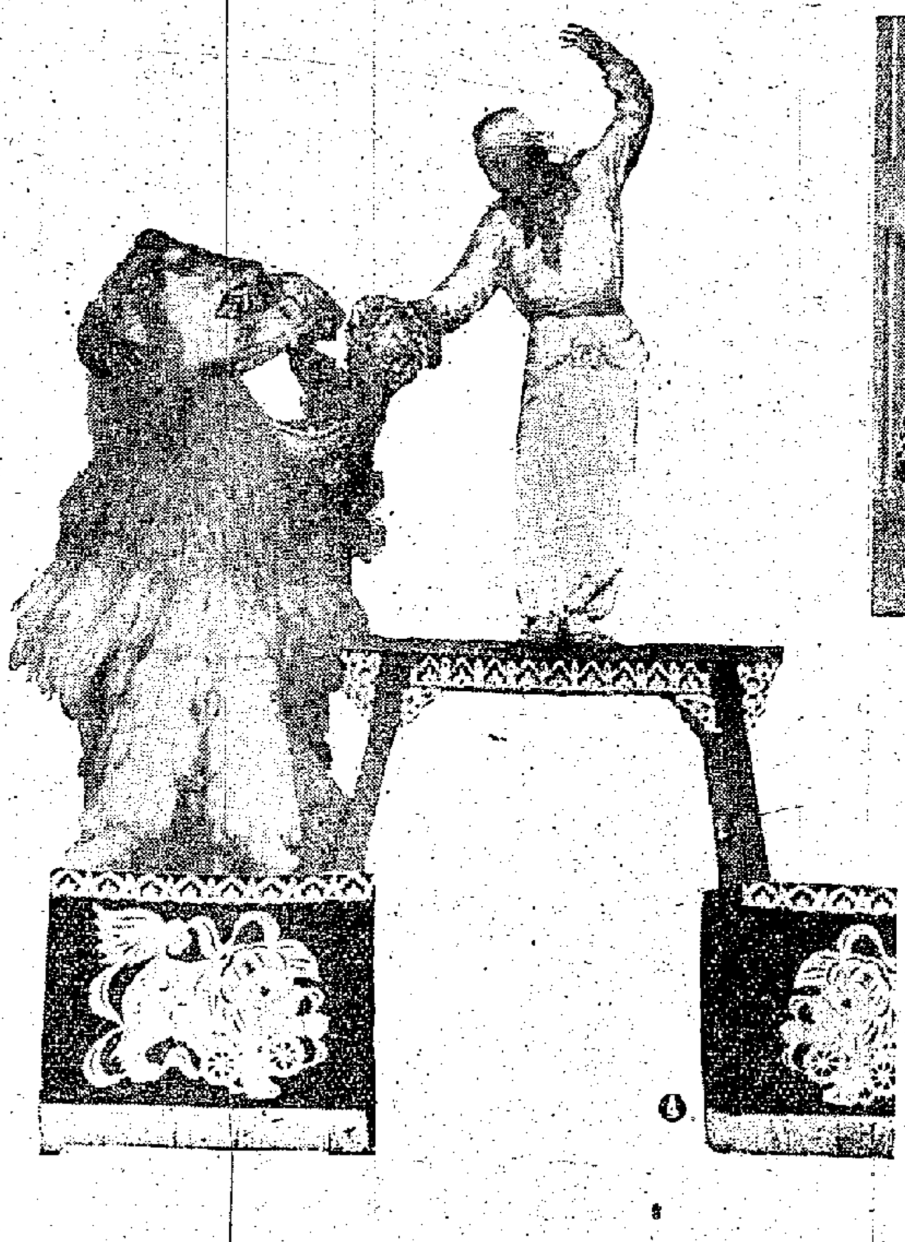
恭賀 春釐 民智銅模鑄字公司 地址：鴨巴甸街卅一號 電話：二三三○二

恭賀 春釐 梁柏記 建造裝修 坭水油漆 專造中西字盤印刷 木料包用捆線木機 地址：中環必列啫士街卅三號地下

中國民間藝術團在澳門演出

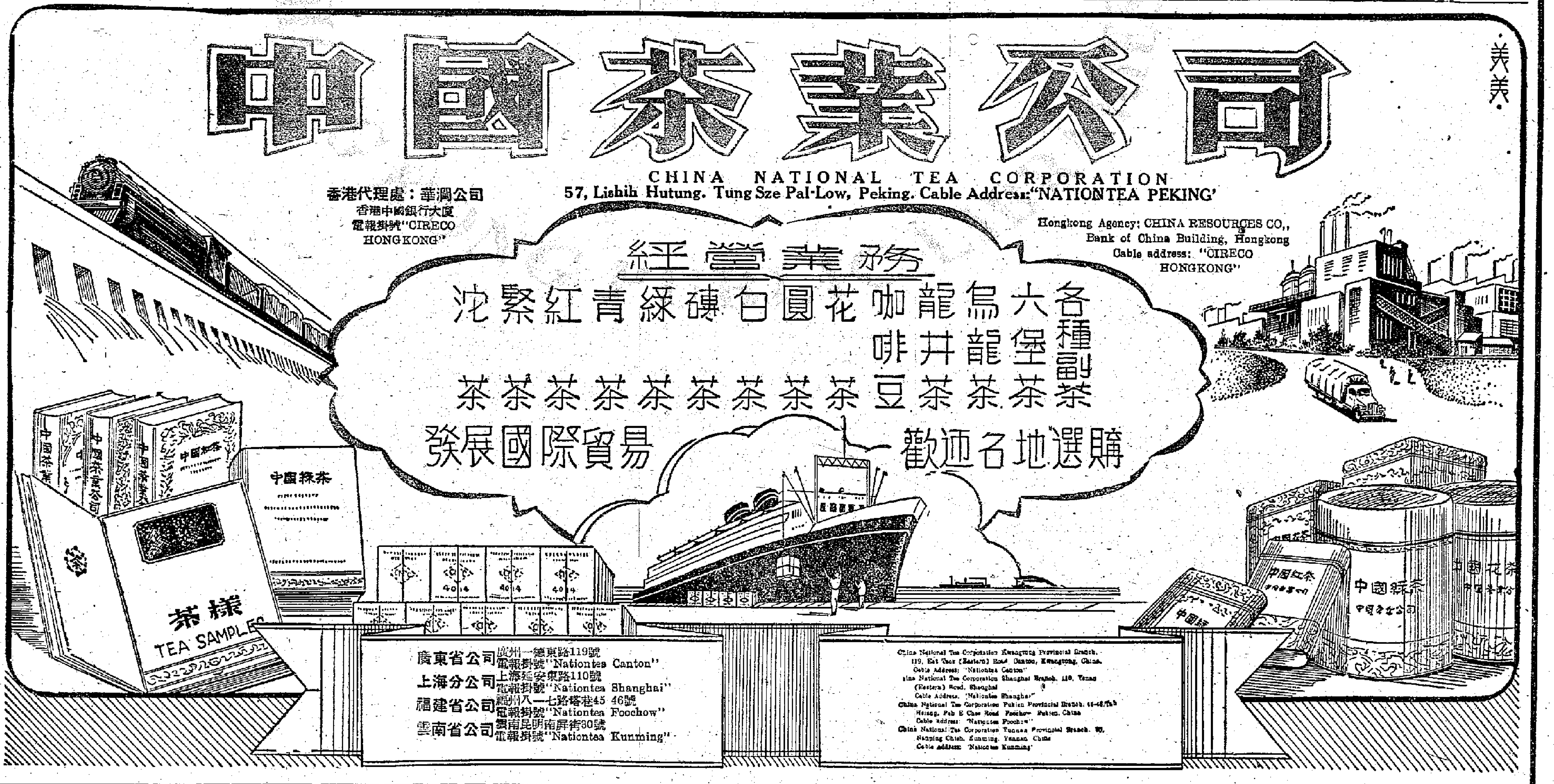






每日畫刊

一、除三害。
二、蒙族舞。
三、鬧天宮。
四、獅子舞。
五、水漫金山。
六、紅綢舞。
七、採茶撲蝶。
八、荷花燈。



皇后　平安
今天仍映　華新綜藝彩色合璧！
木馬屠城記
兩院同片主演：座價照常
HELEN OF TROY
本片六個月內決不在港映　先獻為快

都城
天映美司煤氣公司
兩點半　五點正　七點四　九點半
明月照心水杏林　片上中文
一吻江山樂　同場禮聘　柔蘭娣　登台表演
今早十二點半仍映　胭脂虎　紅線女　南紅

真光
即日輝煌獻映
加開十二點半場
金字塔血淚史
主演　鍾斯　鍾斯蓮
下期又一雀士樂片　亂世情天

東方
最後今天　請勿錯過
華納公司戰爭巨片
英俊巨星　李察鐸　領銜主演
空水壩戰　片上中文字幕
真人真事改編公開！
明天正　新藝綜合體　鐵漢嬌娃
今早光藝歌唱巨片　胭脂虎　紅線女

即日四場　城宮 仙樂 金城
新訂座價：七毛・二元・七元・二元四
首席歌星　李麗華　英俊小生　趙雷　領銜主演
編導　陶秦
喜臨門

樂聲
連日滿　今續映
兩點半　五點　七點半　九點
羅士新綜藝七彩合璧愛情大片
暴雨情天　美國影印　片上中文
今早十點映四部片

利舞台
連日狂滿　即日兩場公演
利榮華劇團
即晚七時四十五分
跨鳳乘龍
任劍輝　白雪仙　鄧碧雲　蘇少棠　唐滌生劇務
歐陽儉　白龍珠　英麗梨　林家聲
今天日場　傻三艷史

豪華・快樂
今天繼續獻映
七彩新藝綜合體
鐵血勤王
羅拔泰萊・娉簡杜
在火中決鬥！千驚萬險！
全部動作！由頭到尾！